

El primer acuerdo hispano-iraquí sobre información y turismo

BAGDAD, 17. (Afp). — El Ministro español de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne ha intercambiado los instrumentos de ratificación del primer acuerdo hispano-iraquí sobre información y turismo, con el Ministro de Asuntos Exteriores del Irak, Nají Taleb, en el curso de una ceremonia celebrada en el Ministerio de Asuntos Exteriores de esta capital. El acuerdo ha entrado inmediatamente en vigor. Con fecha del 16 de mayo.



El diario de más circulación, en el Archipiélago

Palma, Martes día 18 de Mayo de 1965

AÑO XXVII : N.º 7.745 — DEPOSITO LEGAL F. 14 — 1965 PRECIO 2— PTS.

DESDE 1924

SANTO DOMINGO

Las tropas USA, a disposición de la OEA

Existen discrepancias entre el Departamento de Estado y el Pentágono

Tremendas contradicciones entre los servicios norteamericanos de información

NUEVA YORK, 17. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno recibida por telex) — El misterio de la inesperada desaparición, el sábado pasado, en Washington, del asesor especial del Presidente Johnson, señor McGeorge Bundy, empezó a disiparse el domingo, cuando se tuvo confirmación de su llegada a Santo Domingo. Pero, esto era tan solo el principio de una serie de revelaciones que iban a adquirir carácter espectacular con el transcurso de las horas. De repente se supo que, con el señor Bundy, también se hallaban en la República Dominicana el Subsecretario de la Defensa señor Cyrus Vance, el Subsecretario de Estado señor Thomas Mann y el Subsecretario de Estado para Asuntos Interamericanos, señor Vaughn. El envío de tan considerable pleyade de estrellas gubernamentales norteamericanas a Santo Domingo no podía tener, a todas luces, otro objeto que el de investigar la realidad de la situación en la República Dominicana y, por ende, no tuvo más remedio que revelar por implicación que el Presidente Johnson había decidido escuchar otros consejos que aquellos que le prodigan desde el principio de la crisis su Embajador actual señor Bennett y su ex Embajador en Santo Domingo, señor Martín, enviado sobre el lugar a raíz de la revolución, así como los informes facilitados por Jefes militares y los representantes de la Agencia Central de Inteligencia (CIA). No puede caber duda, en efecto de que estos varios representantes del Gobierno norteamericano en Santo Domingo no sólo han facilitado información en contradicción con los hechos y con las propias declaraciones de las diversas fuentes americanas sino que también han desarrollado y siguen desarrollando una política en conflicto entre ellos mismos. El Departamento de Estado tira por un

(Continúa en pág. siguiente)

II Feria Exposición de Ganado y Maquinaria Agrícola en Sant Jordi



El popular traficante en ganado y ganadero Mateo Verd, «Campet», recibiendo un trofeo de manos del Gobernador Civil, durante el acto de reparto de premios celebrado el domingo en Sant Jordi. (En páginas interiores hallará amplia información del acontecimiento.)

Solis, en Deusto

Impuso una distinción al ilustre penalista, Padre Pereda S. J.

Bilbao, 17. (Pyresa). — El Ministro Secretario General del Movimiento, señor Solís Ruiz, impuso, en el Paraninfo de la Universidad de Deusto, las insig-

nias y atributos de la cruz distinguida de San Raimundo de Peñafort, al ilustre penalista padre Julián Pereda, S. J., en el curso de la primera Asamblea Nacional de Antiguos Alumnos de la Universidad de Deusto, tras su cedeación canónica y reconocimiento estatal, a efectos civiles.

Con el Ministro, antiguo alumno del Padre Pereda, presidieron las primeras autoridades y jerarquías provinciales, que asistieron a una Misa oficiada por el Padre Pereda, en la capilla gótica de la Universidad.

Entre las adhesiones recibidas figuran las del Presidente de las Cortes y del Ministro de Justicia así como la del Vicario General, desde Roma.

El Padre Pereda, que cumple ahora 75 años y lleva 36 de profesor de Deusto, es autor de numerosísimos trabajos no sólo en el campo del Derecho Penal sino en el de la divulgación de esta materia.

Le fue ofrecido un libro —homenaje con la firma de los más destacados especialistas del momento.

El señor Solís, que pronunció unas palabras manifestando su satisfacción por estar presente en el acto de homenaje a su antiguo maestro, dijo de este: El Padre Pereda es un sabio, un hombre extraordinariamente preparado en Derecho Penal, pero antes humano y flexible. Sus cualidades como profesor eran extraordinarias y sus enseñanzas me han servido de mucho en mi vida profesional.

Tras reunirse en almuerzo de hermandad con los asambleístas, el señor Solís emprendió viaje de regreso a Madrid.

El supuesto viaje del Papa a Polonia

EN EL VATICANO NO SE CONCEDE CREDITO A ESOS RUMORES

Ciudad del Vaticano, 17. (Afp). No se concede ningún crédito en los medios generalmente bien informados a los rumores que, una vez más, han circulado referentes a la posibilidad de un viaje del Papa a Polonia, con ocasión de los actos conmemorativos del milenario de la llegada del cristianismo a este país.

Pablo VI jamás ha excluido, ciertamente que pueda estar animado del deseo de visitar tal o cual lugar de la cristiandad, y hasta el último momento se ha podido especular sobre si iría o no a Santo Domingo para asistir al Congreso Mariano Internacional, o a Filipinas con motivo del cuarto centenario de la evangelización de esta parte de Asia oriental.

Aunque han sido evocados numerosos proyectos de viaje desde la peregrinación a Tierra Santa y la visita a Bombay, nadie ha podido afirmar de antemano si se realizarán o no ya que el Papa acostumbra a mantener la más absoluta reserva sobre sus proyectos.

7.000 hombres del campo se concentraron en Tarragona

En un acto de afirmación cooperativista

Los problemas, expuestos con realismo y franqueza

Tarragona, 17. Crónica telefónica del corresponsal de Pyresa, Daniel de La Fuente Torron). — Pese a que la agricultura provincial atraviesa un grave momento, hasta el extremo de que la Delegación Provincial Sindical se ha recibido una petición de una Hermandad de Labradores recabando la ayuda del Ejército para efectuar determinadas labores del campo, los pocos hombres que se dedican a esta tarea se reunieron ayer en una jornada

de cooperación realmente transcendente. En Flix, donde el Ebro cambia de fisonomía, generando energía en la electro-química y siete kilómetros aguas arriba se construye la enorme presa de Rivarrojas, que se encuentra ya muy avanzada, se reunieron todos los hombres del campo tarraconense, más de 7.000, que signaron la jornada con una Misa de Campaña y luego asistieron a un acto de afirmación cooperativista, que (Continúa en pág. siguiente)

La Medalla de Oro del Trabajo, impuesta a don Félix Escalas

El acto se celebró en la Casa Lonja del Mar, de Barcelona

Barcelona, 17. (Cifra). — A última hora de la tarde el Ministro de Trabajo ha impuesto las insignias de la Medalla de Oro al Mérito en el Trabajo al prócer barcelonés don Félix Escalas Xameni, por sus meritorios servicios e incansable labor en pro de la economía nacional.

El acto se celebró en la Casa Lonja del Mar, sede de la Cámara Oficial de Comercio y Navegación, con la que tan vinculado se halla el homenajeado que ha sido, antes y después del Movimiento, Presidente de la misma hasta su renuncia por motivos de edad, y de la que es Presidente de Honor desde entonces.

Acompañaron al Ministro, el Capitán General, Gobernador Civil y Militar, Presidente de la Diputación, Primer Teniente de Alcalde, Fiscal General de la Audiencia, Jefe del Sector Aéreo y los Presidentes de las Cámaras Oficiales de Comercio e Industria, así como el Presidente del Fomento del Trabajo. Están igualmente presentes representaciones sindicales y de la vida económica, industrial y financiera de esta ciudad y provincia.

En primer lugar el Delegado de Trabajo señor Casado Mendoza, dio lectura al decreto que otorga la preciada distinción. Luego, don José Valls Taberner, Presidente de la Cámara, ha recordado la labor de una larga vida de in-

tenso trabajo, realizado por el señor Escalas con eficiencia y singular hombría de bien. Recordó que el señor Escalas inició sus actividades laborales como auxiliar de la Secretaría de la Cámara ascendiendo por méritos propios y tras su incorporación al mundo económico nacional, volvió a la Cámara para ocupar altos cargos.

A continuación el señor Romeo pronunció un discurso.

PARIS

Ayer se puso en marcha la «Operación sonrisa»

TRATO DE PREFERENCIA A LOS AUTOMOVILISTAS EXTRANJEROS

París, 17. — (Crónica del corresponsal de Pyresa, Angel Rosselló, recibida por telex). — La «Operación Sonrisa» se ha puesto en marcha hoy, lunes, a la última hora de la mañana para fomentar el turismo en Francia.

Los guardias de la paz deben sonreír. Dentro de la «Operación Sonrisa», el Prefecto de Policía acaba de recomendar incarecidamente a todos los agentes que den a todos los franceses el ejemplo de la cortesía y de la amabilidad, sobre todo hacia los turistas extranjeros.

«Guardias de la paz —dice el Prefecto en su proclama— debéis sonreír siempre. No lo olvidéis». Como complemento a esta medida, el Prefecto de Policía acaba de tomar, igualmente, otras disposiciones, destinadas también a favorecer, el turismo en Francia que, desde hace algunos años, había disminuido seriamente poniendo en peligro la balanza turística de este país.

La «Operación Sonrisa» ha comenzado hoy, lunes, a las once de la mañana. Desde este momento, los turistas extranjeros cuyos coches están mal aparcados o que infrinjan los reglamentos dictados sobre el aparcamiento de vehículos, no son ya sancionados. En lugar del aviso de multa, los agentes colocan en el parabrisas de todos los coches de matrícula extranjera, que se encuentran en situación irregular, una carta —circular del Prefecto de Policía, redactada en los principales idiomas, recordando al automovilista las reglas de la circulación en Francia y deseándole una feliz estancia en este país.

La policía dirige los coches extranjeros que entorpecen la circulación hasta la Comisaría más próxima en donde se entregan con la mejor sonrisa a sus dueños sin ninguna formalidad, mientras que los franceses han de pagar la multa y los gastos de traslado del vehículo si incurren en la misma infracción.

Sordomudo de nacimiento, la electrónica le ha dado ambos sentidos



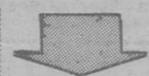
La ciencia ha ganado una nueva batalla. Los ingenieros Pimonov y Ferriou, del centro de investigación de Lannion, son los creadores de un aparato electrónico, equipado con transistores, que permiten a los sordomudos recuperar la falta de los dos sentidos. El ensayo no ha podido ser de mayor éxito. En la foto, Erik, de nueve años, sordomudo de nacimiento, graba en una cinta magnética sus primeras palabras: papá y mamá.

«Me ha sorprendido que además del turismo, haya en Mallorca una industria floreciente y de mucho porvenir»

Declara el Embajador de EE.UU. a «BALEARES»

(LEALAS EN PAG. 8, «PEQUEÑOS REPORTAJES».)

Do cenas de muertos por un alud de nieve



Docenas de muertos ha producido un alud de nieve en la estación invernal de Garmisch-Partenkirchen, en Baviera. La inmensa mole barrió materialmente a los esquiadores que se hallaban tomando el sol en la amplia terraza de un hotel de jándolos a lo largo de la ladera de la montaña. En la foto los equipos de socorro trabajan denodadamente en busca de las víctimas. En lo alto, el hotel Schneefarnhaus.

OPINAMOS ASI

Caminos de nueva democracia

¿Puede la democracia orgánica sustituir el sistema de partidos políticos? La contestación rigurosa a ésta pregunta solo puede formularse si tenemos antes en cuenta qué es lo que hay que sustituir, cuál ha sido la virtualidad de los partidos y su aportación a la vida política. En principio podemos señalar una triple dimensión de los partidos, cuando menos en teoría: la representación política, la participación popular y el sentido crítico. El problema central no consiste en si se puede o no sustituir esta triple dimensión, sino en saber si los partidos de verdad la cumplen y si puede ser mejor desempeñada desde otras estructuras más positivas.

El sistema de partidos ha reclamado siempre para sí la primacía en el orden de la representación política. De hecho, sin embargo, esa representación es parcial, tanto en cuanto a personas como en cuanto a intereses. El partido no responde a un encuadramiento natural ni tampoco demasiado amplio. La misma definición de «partido» implica fragmentación y parcialidad. Representa intereses políticos o económicos, pero siempre muy limitados y desligados de un propósito nacional entero y unitario. Como cauce de representación, el partido político es escaso y tiende a la centrifugación de los sectores sociales, es enciéndolos en visiones fragmentadas de la política y de la nación.

En cuanto a la participación popular en la política el partido no la pretende ni por supuesto la consigue. La política de partido requiere un mecanismo complicado que manejan siempre unas élites minoritarias. El partido se proyecta sobre la sociedad pero no la escucha, intenta ser oído a través de su propaganda y su programa, pero no le interesa oír la auténtica necesidad que surge en el pueblo y entre la que el pueblo vive.

Lo mismo acontece en cuanto al espíritu crítico aportado por el sistema de partidos. Sentido crítico a la política de gobierno pero desde donde, desde qué posición? Siempre, indefectiblemente, desde unos intereses que no reflejan los más generales de la sociedad. Ni la crítica está ligada con el interés general de la sociedad ni con los ámbitos propósitos del Estado. Es una crítica hecha desde una visión angosta e interesada.

No parece pues que el sistema de partidos realice las funciones que pretende, ni mucho menos. Sin embargo, esas tres dimensiones aludidas son necesarias. Hay que realizarlas de verdad. Esa es la pretensión del sistema orgánico, a través de sus esquemas de representación y participación. La teoría de las unidades naturales de convivencia si se entiende sin estrechez, con autenticidad y dinamismo, es la solución más adecuada para la vida política.

Si fundamento es la unidad. Pero una unidad que no ha de ser atendida coactivamente sino como empresa sugestiva, como condición indispensable para la prosperidad y la coherencia social. Dentro del marco de la unidad, aparecen la dimensión representativa, los cuaces de participación y el espíritu crítico. Pero todo ello referido al bien común, al destino común, de una colectividad. Los puntales de estas dimensiones son la familia, el municipio y el Sindicato; cada uno de ellos tiene un determinado grado de despliegue político que hay que alcanzar. Despliegue que produce mediante la conjunción del principio de unidad con el principio asociativo, la presencia de organismos fuertes y vitales, capaces de canalizar y hacer avanzar el proceso político.

Sería erróneo pensar que la familia, el municipio y el Sindicato agotan ya todas las posibilidades asociativas. Son la estructura fundamental pero no la enumeración exhaustiva, son el principio del que partir, no el límite de llegada. La familia en su despliegue de posibilidades políticas ha de producir múltiples asociaciones dentro del orden legal; igual ocurre con el municipio y con el sindicato. Están además las corporaciones de todo tipo, todas aquellas asociaciones que podemos llamar intermedias y que completarían el conjunto de la democracia española.

Nos encontraríamos entonces con una auténtica vida política en la que se darían plenamente la representatividad, la participación y la crítica sobre el fondo de la unidad. Una representación que encuadrara sin discriminación de capillas a todos los españoles, una participación total, posible a todos, una crítica encaminada al perfeccionamiento y no a la obstrucción. Porque esto es así porque a través del sistema orgánico se puede llegar a la auténtica democracia, es por lo que no hay que cejar en la lucha por lograr mayor plenitud y autenticidad, mayor dinamismo en los cauces. No se niegan los partidos por temor a la libertad, sino por conciencia de su ineficacia. La teoría orgánica es eficaz y desde ella se puede convocar no a unos pocos privilegiados sino a una sociedad entera a una nación con esperanzas y con afanes.

La situación en Santo Domingo

(Viene de la pág. anterior) ludo, el Pentágono y los jefes militares al mando de las fuerzas norteamericanas en Santo Domingo, por otro; la CIA, por un tercero.

TREMENDAS

CONTRADICCIONES

Acabo de entrevistar a un testigo ocular que apenas ha regresado a Nueva York. Mi informador insiste en estas tremendas contradicciones entre los varios servicios americanos, destacando el caos que están produciendo. El desarrollo de las últimas horas confirma ampliamente sus declaraciones. Fuentes allegadas al Departamento de Estado revelan que Washington está ejerciendo ahora considerable presión sobre la Junta Militar dominicana para imponer la dimisión del General honorario Antonio Imbert y, de ser posible la del Comodoro Francisco Rivera Caminero y del General de brigada Elias Wessin y Wessin, quienes, realmente manejan los hilos. A la vez, noticias procedentes de Santo Domingo claramente confirman que las fuerzas militares norteamericanas siguen apoyando en cambio con el fuego de sus propias armas la última ofensiva desencadenada por la Junta contra las fuerzas rebeldes. Los esfuerzos mediadores de la OEA se han estrellado contra el muro del desacato mas completo. Según informa el «New York Times», un portavoz de la junta ha comentado sarcásticamente: «Pasará mucho tiempo antes de que la OEA nos de alcances».

Los despachos de prensa comunican que las fuerzas de la junta que han pasado al contraataque salieron de la base de San Isidro, ocupada como es sabido, por las fuerzas estadounidenses. Las tropas de la junta desatadas para ocupar parte de la zona defendida por el Coronel Caamaño, entraron en la ciudad por el puente Mella, al norte del puente Duarte a su vez ocupada por los paracaidistas norteamericanos. Los camiones militares, jeeps y otros medios de transporte empleados por las fuerzas de la junta así como las tropas del General Imbert emplean —según aseguran los despachos de prensa— el «pasillo» controlado por los norteamericanos.

NO HAY COORDINACION

No parece haber duda de que la mano izquierda norteamericana no solo ignora lo que hace la derecha, sino que en estos momentos ambas se entrococan a menudo violentamente. De ahí, la necesidad del envío urgente de tan notable delegación de altas personalidades norteamericanas a Santo Domingo, con el doble cometido de investigar la situación y de poner coto a tan diversas y contradictorias actividades. Por lo demás el hecho de que la guerra civil haya podido plantearse una vez más en términos agudos en estas últimas horas, sin que diez mil hombres desembarcados por el Presidente Johnson hayan tratado de evitar el nuevo derramamiento de sangre, ha pro-

ducido no solo la protesta, enérgica y enfática, del «New York Times» sino también la del «Herald Tribune», órgano conservador de derechas que, hasta ahora, no formuló crítica contra la intervención norteamericana en Santo Domingo. El «Times» declara que es absurdo sugerir que los 30 mil hombres de tropa norteamericana actualmente concentrados en el área carezcan de fuerza suficiente para impedir la sistemática violación del alto el fuego», mientras que el «Herald Tribune» asegura que los Estados Unidos han «asumido una seria responsabilidad» a saber, la de impedir operaciones como las que la Junta Militar acaba de desencadenar en desafío del propósito que oficialmente llevó a las fuerzas americanas a la isla.

NUEVO ELEMENTO

La intervención de la ONU en la crisis dominicana ha introducido por demás un nuevo elemento que Estados Unidos ya no pueden ignorar y que, si las fuerzas de Caamaño no se desploman en las próximas horas o días, parece garantizar una participación predominante del partido constitucionalista en cualquier Gobierno futuro. Y el hecho es que mientras la misión especial del señor Johnson redobla ahora sus esfuerzos para imponer la dimisión de la Junta Militar, el Coronel Caamaño ha extendido la mano de la amistad al Presidente de los Estados Unidos, al declarar a la Televisión Americana que está «seguro de que mi pueblo comprenderá que el problema de la República Dominicana ha sido planteado por un hombre en la Embajada de los Estados Unidos. Por tal motivo, estoy seguro —añadió— que la amistad entre los dos pueblos no se verá perjudicada». Ese hombre es el Embajador Bennett. Todo parece indicar que Lyndon Johnson empieza a hacer suya esta conclusión.

JOHNSON PIDE REDUCCION

DE 4 MIL MILLONES EN IMPUESTOS SOBRE CONSUMO

Washington, 17 (Afp). El Presidente Johnson ha dirigido un mensaje al Congreso sobre algunos bienes de consumo. La reducción total solicitada supondrá cerca de cuatro mil millones de dólares desde ahora hasta 1970.

Una primera reducción, el primero de julio próximo, supondría 1.750 millones de dólares, y el resto, 464 millones de dólares se escalonaría hasta 1970.

Según los términos del proyecto de ley, el impuesto de veinteciento por ciento del valor de los autos, sería reducido al 7 por ciento a primeros de julio al 6 por ciento en enero de 1966 y, finalmente, en un 5 por ciento en enero de 1967.

Otros capítulos desaparecen completamente, como el impuesto sobre las comunicaciones telefónicas y por teletipo, para las cuales el actual impuesto del diez por ciento sería reducido inmediatamente al 3 por ciento para desaparecer completamente en 1969, después de reducirse a un uno por ciento anualmente.

CONTINUA LA BATALLA AL NORTE DEL PASILLO

Santo Domingo, 17. (Servicio especial de Pyresa).— En la periferia norte del Pasillo de seguridad continúa la batalla: Las tropas de la Junta y las fuerzas rebeldes del Coronel Caamaño luchan por conseguir el control del centro de transportes y mercado de la «Antena», donde llegan a Santo Domingo todos los productos agrícolas del campo cercano.

Los refugiados procedentes de los campos de combate se han instalado en la zona de seguridad y a lo largo del pasillo, que ha sido bautizado con el nombre de «Mar amarillo» por las tropas norteamericanas. Las indicaciones facilitadas por los informes individuales de los observadores norteamericanos dejan entrever la

victoria de las fuerzas de la junta.

Otro factor de importancia militar y política es la situación en Santiago segunda ciudad en importancia del país. Rumores no confirmados hacen referencia a actividades de los rebeldes en la ciudad que es el principal centro urbano de la rica y fértil región de Cibao. Estos rumores han tomado mayor consistencia ante la negativa de un portavoz militar norteamericano a confirmar o desmentir las informaciones según las cuales han sido enviadas a Santiago tropas estadounidenses.

SITUACION MUY

EMBROLLADA

Por otra parte, la situación política continúa muy embrollada. Entre los innumerables rumores e informaciones no confirmadas que circulan referentes a los posibles cambios de orientación de

la política de Estados Unidos después de que George Bundy, Thomas Mann y Jack Vaughn presenten su informe al Presidente Johnson, parecen desprenderse los siguientes hechos:

- 1.—Habrá sin duda una reconsideración de la política norteamericana a nivel superior.
- 2.—Los Estados Unidos presionan sobre la Junta del General Imbert para que haga «borrón y cuenta nueva» y se desembarca de algunos jefes militares, como Wessin y Revera Caminero, considerados como «enemigos públicos» por la mayoría de los dominicanos interrogados.
- 3.—La creación de patrullas integradas por un norteamericano, un hondureño y un costarricense reducirá el número de ataques contra las fuerzas norteamericanas.
- 4.—La República Dominicana precisará de una ayuda económica masiva antes de que pueda restablecerse su vida normal.

La reina de Inglaterra pisará suelo alemán por primera vez desde hace 56 años

En 1909 Eduardo VII visitó a su sobrino el Kaiser

Londres, 17.— (Por teléfono, crónica del corresponsal de Pyresa, José Luis Avendaño).— En 1909, el Rey Eduardo VII visitaba en Berlín a su sobrino el Kaiser Guillermo II. Desde entonces han pasado 56 años y han pasado también varias generaciones. En el trono británico se sienta la biznietita del Rey Eduardo, mientras que el jefe de la Casa de Hohenzollern es un nieto del Kaiser. Uno y otra tataranietos de la Reina Victoria.

Han pasado también dos guerras mundiales que trocaron en lanzas las cañas de la enemistad personal entre Eduardo y Guillermo.

Mañana martes la Reina Isabel de Inglaterra descenderá del avión en suelo alemán por primera vez en visita oficial desde tiempos de su bisabuelo. Visita de correspondencia a la fecha a Londres hace siete años por el Presidente federal Heuss.

Visita esta última de una frialdad rayana en la descortesía que mostrara en carne viva el anti-germanismo que aquí ha sido doctrina de Estado desde hace más de medio siglo.

Los consejeros de la Reina Isabel, queriendo quizá dar un poco más de calor humano a la visita, la prepararon un discurso en que la Reina recordaba el innumerable número de sus familiares alemanes.

Aquello fue echar sal a la herida y los ecos de las críticas entonces suscitadas todavía se dejan oír ahora, siete años después.

La visita de retorno a Bonn quedó acordada entonces; pero siempre se ha encontrado algún motivo para diferirla. Ahora por fin ha quedado fijada y anuncia celebrarse con toda pompa y solemnidad, como si nada hubiera sucedido.

HABRA BANQUETE

Habrán banquete, discurso y desfile. Excursiones por el romántico Rin, visita al muro del Berlín sitiado. Habrá también un gran banquete que ex-reyes, príncipes, grandes duques y condes y otros familiares de Su Majestad británica, presididos por el Príncipe Luis Fernando de Prusia, actual pretendiente a la Corona germanica, ofrecen a su augusta prima. Allí estarán también los familiares del Duque de Edimburgo, cuyas cuatro hermanas casaron en la nobleza alemana.

Grandes precauciones se han tomado para evitar incidentes desagradables durante su vuelo a Berlín y su estancia en la ciudad. No menos grandes se han toma-

EVITARAN BESAMANOS

Y TACONAZOS

Estrictas órdenes se han dado para evitar besamanos y sobre todo tacónazos. Sonido que aquí evoca el de la explosión de las bombas volantes. Incluso desde antes que estas se inventaran. Bien está que en las visitas al Far West se usen plumas en la cabeza y se dance alrededor de un mástil totémico. O en el continente negro se baile con lanzas o pieles de león para no ofender las costumbres nativas. Pero tacónazos y besamanos sería demasiado.

Habrán también un capítulo de condecoraciones como siempre ocurre en estos casos. Pero se dice que estas serán muy pocas y que la inmensa mayoría pertenecerán a la Real Orden Victoriana, que siendo una orden familiar dependiente exclusivamente de la Reina, no es estrictamente hablando una orden nacional en la que haya que esperar propuestas y solicitar referendos del Primer Ministro.

VERDADERO ENTUSIASMO

Los alemanes esperan esta visita con verdadero entusiasmo, según desde allí nos dicen. Es para ellos el reconocimiento de este país. El último en hacerlo. No ya los americanos ni siquiera los franceses, han puesto tantos reparos a reconocer a Alemania una vez más entre sus iguales.

Pero aquí, con todo, con los innumerables reportajes en color que veremos en la prensa, en el cine y en la televisión, con las ventajas diplomáticas y políticas, y quien sabe si económicas que pudiera traer, con todo esto —digo— la visita sin provocar más que las suspicacias de los germanofobos de la derecha y de la izquierda y nada de entusiasmo entre todos los demás.

El Ministro de Industria en Zaragoza

Zaragoza, 17. (Pyresa).— Después de la inauguración de dos de las nuevas industrias acogidas a este polo de desarrollo industrial, el Ministro de Industria, señor López Bravo, ha presidido a última hora de la tarde una reunión en el Gobierno Civil con la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, y posteriormente, en el mismo edificio, el señor López Bravo, a quien acompañaban el Gobernador Civil, señor González-Sama, el Comisario General del Plan de Desarrollo, señor López Rodó, y el Gerente del Polo de Zaragoza, señor Cremades, ha recibido a los representantes de las 160 empresas acogidas al repetido Polo de Desarrollo Industrial de Zaragoza.

Por la noche el Ministro de Industria y personalidades del séquito, así como las primeras autoridades zaragozanas, han sido obsequiadas con una cena en la Casa de Economía Rural de Cogullada, ofrecida por la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja.

Concentración de agricultores en Tarragona

(Viene de la pág. anterior) estuvo presidido por el Presidente de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo, don Domingo Solís Ruiz, desplazado expresamente desde Madrid, junto con las autoridades provinciales.

PROBLEMA SERIO

El campo tarraconense, por medio de sus hombres, expuso el serio problema de la falta de brazos, a lo que hay que añadir la poca compensación económica de sus esfuerzos, porque cuentan todos los productores con unos precios muy bajos. El Delegado Provincial Sindical, con la haneza del agricultor, expuso esos problemas, manifestando que se hundiría la producción general si no se toman en consideración la absurda reforma tributaria, que por su lado imposible agrava aún más este problema, rogando al señor Solís Ruiz que efectúe las gestiones precisas, urgentes y enérgicas cerca de las Delegaciones Generales de Hacienda, por cuanto este problema afecta por igual a toda España.

UNION

Afortunadamente, Tarragona es todo un ejemplo de unión entre todos sus agricultores. El señor Solís Ruiz, en su vibrante y extenso discurso, recogió esas necesidades, prometiendo elevarlas a los altos organismos nacionales. «Vamos visitando cooperativa por cooperativa —agregó—, pueblo por pueblo, preguntando a todos sus problemas y cuando hayamos comprendido lo que los hombres del campo quieren que se haga, se hará».

Yo os lo prometo. En los tres meses de actuación de la Junta

Rectora de la Unión Nacional de Cooperativas del Campo vamos computando esas posibilidades con la única intención de que el agricultor español tenga el punto digno que le corresponde, y afortunadamente ya nos vamos aproximando a ese criterio. Entendemos los cooperativistas —siguió diciendo—, que España, en agricultura, ha terminado un período de vida: El aspecto localista de las cooperativas, y la primera etapa de esta nueva labor es que todos los cooperativistas deben unirse para salvar el campo y así los productos tengan una mayor dignidad en toda España.

NECESIDAD DE ASOCIACION

Entre ovaciones constantes de los 7.000 agricultores tarraconenses el señor Solís Ruiz siguió precisando la necesidad de esa asociación entre todos para poder soportar todas las presiones y los accidentes del futuro, que serán muy superiores a los pasados. Si las cooperativas intervienen el 40 por ciento de los productos del campo, es necesario ponerlos en contacto directo con el consumidor. Para ello —siguió precisando— hay que ir a una asociación indispensable, de abajo a arriba, contando con que la base está siempre en el campo y en sus hombres. Más adelante, afirmó en su discurso: «H nos de decir a las altas jerarquías de la administración y de la política de España, que el campo necesita unión y que uno sabrán defenderse sin confundirse con un centralismo. Digamos que los técnicos nos digan menos y nos hagán más. Consultando antes con sus hombres».

No es justo que se promulguen leyes y más leyes para el cam-

po sin haber consultado antes con sus hombres. No me parece correcto el latigazo en las Cortes de un nuevo proyecto de ley agraria, sin haber venido a consultarnos nuestros propios problemas».

La jornada rubrican con una comida campestre, puso de relieve una vez más la angustia de estos hombres del campo que ven que la mayoría de los brazos se marchan hacia otras actividades más rentables y cómodas y a la vez entrañable unión de los que todavía siguen fieles a los principios cooperativistas, que están salvados, en estos momentos difíciles, la defensa de España, que es nuestro campo.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Juan Fontanet Frau

(«CHOQUITO» - BANDERILLERO DE TOROS)

Que falleció esta madrugada, a la edad de 39 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa María Cantallops; hijos Juan y Magdalena; madre Magdalena; hermanos Jorge, María y Monserrat; hermanas políticas y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan que tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar esta noche, a las nueve, en la Iglesia parroquial de San Miguel, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: calle Estrella, n.º 12, 2.º, 2.º No se invita particularmente.

SECCIONES FIJAS

¡buenos días!

LOS QUE SE ALEGAN DE VERTE

No para todo el mundo es un tópico, una frase de las tantas que se dicen al cabo de un día ésta de «me alegro de verle a usted»

Un amigo mío, al que veo muy de largo en largo, me ha dado la clave del asunto, diciéndome:



—Es curioso: siempre que te veo, me alegro me pongo contento... y la verdad, ¿qué razón verdadera hay para ello?

La pregunta de mi amigo me ha hecho pensar y repensar el asunto. La amistad, químicamente pura, sin intereses de ningún género, se mueve, justamente, en esta zona poco menos que mágica de la alegría del contento porque sí, del sentir un poco de dicha por el hecho de encontrarnos con el compañero y apretarle una mano.

Este de alegrarse, sentir el optimismo del vivir o del estar en el mundo, sólo por el hecho de toparnos con un amigo, es una pequeña maravilla que no se puede pagar. Uno, ante el encuentro, está contento por muchísimas razones (aunque de golpe no se hagan presentes). Está contento de la buena salud del amigo, de sus trabajos y afanes de que no tenga problemas graves que resolver, que su vida, ajetreada o pacífica se desenvuelva por cauces normales...

—Ya sé, le he dicho a mi amigo, porque te alegras de corazón, como yo me alegro al encontrarnos...

—¿Por qué?
—La cosa es sencilla. Nos alegramos de sabernos en el mundo, de pie, enhiestos en la vida. Saberse vivir, desde siempre, ha constituido siempre una alegría para quienes van por el camino no como fantasmas, sino como hombres capaces de todos los sufrimientos, hasta del de vivir, que no es manco.

Juan BONET

(Ilustración del autor)

díganos Ud. algo

Mr. Charles Graves, hermano del gran escritor inglés Robert, vecino de Deyá desde hace muchos años, estuvo en la isla unos días. Nos atendió en el Hotel Son Vida.

—¿Claro que había estado en Mallorca!... Nada menos que en el año 1928, cuando la inauguración del Hotel Formentor... Me invitaron y pude asistir... Fueron unas jornadas inolvidables... ¡Qué bonita era Mallorca en aquel tiempo!

—¿Más que la actual?
—Bueno, la actual también es muy hermosa, pero distinta... Incluso tal vez más bella, pero menos poética... También hace seis años estuve en Deyá en la casa de mi hermano... Pasé en la montaña unas cortas vacaciones.

—¿Es usted escritor, como su hermano?
—Sí, también soy escritor... Claro que no en la medida de Robert... El tiene ciento dieciocho obras publicadas y yo sólo cuarenta y cinco.

—¿Qué hace ahora?
—Estoy escribiendo la número cuarenta y seis... Este es el motivo de mi viaje a Mallorca.

—¿Qué tiene que ver Mallorca con su libro?
—El título de mi libro es «Guía de Europa para millonarios».

—¿Usted debe ser millonario... No puede haber mejor experiencia para escribir un libro.
—Exactamente, y esto es lo más divertido. Créame que resulta muy agradable el hecho de que la casa editora, americana, desde luego —dijo esto con cierta sonrisa llena de

MR. CHARLES GRAVES «Mi nuevo libro se titulará ¡Guía de Europa par millonarios!»

ironía— me escogiera a mi para que escribiera la obra
—¿Considera lógico que la casa editora de ese libro sea americana?

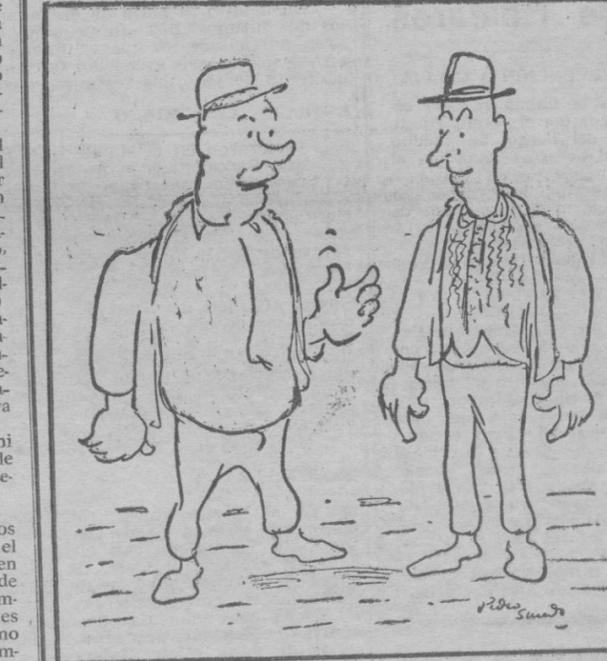


—Claro que sí... El libro irá dedicado a los millonarios americanos... A los famosos astros del cine, a los deportistas famosos... A cuantos quieran conocer nuestra vieja Europa por el camino más alto, sin importarle un millón más, un millón menos.
—¿Qué ciudades lleva visitadas?
—De España: Madrid, Barcelona y Palma; de Francia: París, Marsella y la Costa Azul; de Italia: La Riviera, Roma y Nápoles.
—¿Queda mucho por recorrer?
—Me queda mucho trabajo.
—¿Qué viaje le produce mayor ilusión?
—Beirut me ilusiona grandemente.
—¿Qué trato merecerá Mallorca en su guía para millonarios?

—El que corresponde. Una visita obligada que no podrá olvidar ningún lector de mi guía.
—En cuanto a lujo puede compararse Mallorca con otras ciudades de gran rango turístico?
—Claro que sí... Palma actualmente es una de las primeras ciudades turísticas de Europa.
—Cite seguidamente una persona que desearía usted como primer cliente de su libro.
—James Bond, nuestro agente secreto número 007... El siempre escoge las mujeres más hermosas, los vinos más selectos, las «suites» más caras, las comidas más refinadas... y las aventuras más emotivas.
—¿Encontraría buenas aventuras James Bond, en Mallorca?
—Entre otras muchas, la de conseguir un pasaje de regreso a la península.
—Podría ser una aventura extraordinaria y muy emocionante.

CALDENTEY

COSAS DE «CALAFAT»



AT. BALEARES — BADAJOZ
—Un arbitri així, Massip, voldria de mejorar. ¡Fora perdre temps!
(—Un árbitro así, quisiera de mayoral. ¡Nada de perder tiempo!)

Tertulia en la PLAZA MAYOR

CUENTAS

—Quiero que me expliques una cosa.
—Tu dirás.
—¿A qué viene tanto ruido por una Feria Exposición de Ganado y Maquinaria agrícola? Existe otras actividades dentro de la economía del país tanto o más interesantes y nadie se preocupa de jaleárselas de ese modo? ¿No te parece que es sacar las cosas de qué?

—Me parece todo lo contrario. Quiero decir que creo que ésta ha sido una manera de poner en su juicio algo que estaba desquiciado. En Mallorca vamos un poco atolondrados en materia de economía colectiva. El turismo y la actividad comercial que origina nos tienen polarizados peligrosamente. Muy bien que se explote hasta el máximo lo que ofrece tan buenas perspectivas económicas. Pero sin descuidar la agricultura y la ganadería, bases sin las que el turismo no encontraría donde asentarse sólidamente. Una buena producción agrícola y ganadera es el único medio para que la vida en Mallorca no suba de las nubes a la estratosfera. Es la única salvación de los consumidores que no producimos divisas y, a la larga, del propio turismo que puede disponer de suministros buenos próximos, abundantes y baratos. Además...
—Venga el además.
—Que si el país llevase su contabilidad con el mismo, ineluctable rigor matemático con que se lleva en el comercio o en la industria, haría mucho tiempo que habría abandonado el «negocio». La permanencia en el cultiv. del campo es, hoy día, una pura cuestión vocacional o simplemente romántica. Justo es que se compense esta sacrificada situación por todos los medios y con los más a mano.
—Me has convencido.

MEDICOS

—Un farmacéutico muy inteligente estableció el otro día una curiosa clasificación de los médicos.
—¿Cómo los clasificó?
—Dijo que había médicos que sabían mucho y que curaban poco; estos son los que se dedican a medicina interna. Luego hay los que saben poco y curan mucho; se refiere a los médicos cirujanos. Y por fin los que no saben nada y no curan nada.
—¿Quiénes son estos?
—Según el boticario los psiquiatras. Lo bueno del caso es que éstos suelen mirar por encima del hombro a los demás.

—Y tú que opinas?
—Yo no creo una palabra de lo que dice el buen boticario. Y estoy convencido de que entre las profesiones liberales, la de médico es tal vez una de las que presentan un mejor nivel profesional y técnico y que, naturalmente, en todas las especialidades h. v. mejores y peores médicos, como ocurre en todas las profesiones. Por otra parte, estoy convencido que esta clasificación del boticario no pasa de ser una «boutade» más o menos ingeniosa.
—Más que a los médicos, el boticario debía referirse a las distintas especialidades. No hay duda de que entre las referidas, la cirugía es la que

cojuelo Banco de los pobres

A RAS DEL CAMPO

A mi me va lo andaluz, su chamuyo, su folklore y el cántico gitano.
—A mí, de la Andalucía que conozco, Jerez. De la ciudad, su señorio; y de su campo, sus viñas, que sembraron los romanos, sus caldos, sus reses bravas y sus bandos de perdices.

—En cuanto a lujo puede compararse Mallorca con otras ciudades de gran rango turístico?
—Claro que sí... Palma actualmente es una de las primeras ciudades turísticas de Europa.
—Cite seguidamente una persona que desearía usted como primer cliente de su libro.
—James Bond, nuestro agente secreto número 007... El siempre escoge las mujeres más hermosas, los vinos más selectos, las «suites» más caras, las comidas más refinadas... y las aventuras más emotivas.
—¿Encontraría buenas aventuras James Bond, en Mallorca?
—Entre otras muchas, la de conseguir un pasaje de regreso a la península.
—Podría ser una aventura extraordinaria y muy emocionante.

A mi, de Jerez de la Frontera, me deleita su mano abierta y su gracia, porque en cerrándosela te haces con un amigo y en escucharla se te llena el alma de alegría.
Pero vayamos a su mismísima cepa: el campo. ¡que campera es Andalucía, con Jerez! Es un campo que relincha en sus caballos y en sus yeguas, el equipo más elegante en su traza y en su especie. Que lanza bufidos en sus toros pastueños, el animal más macho de todos los

animales machos. Y hasta hay bandadas de aves en el campo andaluz, los espurgabueyes, que hacen de sumarios de los toros y les arrancan las espaldas que las horritas les clavan en los pies.
El paraíso de las perdices lo llaman al campo de Jerez. ¡Si lo sabrá Miguel Delibes! Como son doble de grandes de las de los demás campos de España, son más fáciles al tiro y cuestan igual.
Es un campo ancho, de cielo alto y horizonte largo, como para corretearlo a caballo y clavarle un rejón en cada alcor. Es un campo sin frontera el de Jerez de la Frontera, sin paredes ni bancaladas ni montañas que lo cierren. Un campo como para jugar al toro.

Es un campo cortijero en el que no ha edificado una casa el inglés. A un paso de Gibraltar y sus Hermandades de Labradores a nadie les ha dicho «¡yes!».
Vi a una mujer en Jerez, que por el aire tan sólo me dio un hipo que por poco me deja sin respiración. Y es que a la parida, en Jerez, le nacen, a veces, rosas.
Para jugarse una partida de clavo, sal y pimienta tengo en Palma a dos amigos que gusto poner en órbita: Antonio Vega y Pedro González, con la gracia muy distinta: la de Antonio es más cerrada y la de Pedro más abierta. No sabe con cual quedarse el que las escucha a las dos.
Y de nuestro campo de Mallorca que cuesta tanto sembrarlo y llenarlo de ganado ¿qué vamos a hacer con él, con tanto dar de comer al turista y plantarle tanto hotel?

Por gran campero en Mallorca tengo a don Juan Masanet, por más señas, ex-alcalde. Tras tiempo de no echarle la vista encima le vi salir de la plaza de toros, el domingo.
—¿En dónde se ha metido usted, don Juan? —le pregunté.
Y él me contestó:
—En mis fincas, hijo mío. De ayudar a bien morir al campo.
Y me dió en qué pensar.

—Ahora es el momento de que se decida de una vez volver los millones que hagan falta en Son San Juan, el aeropuerto más rentable de España.
—Vive Dios que fue «oportuno» el apagón!

GAFIM

UN PIE PARA ESTA FOTO «TRAGAPERRAS»



«Tragaperras», pero menos, diríamos nosotros en seguida para borrar rápidamente la posibilidad de torcidas interpretaciones al empleo de la palabra entrecuadrada a la que el cine ha puesto en la picota asociándola a Las Vegas y otros lugares en las que una moneda introducida en la ranura de una máquina puede hacer ganar muchas monedas a quien la introdujo. Estas máquinas, en su versión española, mallorquina, son de una ingenuidad candorosa. Nadie se arruinará con ellas, dispuestas al aire libre, en lugares de especial estrategia. Nadie se arruinará ni se enriquecerá nadie. Las máquinas «tragaperras» dan justamente lo que prometen, pero nada más ni nada menos. Si acaso algún leve disgusto por culpa de una avería o un encasquillamiento. Pero nada más. Saldrá el paquete de hora de estancos cerrados. Y saldrán el «chicle» o las chocolatinas y los caramelos. Y todos felices con este juego de chiquillos en el que no se gana ni se pierde. Ni siquiera se divierte uno. Así somos nosotros en ocasiones, a pesar de nuestra fama, no injusta ni inventada, de jugadores empedernidos. — F. J. J. (Foto «Juanet»)

BRITISH SEAGULL EL MEJOR FUERABORDA DEL MUNDO Motores ingleses de 2, 3, 4 y 5 HP. Aplicables a toda clase de embarcaciones. Completamente inoxidables. Consumo insignificante. Seguros siempre durante largos años, sin atenciones ni averías, debido a su gran simplicidad y excelente material. VENTA - RECAMBIOS - ACCESORIOS - ASISTENCIA TECNICA SERVICIO OFICIAL OSSA - lambretta Enrique Mus López Honderos, 57 - Tel. 21333 - PALMA DE MALLORCA

INFORMACION LOCAL

Baleare
Calle Danús núm 2
Apartado Correos 22
Teléfonos:
Ad. Instrucción 21745
Redacción 21078

RADIO
RADIO JUVENTUD BALEARES
(Inca)
1.406 Kcs.
Programa para hoy
Apertura, índice de audiciones, 8:05: Radiosistema, 9:05: Bachillerato radiofónico, 9:45: Vntana al mundo, 10:00: Radio Club, 11:30: «Inés de la Sierra», 12: Regina Coeli, 12:05: Evocaciones musicales, 12:15: «Antorcha», 12:30: Memorias de una peseta, 12:42: Puente musical, 13: Mensaje de amistad, 13:30: Folklore español, 13:50: Primer microprograma, 14: Mallorca, actualidad, 14:05: Inca, hoy, hoy, 14:10: Microdisco, 14:15: Apertivo musical, 14:30: Diario hablado de Radio Nacional, 14:45: Segundo microprograma, 15:

Juventud y ritmo, 15:0: «Por caminos torcidos», 16:00: Radio Club, 17: Conciertos, 17:20: Concierto para el hogar, 18: Regina Coeli, 10:05: Caravana de éxitos, 18:25: Nodo internacional, 18:30: Radiomundo, 19: La hora de María, 19:30: Infantil, 20: Atalaya al universo, 20:20: Mensaje de amistad, 20:45: Trayler de Última hora, 21: Ronda española, 21:35: ¿Dónde nos encontramos?, 22: Diario hablado de Radio Nacional, 22:30: Teatro en el estudio, 23:30: Una voz en la noche, 23:50: Bajo las estrellas, 24: Despedida, oración y cierre.
RADIO MALLORCA
1.450 Kcs.
Programa para hoy
7: Apertura Señales horarias, 7:03: Bachillerato radiofónico, 7:20: Emisión «Adveniat renuntium»: Santo Rosario y Noticiero Católico, 7:50: Galería breve, 8: Matinal Cadena Ser, 10: Galería breve, 10:10: La música alegre el trabajo, 10:30: Simpatía, 11:55: Servicio Meteorológico Nacional, 12: La hora del Ángelus, 12:05: Show Bky, 12:10: Para ustedes, amigos, 12:30: ¿Qué cocinaré mañana?, 12:35: Rufo y sus 4, 13: Discomanía, 13:30: Emisión de solicitados, 13:45: Hoja de calenda-

agenda

rio, 14: Hora exacta, Carteleas, 14:01: Noticiero de actualidad, 14:06: Torneo en microsurco, 14:20: Palma a las dos y veinte, 14:30: Radio Nacional de España, 14:45: Información local, 15:15: Mallorca musical, 15:30: Emisión de solicitados, 15:45: Galería breve, 15:55: Los 300 segundos Mendrolin, 16: La renuncia, 16:30: La intrusa, 17: Tiempos difíciles, 17:30: El coche núm. 13, 18: Diana tu-tu, 18:15: Venus a domicilio, 18:30: Guerra y paz, 19: El cielo está en el bajo, 19:30: Bachillerato radiofónico, 20: Hora exacta, Santora par mañana, 20:02: Emisión de solicitados, 20:15: No-do de los deportes, 20:25: Cupón del Ciego, 20:45: Europa desde las alas a Iberia, 21: Teatro de los Quinteros, 21:15: Mascullino-Sinular, 22: Radio Nacional de España, 22:15: Cotizaciones de bolsa, 22:18: Minutos con las estrellas, 22:30: Desde la Quinta Avenida, 23: The Dave Clark Five, 23:15: Los veinte mejores, 23:45: Buenas noches con las estrellas, 24: Programas para mañana y cierre.
RADIO POPULAR
1.34 Kcs 2238 m.
Programa para hoy
7:55: Apertura, 8: Radiosiste-

FARMACIA DE TIPO
(De 9 mañana a 10 noche)
Alemany Concepción, 128 Tel 14996; Anich Calvo Sotelo 306 (Terreno) Tel 31230; Artigues, Rubí 41 Tel 13821; Buñola Call, 12 Tel 22374; Coll Monjas 2 Tlf 12555; Forteza Miguel Santandreu 79 Tel 15811; González Fátima 60 (Sta Catalina) Tlf 31021; Manera Fray Luis Jaume 73 Tlf 51860; (o) Mascató, Genera) Godeg 43 (junto Pl. Cort) Tlf 12663; Gimbernat Plaza San Antonio 47 Tlf 13496; Planas San Nicolás 30 Tlf 23493; Santandreu Fausto Morrell 16 Tel 22859; Torres Ramiro de Maestu 1 (Son Piza) Tlf 32311; Vidal Tte C. Franco 15 (Azcargo R. Cató) Tlf 15362; (o) Vda Trián San Mieu 159 teléfono 12331
Abierta de 10 noche a 9 mañana (0) Ginestra, S. Miguel, 57 T 11127
Abierta hasta las 12 noche Coll Sierra, Monjas, 2; Vidal Clar, Pl. Tte. Coronel Franco, 15
(0) Tienen servicio de oxígeno
SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD
Servicio Urgencias Medicina General Palma
-Excepto Submarinos-
Diario nocturno: de 9 noche a 9 mañana.
Domingos y festivos: de 9 mañana a 4 noche.

En Residencia Sanitaria S.O. (Son Dureta).
Teléfonos: 80946 - 80947 80948
SERVICIO MEDICO DE URGENCIAS
De) Colegio Oficial de Médicos
SERVICIO PERMANENTE
Vía Roma 29 Tel 41229
EL TIEMPO
PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO
JUCIDENTAL
Cielo poco nuboso. Marejadilla. Régimen de brisas. Calimas o neblinas matutinas. Descenso de la temperatura.
OBSERVACIONES
Temperatura máxima: 25 grados a las 15:45 horas de ayer.
Temperatura mínima: 11:3 grados a las 5:15 horas de ayer.
Humedad relativa: 88 por 100.
Insolación: 3 h. 30 m.
CUPON DEL CIEGO
360

Son San Juan estuvo cerrado a consecuencia de una avería eléctrica en la pista principal

No obstante, llegó felizmente un «Convair» tras un aterrizaje de emergencia

Anoche, minutos antes de las nueve, nos trasladamos al aeropuerto de Son San Juan para esperar a la expedición del «R.C.D. Mallorca», que debía llegar procedente de Sevilla y Madrid.
Pero al llegar al aeropuerto nos informaron que, en aquel preciso instante se había producido una avería en la instalación eléctrica de la pista principal —donde se realizan los despegues y aterrizajes— por lo que habría forzosa modificaciones en el tráfico aéreo.
Llegó el avión de Madrid y, tras volar un buen rato por encima de nuestra isla, regresó a la península, aterrizando en el aeropuerto de Valencia, ya que se daba la coincidencia poco grata de que el Prat de Barcelona estaba cerrado debido a la niebla.
Otros aparatos que procedían de la península y del extranjero, hicieron lo mismo. Pero a las diez y diez minutos, el comandante de un «Convair» de Aviaco anunciaba a la torre de control que se veía obligado a aterrizar, porque, tras volar casi una hora por Mallorca, estaba terminando el combustible. Y se preparó «aterrizaje de emergencia», en la pista de rodaje, donde la iluminación era normal. Allí se situaron ambulancias y coches de bomberos. La maniobra fue perfecta.
Al propio tiempo, despegaron dos aparatos ya que, bajo el punto de vista técnico, las salidas no exigen tantas precauciones como los aterrizajes.
Fue demorándose el tiempo y, al filo de la medianoche, todo continuaba igual en el aeropuerto. Personal especializado intentaba localizar la avería —difícil en una pista de tres kilómetros de longitud— mientras los aparatos con destino a Palma se veían obligados a desviar su rumbo. A aquella hora se preparaba la salida de un aparato.
Entre los pasajeros que estaban esperando la oportunidad de poder emprender viaje a la península figuraba el Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando Maria Castiella, al que acompañaban sus familiares.
Este contratiempo fue afrontado con el mejor orden, haciéndose todo lo posible para que los pasajeros encontraran las máximas facilidades.

Visita a la Central Eléctrica del Puerto de Alcudia

Por alumnos de la Escuela de Maestría Industrial de Palma

El pasado sábado, los alumnos de la Escuela de Maestría Industrial, gentilmente autorizados por la Dirección de G. E. S. A., efectuaron visita de estudio a la Central Eléctrica instalada en el Puerto de Alcudia.
A las nueve horas salieron de la Escuela, bajo la dirección del Maestro de Taller don Francisco Belmar Zabala y del Adjunto de Taller don Juan Andreu Alemany, 24 alumnos de 2º y 3º Curso del Grado de Aprendizaje Industrial, de las Ramas de Electricidad, Metal y Delineantes.
El objeto principal era conocer las instalaciones de la Central Eléctrica, con todos sus pormenores, y lo pudieron hacer perfectamente ya que una vez llegados a la misma fueron recibidos por personal técnico, el cual, les iba explicando detalladamente el funcionamiento de la misma, sus características y contestaron a cuantas preguntas formularon los visitantes, siendo las explicaciones de su completa satisfacción ya que con ellas pudieron comprender y captar, en las dos horas que duró la visita, los más mínimos detalles y formar un completo conocimiento de las instalaciones y sus anexos.
Una vez terminada la visita se pasó a la playa de Can Picafort, donde después de tomarse un baño se procedió al almuerzo.

Congregación Mariana de Santa Catalina

RECITAL DE GUILLEM D'EFAK
Anoche se celebró con gran éxito en la Congregación Mariana de Santa Catalina el anunciado recital por el cantante mallorquín Guillem D'Efak, el cual, con sus inspiradas canciones deleitó al numeroso público que se congregó para escucharle.
Asistieron al mismo el Presidente de Juventudes Musicales, y el cantante catalán Luis Olivares. Quedó patente entre el público la gran calidad artística desplegada por Guillem D'Efak, el cual anunció un nuevo recital que oportunamente daremos a conocer.

Religiosas

SANTORAL
San Pedro Celestino, papa.
CUARENTA HORAS
—Empiezan en Sta. Clara al Patrocinio de S. José Exposición del Símbo. A las 3,30 de la tarde. A las 7 rezo de la Corona de la Virgen, ejercicio del Mes de María y reserva de S.D.M.
LA JUNTA DIRECTIVA
VISITA, ETC.
A la Virgen de Lluch, en los SS. CC.

Gobierno Civil de Baleares

SUBVENCION A CALVIA
En la última reunión celebrada por el Comité Ejecutivo del Banco de Crédito Local, ha sido concedida al Ayuntamiento de Calviá y con destino a obras de saneamiento la cantidad de 12.697.500— pesetas.
EXAMENES PREUNIVERSITARIOS
El Director General de Enseñanza Universitaria me comunica en 15 del actual que el señor Ministro de Educación Nacional, firmará una Orden resolviendo que los Alumnos del Curso Preuniversitario de esta provincia de Baleares no se tengan que trasladar a Barcelona para efectuar los exámenes de acuerdo con lo propuesto por la Autoridad Civil de la provincia.
EL GOBERNADOR CIVIL
F.: Plácido Alvarez-Buylla.

Fiesta anual de la Casa de Felanitx en Palma

Programa de los actos que se celebrarán, el próximo domingo, con motivo de la fiesta anual de la Casa de Felanitx en Palma.
A las 10 horas.— En la Iglesia de Sta. Catalina de Sena, Solemne misa mayor en honor de la celestial Patrona de la Ciudad de Felanitx, Nuestra Señora la Virgen de San Salvador. Oficiará el Rvdo. don Juan Rosselló, Consiliario de la Casa y Vicario de la Parroquia de La Soledad, asistido por los Ministros don Mateo Grimalt y don Domingo Andreu, C. R.
Predicará el Rvdo. don Bartolomé Bennasar, Profesor de sociología del Seminario Diocesano y Vicario de la Parroquia de San Francisco de Paula.
Intra-missam se repartirá la Sagrada comunión a los asistentes.
Se cantará la Misa del felanitense Padre Juan Aull de la Orden de Predicadores, por un Coro de la T. O. R. de la Basílica de S. Francisco de Palma. Alternando dicho Coro con los fieles, se cantará el Credo de la Misa De Angelis.
El acto terminará cantándose la Salve del Rvdo. don Rafael Vich y desfile ante la imagen de la Virgen, mientras se entonan las estrofas del Himno de su Coronación Pontificia.
A las 11,30.— En el local social (Bar Lisboa), desayuno de hermandad, ofrecido por Casa de Felanitx a los socios y un acompañante.
A la salida de la Iglesia se entregarán los correspondientes tickets.
A las 14 horas.— En el Hostal Archiduc se celebrará la tradicional comida de amistad felanitense.
Los tickets se despacharán hasta las siete de la tarde del sábado en «Boutique Ramón», «Vins d'Or» y «Colmado Oliver».

¡Españoles y extranjeros, la Legión os espera!

Para los Tercios Saharianos. Haber mínimo diario en mano veinticuatro pesetas aumentando por años de servicio a 28 30, 33 y 35. Elevados pluses por destacamento y nomadeo. Primas de Enganche: Por tres años 2.000 pesetas, por cuatro, 2.800 y por cinco, 3.800 pesetas.
Masita para vestuario y primas de Reenganche anuales.
Para los Tercios del Norte de Africa. Haber mínimo diario en mano, diez pesetas aumentando por años de servicio a 13 15 y 17 pesetas Primas de Enganche masita para vestuario y Primas de Reenganche anuales.
Acudid a alistaros al Bandero de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia con la documentación siguiente:
Mayores de edad: Los que manifiestan ser mayores de edad no precisan documentación alguna.
Menores de edad Consentimiento paterno materno o de tutores
Condiciones: Edad 18 a 35 años. Talla mínima (puede modificarse). Ser soltero o viudo sin hijos. Tropa en Filas. Pueden ingresar en la Legión por unos meses, dos o mas años, con haberes legionarios solicitándolo por instancia del General Subinspector de la Legión.
Extranjeros: En iguales condiciones se admiten de todas las nacionalidades.
Informaros en los Ayuntamientos y Puestos de la Guardia Civil.

EL PUERTO

Son esperados hoy «Independence», «Theodor Heriz» y «Lyautey»

Continúan llegando buques para hacerse con cargamentos de patata. Lo hicieron ayer, dos mas, uno alemán y otro español.
En cuanto al resto de entradas, se ha experimentado en los dos últimos días un pequeño aumento. De los llegados ayer, además de los que ya hemos dicho, que habían venido en lastre, todos a excepción de uno, que lo hizo con un cargamento de yeso, los restantes llegaron con carga general.
ENTRADOS EL DOMINGO
Amarraron en el Muelle Nuevo: «Ciudad de Burgos», llegado de Barcelona, con pasaje, correspondencia y ciento setenta y cinco toneladas de carga general. En el Espigón Exterior: «Cala Marsal», procedente de Barcelona, con trescientas treinta y seis toneladas de carga general; «Cosme Soler», de Valencia, con carga general. En el Muelle Viejo: «Playa de Santandria», desde Barcelona, con setenta y nueve toneladas de carga general; «Virgen Dolorosa», de Barcelona, con cincuenta y siete toneladas de carga general. En la Rama Corta: «Ciudad de Granada», procedente de Valencia, con doscientas doce toneladas de carga general, pasaje y correspondencia. En el Muelle de Pelaires: «Presidente Cazalet», llegado de Marsella, con pasaje y carga general. En el Dique del Oeste: «Pacheco», de bandera inglesa, llegado de Tarragona, con ciento diez toneladas de carga general. En la Consigna: «Cala Gat», llegado de Barcelona, con trescientas veinte toneladas de carga general; «Monte Betayo», de Tarragona, con ciento ochenta y seis toneladas de carga general.
ENTRADOS AYER
En el Muelle Nuevo: «Mariposa», llegado de Barcelona, con ciento sesenta y siete toneladas de carga general; «Maestrin», de Tarragona, con ciento veinte toneladas de carga general; «Marino Riquer», de Ibiza, con trece toneladas de carga general; «Rubio», desde Tarragona, con ochenta y seis toneladas de carga general; «San Bernardo», desde Barcelona, con cien toneladas de carga general. En el Ensanche: «Salvador Escrivá», desde Burriana, con ciento ochenta toneladas de yeso; «Cala Galera», procedente de Alicante, con trescientas toneladas de carga general. En la Rama Corta: «Estela», llegado de Alicante, con ciento ochenta toneladas de carga general. En el Muelle Exterior: «Ana Rosa», procedente de Málaga, con seis toneladas de carga general. En el Muelle de Consigna: «Cala Madrona», desde Valencia, con doscientas cuarenta y cinco toneladas de carga general. En el Dique del Oeste: «Cala Castell», desde Ibiza, y «Seculiper», de bandera alemana, ambos llegaron en lastre.
TRASATLANTICOS
Para hoy son esperados en las inmediaciones de la Estación Marítima, tres grandes trasatlánticos: «Theodor Heriz», «Independence» y «Lyautey», israelita, americano y francés, respectivamente.
El «Theodor Heriz», tiene anunciada su entrada a nuestro puerto, a las 07 horas y llegará procedente de Madeira, con cruceristas y cierto número de pasajeros que realizan la travesía en tránsito. Pertenece a la Compañía «Zim Israel Navigation Co.» y como ya más arriba hemos indicado, es de bandera israelita.
Se hará de nuevo a la mar, el mismo día, a las 20 horas, rumbo a Pireo.
El «Independence», de pabellón norteamericano, tiene anunciada su arribada alrededor de las 09 horas, y permanecerá en Palma, hasta las 22 horas del mismo día en que saldrá rumbo a Alghero. Llegará procedente de Algeciras.
Por último el francés de la Compañía Paquet, «Lyautey», llegará de Casablanca, alrededor de las 12 horas. Lo mismo que los dos anteriores, transporta cruceristas en viaje de placer, y pasaje de tránsito.
Permanecerá en Palma, hasta las 22 horas, en que otra vez partirá para continuar con su cruceo rumbo a Marsella. Atracará al igual que los dos antes mencionados, en las proximidades de la Estación Marítima.
ESTADO DEL MAR
Previsión del estado del mar, en el archipiélago balear, valedera para el día de hoy: Marejadilla.
J. J.

Auto-Radio ATEMA - Torrente, 30
Servicio Oficial MARCONI y SKREIBSON. Modelos transistorizados que no gastan batería, especiales para «Dauphine» y «Seat 600». Instalaciones en el acto.
Facilidades de pago.

INFORMACION LOCAL

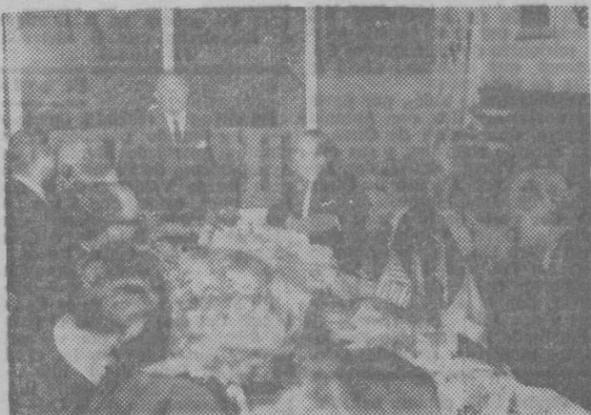
Cena de homenaje al Embajador de EE. UU.

Ofrecida por el Delegado de la Cámara de Comercio Americana en España

Ayer regresaron a Madrid el embajador y su esposa

En el «Hotel Alcina» el Delegado de la Cámara de Comercio Americana en España don Lorenzo Alcina ofreció un homenaje al Embajador de los Estados Unidos de América Mr. Angier

del Sector Aéreo, Presidente de la Diputación, Teniente de Alcalde don Pablo Sainz Gralla, el Jefe del Aeropuerto Coronel Amaro y el Decano del Cuerpo Consular don Javier Sanz, así co-



El señor Alcina, ofreciendo el homenaje que tributó la delegación de la Cámara de Comercio Americana en España.

Biddle Duke, acompañado de su distinguida señora Mrs. de Duke, —Presidieron a mesa el Embajador y señora de Duke; Consul General de los Estados Unidos Mr. Ford acompañado de su esposa, doña Catalina de Alcina; Delegado del Ministerio de Información y Turismo y señora; Delegado Provincial de Sindicatos acompañado de su señora; Ingeniero Jefe de Obras Públicas de Baleares y señora; Secretario General de la Cámara de Comercio Oficial y Navegación de Baleares; don Gabriel Marqués exportador de calzado, don Antonio Fluxá exportador de calzado don Bartolomé Bestard, Agente Consular de los EE. UU. y don Lorenzo Alcina, Delegado de la «American Chamber of Commerce in Spain» y varias personalidades norteamericanas y otras españolas.

El legado de la Cámara señor Alcina, con palabras muy amables agradeció al Embajador de Norteamérica y esposa, la gentileza de su visita a esta Delegación, y expuso la gran importancia que suponía su visita a Mallorca para la Cámara Americana, como también para diferentes industrias del calzado y otras industrias de artesanía como asimismo la Hostelería. Fué muy aplaudido. Seguidamente el señor Alcover, Seguidamente el señor Alcover, de Comercio Oficial y Navegación de Baleares, expuso muy ampliamente la real situación de las citadas industrias y problemas de la actualidad. Don Antonio Fluxá dió un detallado informe y estadística de la fabricación y exportación al muy apreciado mercado de los Estados Unidos, asimismo lo hizo don Gabriel Marqués recordando la gran experiencia de sus fundadores y fabricantes de calzado.

El Delegado Sindical don Mario Jiménez de la Espada, una vez escuchado la variación de opiniones en lo que respecta expresamente a la fabricación del calzado, expuso la situación con palabras muy claras y concretas, y de modo especial señaló a determinados fabricantes que exportan a los Estados Unidos, con gran satisfacción, habiendo modernizado sus maquinarias y nueva técnica para el mercado norteamericano.

El Embajador de los Estados Unidos, con cariñosas y simpáticas palabras en español, agradeció la amplia y abundante información que se le ha dado sobre las Islas, y expresó su agradecimiento al pueblo español y en modo especial al mallorquín las numerosas gentilezas y atenciones que recibe en todas partes hallándose encantado de la belleza de Mallorca, y prometió volver cada vez que tenga ocasión.

El Consul General Mr. Ford, se mostró agradecido por haberle dado ocasión de conocer muy de cerca la producción y fabricación destinada a la exportación de su país, deseando que esta corriente de exportación a los Estados Unidos siga en aumento, como es de esperar, según las estadísticas presentadas por los señores Alcover, Fluxá, Marqués, y el Delegado Sindical don Mario Jiménez de la Espada.

Finalmente el Embajador y Embajadora agradecieron muy cordialmente al delegado de la Cámara Americana señor Alcina, la simpática e íntima cena con tal homenaje.

EL EMBAJADOR EMPRENDE VIAJE DE REGRESO A MADRID A primera hora de la tarde y acompañado de su señora esposa el Embajador de los EE. UU. en España, Mr. Duke emprendió viaje de regreso a Madrid, a bordo de un Convair de Aviaco.

Audieron al aeropuerto a despedirle el Gobernador Civil, General Gobernador, General Jefe

Representantes alimentación

Todas provincias se necesitan con referencias. Escriban al núm. 600 Gisbert, Arenal, 1. MADRID

REPRESENTANTE CONFECCIONES

Que trabaje Palma solo plaza, fábrica camisería precisa representante con experiencia y conocedor clientes plaza. Indicar edad, casas representadas, dirección y artículos que trabaja. Escribir num. 9559. Vergara, 11. BARCELONA (2).

EMBARCACIONES RECIENTE IMPORTADAS DE EE. UU.

Lancha rápida. XL-19' Canoa Flagship-32' 6 literas, 2 motores 225 CV. muy rápida.

ENTREGA INMEDIATA PARA EXTRANJEROS NO RESIDENTES SIN IMPUESTOS Y CON BANDERA DE SU PAIS

Informes: ISANDA MERCED, 31, 1.º - TELEFONO 14482.

SUCESOS

Por venganza, un súbdito inglés deja sin fluido una carnicería

Los daños y pérdidas se estiman en 15.000 pesetas

El propietario de una carnicería sita en la calle de Calvo Sotelo presentó denuncia ante el Puesto de la Guardia Civil de El Terreno de que en el transcurso de la noche del sábado al domingo le había sido cortada la acometida del fluido eléctrico que alimenta la cámara frigorífica, en la que se conserva considerable partida de género, el cual y debido a la falta del frío se había echado a perder, por lo que estimaba los daños sufridos en unas 15.000 pesetas.

Añadió que sus sospechas en

cuanto al autor del hecho recaían en un súbdito inglés residente en Santa Ponsa quien, por diferencias personales, con un compatriota, socio del denunciante, había anunciado públicamente que se vengaría de alguna forma.

Fuerzas de la Benemerita iniciaron sus indagaciones y conocieron por el sereno de aquella zona que sobre las tres y media de la madrugada del domingo llegó a las inmediaciones de la carnicería una furgoneta de la que descendió un hombre, que a poco el sereno vio el resplandor de algo parecido a un gran chispazo y como acto seguido aquel hombre volvía a la furgoneta y desaparecía del lugar.

De la inspección ocular resultaba: que un cable de alta tensión forrado de plomo que desde la fachada va al interior del establecimiento estaba cortado, habiéndose utilizado posiblemente un hacha o instrumento similar.

Y siguiendo las investigaciones se llegó hasta el presunto autor Harold Greely, de 39 años de edad, súbdito británico, casado agente de importación, natural de Boston y con domicilio en los apartamentos «Playa» de Santa Ponsa. Interrogado sobre el particular confesó que, en efecto, era él quien había cortado el cable de la carnicería la madrugada del domingo y armado de un hacha, acto que llevó a cabo hallándose algo bebido y no negó las acusaciones de amenazas profiridas contra su compatriota, el señor Pilkinton, quien le adeudaba cierta cantidad de dinero que ahora no quiere reconocer.

Instruido el atestado correspondiente Harold Greely fué puesto a disposición judicial disponiéndose su ingreso en prisión.

LA MODISTA PUNTUALIZA

Ayer nos visitó la modista relacionada con el anecdótico suceso, publicado en ediciones anteriores, del carpintero que dió muerte a

un gato, rogándonos que volviéramos sobre el caso para puntualizar varios extremos de la información que hubieran podido dar motivo a un malentendido en algún lector. Gostosamente atendimos la petición y a renglón seguido van las aclaraciones interesadas.

En cuanto a los alimentos que el carpintero dijo facilitaba a la modista en los últimos años, tales alimentos no eran otra cosa que menudencias ofrecidas en nombre de la esposa y familia del carpintero, con la que desde hace muchísimos años se relaciona la modista. En otras ocasiones era portador de desperdicios para el gato.

Que en el transcurso de tales visitas, de tanto en cuanto, brevísimas y siempre con la excusa de aquellas entradas ofreciéndose a realizar algún trabajo en la casa, fué manifestando el carpintero su animosidad para con el gato, sin duda alguna precisamente por el afecto y el cariño que la modista depositaba en el mismo. Que en tales circunstancias, rogó al hombre que dejara de acudir a la casa para evitar un verdadero enfado, pero que nunca le hizo caso. Que si a disgusto seguía tolerándolo era por prudencia, para que, la violenta situación no trascendiera a la esposa y familia del carpintero a la que tiene en gran estima.

En las últimas visitas la tirantez fué haciéndose extrema, como iba en aumento la ojeriza que el hombre tomó al gato y que llegó al punto de sus amenazas de darle muerte. Y que así lo hizo, llevar por un arrebufo que no puede justificarse y carente de razón.

Por último digamos que el «agatido» se realizó cuando la hermana y el cuñado de la modista, con los que vive desde hace muchos años, se hallaban fuera de la casa al tiempo que ella.

PEQUEÑOS REPORTAJES

(Viene de la pág. ocho).

—¿Cuál es su obra más notable, aquella de la que se siente más satisfecho?

—Es imposible decirlo... ¡Son tantas! Pero como cosa «notable» puedo citarle un Cristo Rey de veintisiete metros de altura que realicé en Nariño (Colombia) y que estaba hecho todo él de cemento y ladrillo.

—¿Lo más curioso?

—Tal vez otra gran estatua de Jesús, que construimos en el mismo lugar donde iba a estar situada, es decir en lo alto de la fachada de la Iglesia de Montikira, también en Colombia.

Tras haber trabajado en Méjico, Colombia, Venezuela, tras haber pintado, esculpido y decorado durante muchos años, sigue con la modestia, con la sencillez del principiante y sin embargo a él se debe en gran parte la creación de la «Asociación de Artistas Independientes» creado en Caracas en 1945, que ha agrupado a importantes artistas con espíritu renovador, exentos de imposiciones académicas. Su nombre se pronuncia con respeto en los medios artísticos de media docena de países de allende los mares.

—¿En qué obra suya ha puesto más empeño?

—Ya ve usted: en una cosa sencilla y circunstancial. El obituario de Venezuela me mandó a Cuba, formando parte de la expedi-

ción del Ballet Nacional que nos había de representar en aquel país. Para esta exhibición ante la televisión cubana yo había planeado un gigantesco decorado. En La Habana se negaron a realizarlo porque parecía imposible hacerlo en el poco tiempo de que disponíamos... tras haber realizado toda una campaña logré al fin que me prestasen un pequeño ejército de operarios y en una noche fué construido.

—¿Esto consiguió usted de Fidel Castro?

—Consigui lo que me proponía, al fin y al cabo. Cuando todo estuvo terminado, un joven cubano, arquitecto me dijo con cierto orgullo: «Hay que ver lo que se puede hacer cuando en un país hay un hombre que gobierna». Y yo le contesté: «hay que ver lo que puede conseguirse con la voluntad».

Y no es poco lo que ha conseguido con la voluntad, con la tenacidad, con el esfuerzo don Luis Parra Torres. Este hombre va a hacer en Mallorca una gran labor, estamos seguros. Este es su concepto de la función del decorador: «Puesto que el decorado tiende a revalorizar la idea del arquitecto, debe estar enteramente supeditado a la obra de éste. La decoración es a mi juicio un elemento secundario de la arquitectura y no al contrario, como muchos pretenden».

Llegó la más sensacional comedia del siglo



JANET LEIGH • VAN JOHNSON • SHELLEY WINTERS • MARTHA HY

RAY WALSTON • JEREMY SLATE DIRECTOR: JOHN RICH UNA PRODUCCION HAL WALLIS

Todas las señoras casadas comprenderán el juego

Y todos los maridos reconocerán a ese bombón explosivo que es... «la otra»

Mañana - Estreno

LIRICO BALEAR PROGRESO

HOY, último día del grandioso éxito

«El Señor de La Salle»

(TOLERADO MENORES)

6 Estrellas de Hollywood en el más gracioso enredo amoroso que nos ha ofrecido Hollywood

En los intermedios de LIRICO y BALEAR actuación personal del famoso «crooner» CARLITOS ROMANO

«Historias de Zoolandia»

GAVIOLINDA

La amable historia de una gaviota a la que por su belleza llamaban «Gaviolinda».

Un nuevo guión de la serie que escribe JOSE LEON DELESTAL para el programa

«Ondas Escolares»

En el presente curso con el aliciente de su gran

CERTAMEN NACIONAL DE DIBUJO INFANTIL

De cuya respectiva Fase Regional, en marcha ya, informan en el presente espacio cada una de las emisoras.

HOY, MARTES

Por: La Voz de Cantabria, a las 17,30; La Voz de Guipuzcoa, La Voz de León, La Voz de Alicante, La Voz de Palencia, La Voz de Alava, a las 19,00; La Voz del Principado de Asturias, La Voz del Ferrol, La Voz del Mediterráneo, a las 19,30; La Voz de Levante, La Voz de Andalucía, La Voz de Vigo, La Voz de Valladolid, La Voz de Cataluña, a las 20,00; La Voz de la Costa Brava, La Voz de Navarra, La Voz de Extremadura y La Voz de Castellón, a las 20,30.

ES UN PROGRAMA DE LA R.E.M. EN COLABORACION CON EL SERVICIO ESPAÑOL DEL MAGISTERIO

Homenaje a don Alvaro Domecq Romero, en «Son Amar»

Ofrecido por la «Embajada de Mallorca por España»

Asistencia de autoridades, y trescientos comensales a la cena homenaje

El homenaje ocurrió así: Sebastián Vallés, que es hombre abierto a todas las sugerencias simpáticas fue el primer «embajador» que se enteró de la inclusión en el programa de la Corrida de Toros del pasado domingo de don Alvaro Domecq Romero. Ausente en Menorca, precisamente en servicio de la Casa Domecq, su representante en Palma don Antonio Vega Calero, a don Sebastián no se le ocurrió sino acudir sucesivamente a «Viajes Barceló», por si era tan oportuno rendirle un homenaje al caballero en plaza don Alvaro en agradecimiento a la gentil recepción que en el pasado noviembre le habían hecho a la Embajada de Mallorca por España, en su paso por Jerez, la noble familia de los Domecq y para darle aire y publicidad al proyecto se entrevistó también con nuestro Director, Francisco Javier Jiménez y nuestro redactor Jorge Andreu, que acogieron complacidos la idea, anunciándola este último en un artículo que tituló «Una idea montada a caballo». El regreso, desde Londres, del Director de la Agencia «Viajes Barceló», don Gabriel, y del señor Vega Calero, desde Menorca, puso las cosas sobre ruedas y, se acabaron de ultimar todos los detalles.

La Comisión Organizadora la constituyeron don Jesús Taboada, don Pedro Alcalá, don Francisco Vázquez, don Sebastián Vallés y nuestro redactor Jorge Andreu.

Se acordó ofrecerle un obsequio a don Alvaro, consistente en unos gemelos de camisa, botones de payesa mallorquina esmaltados, al que se añadió en el acto del homenaje, un caballito precioso de la artesanía del vidrio de Casa Gordiola, que le ofreció el propio dueño propietario de las antiquísimas Vidrieras típicas de Mallorca.

Y una cena en un establecimiento casi inédito para los mallorquines, de una impresionante autenticidad «casa nostra», llamado «Son Amar», frecuentísimo de turistas extranjeros, para cuyo logro se tuvieron que vencer tales dificultades, que tras haberlo conseguido le hizo exclamar a Jorge Andreu: «¡lo que cuesta «Amar»!»

También las hubo por parte de don Alvaro, que sin saberlo

plazas en que consistía la cabida del local.

Con Alvaro vino también otro representante de la Casa Domecq, su tío carnal don Pedro.

EL HOMENAJE

A ocho km. de la carretera que desde Palma conduce a Sóller, a mano izquierda y a trescientos metros de distancia, está «sa casa de possessió» de Son Amar, con un escudo de armas en su portañón, aporricada en el atilillo de su fachada, ancha clara de entrada, escalera de dos tramos a la derecha, que conduce a la primera planta, capi-



Alvaro Domecq también quiso brindar con la famosa cerveza mallorquina. En el foto aparece en el momento de hacerlo, con don Jesús Taboada, Jefe de Relaciones Públicas de «Pripps».

lla al lado izquierdo del patio, que aparecía iluminada y adornada con flores, portal de salida de la clastra a un parquet, en el que fue servida la sangría y los canapés, cercado de terreno, al lado, con una higuera, en el que, sobre brasas, se estaban asando al ast las lechonas y los pollos que se iban a servir en la cena. Un bar y el comedor. Este es sensorial, tanto por su cabida, altura de techo y tipismo, en el que hay una alta galería, también aporricada y en el que no falta, naturalmente, la cocina de campana.

Estaban ya las autoridades, integradas por el Teniente Alcalde don Pablo Saiz Gralla, Delegado Provincial de Infor-

acompañados de sus respectivas esposas.

Figuraban también los miembros de la Comisión Organizadora, presidida por don Gabriel Barceló Seguí.

De los demás asistentes a la fiesta no nos atrevemos a dar nombres, pero estaban presentes todos cuantos, en el pasado noviembre, integraron el grupo de la «Embajada de Mallorca por España».

La llegada de Alvarito fue acogida con una gran ovación y, antes de la «sangría», quiso admirar «Son Amar» y dar una



Alvaro Domecq también quiso brindar con la famosa cerveza mallorquina. En el foto aparece en el momento de hacerlo, con don Jesús Taboada, Jefe de Relaciones Públicas de «Pripps».

vuelta al ruedo en donde se estaban asando las lechonas. Todo salió «a pedir de boca», tanto el aperitivo como la cena, que estuvo amenizada por una orquestina que, pareciendo corresponder a la cena de «embajadores», lleva el nombre de «Los diplomáticos».

Alvarito había llegado acompañado de su tío don Pedro y del representante de la Casa Domecq en Baleares, don Antonio Vega, y éste, a su vez, de obsequios de las Bodegas jerezanas.

Don Alvaro, caballero en plaza, había demostrado, en la corrida de la tarde, estar, al igual que su marca de Fundador, «como nunca».

LECTURA DE CARTAS DE ADHESION, TELEGRAMAS, ENTREGA DE REGALOS Y BRINDIS

Gran alegría y animación durante la cena, que estuvo espléndidamente servida y supervisada por don Cristóbal Seguí Colom, uno de los empresarios de «Son Amar», y esposa; y a la hora del champán, el miembro de la Comisión Organizadora, don Francisco Vázquez, anunció las siguientes adhesiones y dió lectura a los telegramas recibidos de la Casa Domecq, fechados en Jerez:

De nuestras primeras autoridades Capitán General, don Ramón Rodríguez Viza y Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Álvarez Builla. El Alcalde de la Ciudad estaba representado en el acto por don Pablo Saiz Gralla.

El telegrama de don Pedro Domecq decía así: «Informados homenaje que dedican esos queridos amigos a don Alvaro Domecq rogámosle transmita organizadores acto nuestra mayor gratitud, reiterándoles nuestro afecto y consideración. Pedro Domecq».

El del padre de Alvarito, don Alvaro Domecq, decía así: «Ruégote comunique amigos



Nuestro compañero Jorge Andreu, haciendo entrega a Alvaro Domecq de un obsequio, con motivo del homenaje.

reúnense con mi hijo hoy a comer, que brindo con mejor vino Domecq por su felicidad presente futura. Abrazos.

Alvaro Domecq. Ambos telegramas habían sido dirigidos a su representante en Baleares don Antonio Vega.

Seguidamente, en un sencillo y emotivo parlamento de recuerdos de su estancia en Jerez, invitado por don Alvaro y de las incidencias, llenas de simpatía, ocurridas en la organización del homenaje a Alvarito, en la que ha destacado el entusiasmo de don Sebastián Vallés y la estu-

peña intervención de «Viajes Barceló», hizo entrega al homenajeado del regalo que le hacía la Embajada y del caballito de vidrio del señor Gordiola.

Cerró el acto, en un bello discurso, el Teniente Alcalde de nuestro Ayuntamiento, don Pablo Saiz Gralla, quien tras excusar la ausencia, por enfermedad, del Alcalde de la Ciudad, don Máximo Alomar, que se unía entusiastamente al homenaje, se refirió a la acogida entusiasta que había tenido la Embajada, cuya representación oficial ostentará, en su recorrido por las ciudades del Levante y del Sur de España, para culminarlo en Madrid; y muy en especial en Jerez y en la Casa de Domecq, casta de hidalgos. También se congratuló de que la Alcaldía de Jerez esté hoy regida por un vástago de la familia Primo de Rivera y Orbaneja, Miguel, hijo de Fernando, entrañable amigo suyo. De esta estirpe, a la que perteneció nuestro José Antonio, arranca, por el germen y desarrollo de su doctrina política estos veintiseis años de paz vividos por España bajo la égida de nuestro Caudillo Franco.

Cerró los parlamentos con el suyo don Alvaro Domecq, rebozante de ternura y de sentido afecto hacia Mallorca y la estupefacta Embajada de mallorquines en el acto presentes y que tuvo el honor de recibir en su casa parial de Jerez. Y terminó diciendo: con la emoción y el cariño con que siempre abrazo a mi madre, permitíame que os abrace a todos.

Una gran ovación puso broche a sus palabras.

Y, por último, se abrió el baile con que se dió fin a la fiesta.

Crónica de Sociedad

Enlace Juan Oliver

Bodas de Plata

En la Santa Iglesia Catedral Basílica, contrajeron matrimonio el pasado día 15 la señorita María Clotilde Oliver Pizá con don Pedro Juan Llobera.

Los contrayentes llegaron al altar, la novia del brazo de su padre don Gabriel Oliver, y el novio dando el suyo a su madre doña Concepción Llobera, Vda de Juan, que en su calidad de padrinos fueron acompañados respectivamente por la madre de la novia, doña Tana Pizá, y el hermano del novio don Vicente Juan Llobera.

La unión de los esposos fue bendecida por el P. Agustín Martí, misionero de los Sagrados Corazones, que asimismo ofició la misa de velaciones.

Testificaron la unión, por parte del novio: sus tíos, don Antonio Llobera, don Rafael de Oleza y don Ricardo Navvillas, y sus primos don Vicente Sastre, don Julio Calero, don Alfonso de Oleza y don Juan Juan Marqués.

Y por parte de la novia: don Antonio Oliver Villalonga, don Juan Riera Nico au, don Antonio Ferragut Pou, don Miguel Martínez-Fortun Soler, don Gabriel de Oliver, don Miguel Labrés Gelabert y don Jaime Pizá Canals.

Finalizada la ceremonia religiosa, los numerosos invitados cele-

El pasado domingo celebraron sus Bodas de Plata matrimoniales los esposos don Antonio Colom Cañellas, industrial carpintero, y doña Mercedes Bonastre de Colom.

Con tal motivo celebraron una misa en la Santa Iglesia Catedral Basílica, y por la tarde una fiesta en su domicilio particular, en el cual recibieron a sus familiares y amistades, siendo muy felicitados con tan fausto motivo.

Bañadores miles de bañadores para Vd. señora en la Boutique de Establecimientos B. Mercadal (3ª planta)

Personales

En virtud de recientes oposiciones ha tomado posesión de la plaza de Aparejador Municipal del Ayuntamiento de Palma don Joaquín Rueda Valderrama, al que felicitamos, así como a sus padres el también Aparejador don Marcial Rueda Palencia y doña Joaquina Valderrama de Rueda.

Primera Comunión

En el Altar Mayor de la Santa Iglesia Catedral Basílica, el pasado domingo recibió por vez primera el Pan de los Angeles, el niño Carlos Ruiz Vidal hijo de nuestro amigo don Valentín Ruiz Kaiser, funcionario de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros y de doña Pilar Vidal de Ruiz.

En la Capilla de las Religiosas Trinitarias, el pasado domingo, recibió por primera vez a Jesús Sacramentado el niño Antonio Busquets Pomar. Administró el Santo Sacramento el Rdo. don Fernando Mir, Pbro.

Un verano feliz, con un bañador de la Boutique de Establecimientos B. Mercadal (3ª planta).

braron el feliz acontecimiento en el transcurso de un cocktail y almuerzo.

Los novios, a quienes deseamos felicidad plena, se hallan en Formentor y en breve emprenderán viaje al extranjero.

VENTA DE SOLARES EN JAIME III

GAS Y ELECTRICIDAD, S. A., VA A PROCEDER A LA VENTA DE SUS SOLARES EN JAIME III DE ESTA CIUDAD. LOS INTERESADOS EN SU ADQUISICION PUEDEN PASAR POR SUS OFICINAS CENTRALES, PASEO DEL GENERALISIMO, N.º 27 - PALMA, PARA RECOGER LAS CONDICIONES DE ESTA VENTA.

SE ESTABLECE COMO PLAZO MAXIMO DE PRESENTACION DE OFERTAS HASTA EL PROXIMO 30 DE JUNIO INCLUSIVE.

ORQUESTA SINFONICA DE MALLORCA

TEATRO PRINCIPAL

Miércoles, 19 de mayo de 1965, a las 7:30 de la tarde

CONCIERTO N.º 309

Director: GERARDO PEREZ BUSQUIER

Programa

I	
Coriolano, ob.	BEETHOVEN
Primera Sinfonía, en Do mayor, op. 21	BEETHOVEN
II	
Pastorale d'été, poema sinfónico (Primera audición)	A. HONEGGER
Microsuite (Primera audición)	J. BAGUENA
Sakuntala, ob.	C. GOLDMARK

Otro premio de «KANFORT» en Palma



En el establecimiento de don Damián Bota, el representante de «KANFORT», don Ramón Maresma, procede a la entrega del premio de 4.500 pesetas a doña M. Sánchez, que ha conseguido en nuestro ya famoso concurso «CAMBIE SIN VER Y GANARA CON KANFORT», que transmite todos los miércoles, a las seis de la tarde, la cadena de emisoras de la SER.

Aviso importante para Agencias de Viajes, Taxis, Coches de alquiler y público en general

A partir de hoy queda cerrada al tráfico rodado, por efectuarse las obras de pavimentación asfáltica, la calle Ca'n Morro, de Porto-Pi, que conduce al Hotel San Carlos y al «NIGHT CLUB TAGOMAGO».

El tráfico rodado, durante los cuatro días que durarán las obras de pavimentación asfáltica, deberá efectuarse por la carretera de la Bonanova, torciendo a la izquierda, a la altura del Hotel Augusta.

SUCESOS

Famoso cuadro de la galería Doria fue sustituido por una copia sin valor

El director de la operación es un conocedor «excepcional»

ROMA, 17. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Jaime Campmany, recibida por telex). Nuevo «golpe» de la banda de ladrones de arte que actúa en Italia desde hace algún tiempo. Un precioso cuadro flamenco del siglo XVI ha sido arrancado de las paredes de la galería Doria-Pamphili y sustituido por una copia sin valor. Se trata de un lienzo de pequeñas dimensiones (treinta y siete centímetros por veintiocho), pintado en 1529 por el maestro flamenco Jan Van Schoorel catalogado con el título «Retrato de Agata Schoenhoven».

Si el lector no ha visitado la galería Doria será difícil que conozca esta pequeña obra maestra del renacimiento nórdico porque el retrato de Agata Schoenhoven no aparece reproducido en las historias del arte ni en los libros de pintura de más común manejo. Solo en alguna revista especializada es posible encontrar la reproducción en colores que también se halla en la colección de tarjetas que el público puede adquirir en el palacio Doria. A pesar de ser poco conocido el cuadro puede ser valorado en ocho o diez millones de pesetas.

resultaría fácil introducir la copia en el museo, esperar el momento oportuno y proceder rápidamente al cambio. Si un guardián diese una ojeada a la sala antes de que el ladrón abandonase el recinto no sospecharía nada y solo un examen detenido del cuadro podría revelar la sustitución.

Así lo ha hecho el ladrón. La caja de la galería y uno de los vigilantes han declarado que en la mañana del domingo observaron un fraile que se movía con sospechosa falta de soltura dentro del hábito y que tras una breve visita abandonó el museo de la Princesa Oriana Doria-Pamphili con cierta precipitación. Durante esa misma mañana la mirada experta y acostumbrada de uno de los guardianes descubrió la sustitución, sus sospechas se despertaron mas por la imperfecta imitación del marco que por la calidad de la copia del lienzo. Evidentemente los ladrones habían encontrado mayor dificultad en imitar de memoria la preciosa cornisa que enmarcaba el retrato de Van Schoorel que las facciones dulces tocadas por el ala del romanticismo de Agata Schoenhoven.

autor material del delito haya actuado bajo mandato de un conocedor excepcional de obras de arte. Seguramente se trata de la misma organización que en los últimos años ha privado de varias obras de arte de altísimo precio a diversas colecciones y galerías privadas. En el museo Doria-Pamphili se conservan valiosísimas pinturas entre ellas el famoso retrato de Inocencio X pintado por Velázquez que comparte con un busto de Bernini del mismo Pontífice los honores de una sala especial, y obras del Caravaggio, Van Dyck, Brueghel, los Carracci, Tintoretto y Rubens. Pero difícilmente podría elegirse entre las numerosas obras de la galería un lienzo de tanto valor y de tan reducidas dimensiones como el retrato del flamenco Van Schoorel.

CONOCEDOR EXCEPCIONAL

Todo hace sospechar que el

FERIA DE SAN ISIDRO

El «Viti» fue sacado a hombros

MADRID, 17. (Cifra). — Jaime Ostos, Paco Camino y El Viti lidiaron esta tarde en el monumental toro de don Francisco Galache en la tercera corrida de las Fiestas de San Isidro. La plaza presentaba algunos claros en gradas y andanadas. Una hora antes de la corrida llovió aunque con poca intensidad, y refrescó el ambiente. El viento molestó bastante a los de pie.

convierten en ovación al sonar algunos pitos, el toro es pitado en el arrastre.

Los toros fueron terciados, tuvieron poca fuerza y algunos cabecearon peligrosamente. El quinto, que parecía reparado de la vista y mostraba debilidad en los cuartos traseros, fue protestado ruidosamente. El sexto, que no se tenía en pie, fue también ruidosamente protestado, y al terminar el tercio de banderillas, el cual se cayó varias veces, cayó sobre el ruedo una lluvia de almohadillas.

En el quinto protestado por estimar que no veía bien y que cojeaba de los cuartos traseros, se limitó a igualar y mató de estocada y descabello. (Hubo palmas y pitos para el torero, muchos pitos para el toro y bronca para la presidencia).

Jaime Ostos sujetó a su primero con buenos capotazos. El bicho se cuela peligrosamente. Ostos está valiente y logra algunos muletazos que se aplauden. Mato de pinchazo bien señalado y media estocada. (Palmas al torero y pitos al toro).

El Viti tuvo una tarde triunfal. Sujetó a su primero con maestría e instrumentó en quites dos verónicas y media templadísima que lo valieron gran ovación. Con la muleta hizo una faena extraordinaria, con pases de diferentes marcas, predominando los redondos, circulares y naturales ligados con el de pecho, adelantando la pierna contraria, en lo que hubo temple, mando, suavidad y arte, entre el entusiasmo general. Mato de soberbio volapié, marcando los tiempos y entrando despacio para clavar todo el acero en lo alto. (Hubo gran ovación dos orejas, dos vueltas al ruedo y devolución de prendas. Le fue arrojado un as de espadas de gran tamaño).

En el cuarto torea bien a la verónica y es aplaudido. Empieza con cuatro ayudados por bajo que se aplauden. Al intentar torear en redondo es empitonado y volteado. Vuelve al toro con valentía y se dobla bien con él. Mato de estocada corta y descabello. (Aplausos al torero y pitos al toro en el arrastre). Ostos pasa a la enfermería.

En el sexto instrumentó verónicas templadísimas rematadas con media. El toro no se tiene en pie, el público lo protesta ruidosamente y empiezan a caer almohadillas al ruedo. En ese clima, Viti empieza a torear con suavidad, a media altura y hace una faena larga, variada, torera, logrando que el bicho no se caiga una sola vez. El público se le entrega y le ovaciona con calor. Nuevamente ejecuta el volapié a la perfección y el público se entusiasma. (Ovación, una oreja vuelta al ruedo y salida a hombros por la puerta grande, a pesar de su tenaz resistencia).

Paco Camino sujeta a su primero huido, con eficaces capotazos. El toro es bronco y Camino, a fuerza de cruzarse con él y consentir logra muletazos de mérito que se aplauden. Un pinchazo y media estocada, (aplausos que se

Los toros pesaron en vivo: 512, 508, 492, 483, 495 y 498 kilos.

Muere en accidente aéreo

EL PRESIDENTE DE LA K.L.M. Davos (Suiza), 17. (Efe). — El Presidente Director de la K.L.M., su esposa y dos pilotos, han perecido al estrellarse su avión ligero en un paso montañoso suizo.

Los equipos de salvamento han informado que las cuatro personas que iban a bordo del bimotor «Beechcraft» resultaron muertas después de que la Real Línea Aérea Holandesa confirmó que su Presidente, Horatius Albarde, de 61 años, y su esposa de 44, se encontraban a bordo del avión que había desaparecido.

Un helicóptero avistó los restos del avión cerca de la cima del paso de Fucela a una altura de 2.500 metros. El helicóptero descendió para sobrevolar los restos del avión, pero no pudo aterrizar, a causa de la nieve. Poco después salieron equipo de socorro que encontraron los cadáveres.

El avión, propiedad del Dr. Max Schmidheiny, hermano del Presidente Swissair (Líneas Aéreas Suizas), salió de Samadan al mediodía y se dirigía a Zurich cuando se estrelló.

12.000 muertos en Pakistán

De resultas de un tifón que ha devastado ocho distritos

DACCA, 17. (Afp). — Once mil personas, por lo menos han perecido solamente en el distrito de Barisal (Pakistán Oriental), como consecuencia del ciclón que devastó ocho distritos de esta provincia el martes pasado, según indican los últimos cálculos. Se teme que el balance total de esta catástrofe sobrepase la cifra de los doce mil muertos.

Varios millares de personas se encuentran completamente desnudos, con aguda penuria de agua potable, víveres y ropa, en las regiones siniestradas.

EL TIEMPO

IMPORTANTE CAMBIO DEL TIEMPO

Madrid, 17. (Servicio especial de Pyresa). — Desde el sábado, hasta hoy lunes, el tiempo ha experimentado un profundo y radical cambio. Un frente frío que ha irrumpido con bastante brusquedad sobre la península, registrándose lluvias en Galicia,

Cantábrico occidental, puntos de persos de ambas Mesetas, cabecera del Ebro, litoral catalán y S.O. de Andalucía. Se registraron 16 litros de agua de lluvia en Navacerrada, diez en Lugo, Santiago y Vigo, de cuatro a seis en Avila, Segovia, Logroño, Orense, Finisterre y Cáceres, y de uno a dos litros en Ponferrada, Madrid, Toledo y Huelva, siendo inferiores a esta cantidad o inapreciables en los demás observatorios de las regiones citadas.

Las temperaturas han sufrido también un importante descenso y la máxima registrada en Valencia, Alicante y Murcia, ha sido de 34 grados a quien siguen Zaragoza y Lérida, con 31 Grados y Málaga, con 30. Cáceres, Tortosa, Tarragona, Castellón y Córdoba con 29, Albacete, Granada con 27, Ciudad Real, Barcelona, Reus, y Sevilla con 26; y Madrid, Toledo, Cuenca y Almería con 24. Como vemos, diez grados por debajo de las registradas hace unos pocos días.

En cuanto a las mínimas fue de siete grados, y la registró Vitoria.

Pronóstico. — Después del paso del frente frío, deberá cruzar la península un denominado frente de altura. En los niveles altos se acusa la presencia de un surco muy pronunciado de bajas presiones asociado a aire muy frío; surco, en cuyo fondo se encuentra este frente de altura, que es el que nos referimos y que pasará mañana. El paso de esta línea de discontinuidad acentura la inestabilidad atmosférica y las precipitaciones, que serán muy numerosas (en régimen de chubascos) en toda la vertiente Atlántica y es probable que, a última hora, alcance también el Mediterráneo.

Habrà pues, durante las próximas 24 horas tiempo muy nublado, con chubascos y, ocasionalmente, tormentas en la vertiente Atlántica, siendo más importantes las precipitaciones en Galicia, Extremadura y ambas mesetas. En el litoral Mediterráneo, el mal tiempo lo acusarán de forma más acentuada, en la cuenca del Ebro, y el N. E. de Cataluña, siendo más difícil que afecte a las regiones del Levante S.E. y Costa del Sol.

En Baleares, la nubosidad se notará más tarde. En cuanto a Canarias, es probable que los efectos de esta irrupción de aire frío se manifestaran en forma de aumentos transitorios de la nubosidad. Lo interesante y desahilante sería que este aire frío que llega a los niveles altos desde el N. O. se pose a la altura de la Península y se constituya en forma de una gota fría, lo cual inestabilizaría de una manera más duradera el tiempo de la península y haría que este, temporal que ahora empieza se prolongue unos días más y caiga a los campos el agua que tanto necesitan los cultivos. Situación ésta que no es de destacar en absoluto ya que tiene bastantes posibilidades de establecerse.

Las temperaturas seguirán el descenso iniciado últimamente.

BOREAS

28 MINEROS MUERTOS EN INGLATERRA

Londres, 17. (Afp). — Los 28 mineros de la mina de «Cambrian», que se daban por desaparecidos, han resultado muertos. Un equipo de socorro ha rescatado los cadáveres y los ha subido a la superficie.

Baleare
Calle Danús núm 2
Apartado Correos 22
Teléfonos:
Adm. Instrucción 21745
Redacción 12078

ANTICIPACION Y MINUCIOSIDAD

El hurto ha sido preparado con anticipación y minuciosidad. Era necesario realizar una copia de suficiente calidad para no llamar la atención de los vigilantes de la galería en sus constantes paseos de inspección por las salas y enmarcar la tela en moldura semejante a la que poseía el cuadro original. Después bajo un abrigo o aun mejor bajo un sayal de fraile

LONDRES

31 muertos y 13 heridos en la mina Cambrian

«ESTABAMOS HABLANDO DE LA LOTERIA, CUANDO SOBREVINO LA EXPLOSION», CUENTA UN SUPERVIVIENTE

Londres, 17. — (Servicio Especial de Pyresa). — La explosión de la mina «Cambrian», en el País de Gales, ha ocasionado 31 muertos y 13 heridos, según se ha confirmado oficialmente.

A las 17 hora española, ya habían sido rescatados 28 cadáveres de la mina en la que se produjo la explosión esta mañana. Uno de los supervivientes, M. Pritchard, de 31 años, y padre de dos hijos ha hecho el siguiente relato del accidente, que sobrevino cuando descansaba con otros compañeros a la entrada de la galería núm. 1. «Estábamos hablando de la Lotería, mientras esperábamos la hora del desayuno, cuando de repente sopó un fuerte viento procedente de la galería. Dos de mis compañeros que estaban de pie, fueron arrojados al suelo. El polvo era tan espeso, que a pesar de nuestras lámparas apenas veíamos nada. Gateamos algunos metros para encontrar un sitio donde el aire fuera respirable. El rugido del aire era aterrador. Yo estaba muerto de miedo. Tras unos minutos de espera, volvimos al tajo con la esperanza de socorrer a nuestros compañeros sepultados. Nos encontramos con los equipos de salvamento y salimos a la superficie».

Las mujeres y niños escuchaban en silencio el relato del rescate de las víctimas, bajo la lluvia torrencial que ha durado toda la tarde. A las 17.30 uno de los dirigentes de la mina anunció que leería un comunicado sobre las operaciones de salvamento. Pero las esperanzas eran muy escasas. El tajo en el que se produjo la explosión —dijo— es tan estrecho que los hombres que se encontraban allí tenían escasas posibilidades de salir. Más tarde, cayó la tristeza sobre la muchedumbre silenciosa cuando uno de los encargados del salvamento indicó que no abría ninguna esperanza acerca de los mineros desaparecidos.

Las galerías del pozo núm. uno se encontraban a unos cien metros de profundidad. Uno de los ingenieros ha manifestado: «Los mejores técnicos del mundo no podrían decir en este momento cómo se ha producido el accidente. No sabemos si se trata de un golpe de grisú o de una explosión ocasionada por un cortocircuito».

de DIA... **jose**

SURTIDO COMPLETO DE ARTICULOS FLEX

de NOCHE... **FLEX**

UNICO COLCHON DE MUELLER SIN NUDOS

jose DISTRIBUIDOR **FLEX**

SAN MIGUEL, 40

DECLARACIONES DEL **Baleares**
EMBAJADOR DE EE.UU. A **Baleares**
El diario de más circulación en el Archipiélago

«Pienso volver a Mallorca por lo menos una vez cada año»

«Me ha sorprendido que además del turismo, haya en Mallorca una industria floreciente y de mucho porvenir»

«Proyecto algo muy grande, en relación con la Casa-Museo y la Asociación juniperiana»

Las últimas horas de estancia en Mallorca del Embajador de los Estados Unidos en España, Mr. Angier Biddle Duke, fueron dedicadas a un poco de descanso e íntimo esparcimiento. Más concretamente: a hacer una serie de hoyos en el estupendo golf reglamentario del Hotel Son Vida, acompañado de su esposa y del jefe de dicho golf.



MR. ANGIER BIDDLE DUKE, TUVO LA GENTILEZA DE CONCEDER UNAS DECLARACIONES EN EXCLUSIVA A NUESTRO REDACTOR.

Por supuesto el golf no es nuestra especialidad pero aún como profanos pudimos apreciar que el señor Embajador se desenvolvía muy bien en este minoritario y aristocrático deporte. Lo mismo cabe decir de su esposa, que también efectuó una serie de jugadas correctísimas. Ambos vestían despreocupadamente: atuendos que más que deportivos habría que calificar como de «para andar por casa». Con todo, no hubo la menor dificultad en obtener fotografías, pues los señores Biddle Duke poseen en alto grado esta elegancia y al mismo tiempo sencillez propias de los grandes señores.



EL EMBAJADOR Y SU ESPOSA, DISFRUTANDO DE BREVES HORAS DE ESPARCIMIENTO EN EL GOLF DE SON VIDA, MOMENTOS ANTES DE SU PARTIDA.

Aprovechando un breve descanso entre jugada y jugada, solicitamos del Embajador unas palabras para «BALEARES» que nos son gentilmente concedidas y que ofrecemos en exclusiva a nuestros lectores. Palabras breves, puesto que el Embajador tiene aun en sus manos el bastón tipo «Tru-Set», y se dispone a enfrentarse con un peliagudo «bunker». Nosotros comenzamos insinuando que él es un buen jugador a lo que contesta sonriendo «sólo un aficionado, pero que ha practicado bastante». UNOS MOMENTOS INVOLVIDABLES

—Señor Embajador: ¿Quiere darnos su impresión sobre esta su primera visita a Mallorca?
—Sería imposible decirlo en pocas palabras. De Mallorca tenía unas referencias excelentes, claro está. Pero la realidad supera a todo cuanto pueda decirse.
—¿Qué es lo que más le ha llamado la atención?
—La circunstancia de que además del turismo, exista una industria muy floreciente y de gran porvenir. He visitado algunas fábricas principalmente de calzado y he quedado sorprendido. Auguro a Mallorca un futuro industrial muy importante. Naturalmente, no en cuanto a la industria pesada...

—Entendido. ¿Cuál ha sido la jornada o el momento más emotivo?

—Las horas transcurridas en la patria chica de Fray Junipero. Pienso... proyecto... hay que hacer algo grande, muy grande, en pro de la Casa-Museo y la Sociedad Amigos de Fray Junipero

—¿Concretamente?

—Permítame que no especifique ahora. Son algunas ideas que algún día serán realidad. Ya verá usted, será algo grande.

—¿Que es lo que admira usted más en Fray Junipero?

—Tanto sus virtudes humanas como su labor. Yo tuve la satisfacción de estar presente en el acto juniperiano celebrado en el Capitolio de Washington, donde fue colocada su estatua. Pienso que la figura de Fray Junipero puede ser un lazo muy importante de unión entre España y Estados Unidos.

—Una última pregunta: ¿Piensa volver con frecuencia a Mallorca?

—Me he propuesto la política de efectuar una visita anual a todas nuestras delegaciones consulares. O sea, que por lo menos una vez cada año vendré a Mallorca y además, con sumo placer.

El señor Embajador nos tiende su mano y coloca la pelota. Con sus últimos minutos de esparcimiento antes de emprender el vuelo de regreso a Madrid. De un certero bastonazo la pelota sale volando y se pierde de vista.

Afortunadamente no se trata de un suceso

Formidable ejercicio práctico de Protección Civil, en Inca

Simulacro: El incendio de una gran fábrica de calzado de la ciudad

Pese a la aparatosisidad de estas fotografías, no se trata de un suceso, afortunadamente, sino de un incendio de «mentirijillas». O dicho con toda la seriedad que requiere el caso, «un simulacro de incendio» realizado por la Jefatura Local de Protección Civil de Inca, como ejercicio práctico, que movilizó en una formidable operación a todas las fuerzas vivas y servicios públicos de la Ciudad.

Anteriormente se había ya realizado en Inca un simulacro de incendio en unas escuelas públicas. Esta vez se trata de una gran fábrica de la ciudad, «Calzados Melis» con todas las operaciones consiguientes de extinción del siniestro y salvamento de las víctimas.

El efecto producido por curiosos artefactos productores de densas humaredas era realmente fantástico. Al igual que extraordinariamente verdícas fueron todas las secuencias de esta «operación siniestro»: desde la llegada de los bomberos del Parque de Inca, hasta el salvamento y rescate de víctimas muchas de las cuales se arrojaron por uno de los balcones de la fábrica siendo recogidas por la lona sostenida por los propios Bomberos, Guardia Civiles y algunos voluntarios.

Desde la sirena de alarma, hasta la extinción total del siniestro, todo resultó eficaz rápido, casi perfecto. Hubo un impresionante despliegue de medios en el que colaboraron autoridades, fuerzas vivas, servicios públicos y el correspondiente personal médico y sanitario de urgencia con la ambulancia de la Cruz Roja local.

Las operaciones fueron presenciadas por el Segundo Jefe Provincial de Protección Civil don Jaime Ferrer, quien ostentaba la representación del Jefe Provincial y Gobernador Civil. Se hallaban también presentes el Jefe Local don Alfonso Reina (Alcalde de la Ciudad) y el Segundo Jefe Local Teniente Coronel don Juan Ferrer —a cuyo cargo corrió la

organización y la dirección de la operación— y todos los miembros de la Junta Local. También se hallaba presente todo el personal de la Fábrica que de manera tan loable y desinteresada se prestó a ser la sede del simulacro, numerosos vecinos, y los alumnos de los cursos superiores de los centros docentes de la Ciudad con sus profesores al frente.

Las mas espectaculares operaciones de este ejercicio de Protección Civil fueron recogidas por las cámaras de T.V.E. El ejercicio constituyó, repetimos, un éxito rotundo por lo que cabe felicitar sinceramente a la Junta de Protección Civil de Inca, y a todas las autoridades, fuerzas vivas y servicios locales que prestaron tan eficazmente su apoyo y colaboración. De prodigarse estos interesantes ejercicios —como es de desear— llegará un día en que la reacción de una población ante un siniestro o una catástrofe cualquiera —siempre imprevistos— dejará de ser motivo de pánico, y de reacción caótica y totalmente negativa. Una amplia educación en este sentido pone a toda la ciudad en disposición de ser un elemento activo y útil, y por tanto de reducir al máximo las proporciones y consecuencias de cualquiera de estos lamentables imponderables: esta es, creemos, la principal misión de las Juntas de Protección Civil, siendo nuevamente la de Inca la que nos ha proporcionado un excelente ejemplo en este sentido.

Autor de una estatua de Cristo Rey de 27 metros de altura

Don Luis Parra, escultor, pintor y decorado colombiano, ha venido a fijar su residencia definitiva en Mallorca

Don Luis Parra Torres es ya muy conocido en la isla, a los dos años escasos de su llegada. Aquí ha realizado ya algunas decoraciones estupendas, conquistando

dencia tras haber vivido y trabajado en muchos países. Este hombre sumamente amable, de habla cadenciosa y además reposado no parece a primera vista encerrar el caudal de energía y decisión que ha tenido que desarrollar en el transcurso de su existencia, más por lo que respecta a circunstancias fortuitas y ajenas a su arte. Ayer nos fué presentado por un amigo común, y aprovechamos la circunstancia para mantener una breve conversación:



muchos amigos... y también ha construido una casa para fijar en Mallorca definitivamente su resi-

—¿Qué ha sido usted hasta este momento, señor Parra?
—Pintor, escultor, decorador de cine y de televisión, y otras cosas. Me precio justamente de haber sido un «pionero» de la T. V. de Venezuela, para la que hice los primeros decorados y en la que trabajé diez años, como Jefe de Decoración.

—¿Es usted venezolano?

—Soy colombiano. Pero en Venezuela trabajé mucho tiempo y contraí matrimonio con una mallorquina: Dolores Muntaner, mi esposa. Gracias a ella me encuentro ahora aquí en Mallorca... y para siempre.

—¿Cuál es el motivo de que hayan fijado aquí su residencia?

—El «ambiente» últimamente no era para mí muy «saludable» allá. ¿Sabe usted? Aunque uno no haya tenido nada que ver con la política, sucede que al ocurrir un cambio brusco, la gente no siempre tiene al principio la suficiente serenidad como para distinguir bien las cosas. Total: que llamamos los bártulos y puestos a tener que emigrar, nada mejor que Mallorca la tierra de mi esposa que ahora también considero mía

(Continúa en la pág. cinco)



EN TODO INSTANTE EL VERISMO FUE SORPRENDENTE: HE AQUÍ A UN PRODUCTOR ARROJÁNDOSE DESDE UN BALCON DE LA FABRICA «EN LLAMAS»



LAS OPERACIONES DE EXTINCIÓN DEL SINIESTRO SIMULADO, SE EFECTUARON CON GRAN PRECISIÓN Y PRONTITUD.

esta página...
ESCRIBE **Antonio Piza**.
FOTOGRAFIA **juanel**.
CONFECIONA **Brondo**.

OIGA...
y
VEA...
con
VISION Vanguard
EL MEJOR

VANGUARD

TRANSISTORES - - - TELEVISORES

VEA...
y
OIGA...
con
VISION Vanguard
EL MEJOR

SORPRENDENTE ELIMINACION DEL «SEVILLA»

El «Mallorca», en un partido de muchos aciertos, triunfó por 0-2

A los 16 minutos, Sampedro y Achuri ya habían logrado los dos goles

SEVILLA, 16. (Del corresponsal deportivo de Pyresa, Benito, especial para el Diario «BALEARES».)
ALINEACIONES

SEVILLA: Molina; Eloy, Maraver, Gallego; Ribera, Aclucarro; Agüero, Cabral, Diéguez, Bancalero y Oliveros.

MALLORCA: Vicente; Doro, Boiao Doménech; Forteza, Amorós; Peñalver, Amador, Achuri, Sampedro y Sánchez.

Árbitro señor Birigay, discreto, aunque se le protestaron algunas decisiones.

INCIDENCIAS

Partido jugado por la noche, poco más de media entrada. A la salida del segundo tiempo, se pitó al Sevilla. En esta parte se endureció en algunas ocasiones el juego por parte de Cabral. El público mostró su descontento con el equipo local.

GOLES

(0-1). 7 minutos. Centro de Amador a Peñalver, que envía hacia el centro donde no aciertan; cortar la trayectoria del balón ni Achucarro ni Maraver y Sampedro tira por alto y marca.

(0-2). 17 minutos. Penetración de Forteza que manda en profundidad por el centro, y Achuri marca de tiro esquinado.

JUICIO CRITICO

Se ha cumplido la afirmación que César hizo al finalizar el encuentro del domingo pasado frente al Pontevedra. El Sevilla ha quedado eliminado y lo ha sido por un Mallorca plétórico de facultades y de buen juego rubricando así su merecido ascenso a la división de honor y proclamación posterior como campeón de Segunda.

No había pasado un minuto de juego, cuando Achuri, por falta de Maraver, se quedó sólo ante Molina y su tiro fue a estrellarse en la ceja del poste para volver rechazado al campo. Era el primer aviso para los locales, que reaccionaron inmediatamente y presionaron con la ineficacia que les es característica. El Mallorca, bien atrincherado con la defensa, con Amorós en línea con los tres zagueros, contraatacaron peligrosamente, apoyándose en Forteza, Amador y Sampedro.

Llegaron muy pronto los dos goles que campearían al final del partido en el marcador, y con la seguridad que dan tres goles en el Torneo de Copa, los mallorquines sacaron a relucir un fútbol que en muchas ocasiones se hizo hasta afiligranado y de las mejores calidades que esta temporada hemos visto en el «Sánchez Pizjuán».

Hubo momentos en que se rozó el «baile». El público mostró su descontento con los de casa y se aplaudieron varias jugadas de los mallorquines.

Todo había quedado zanjado en la primera parte. La defensa mallorquina respondió bien en todo momento, de manera especial por el centro y

e, lado derecho. En la media trabajaban bien Forteza y Amador, a los que se unía Sampedro, mientras Achuri aparecía por ambos lados de las bandas. Las jugadas

siempre se realizaban con ligazón, con apoyo, con sentido táctico de conjunción.

Por su parte, el Sevilla queda (Continúa en pág. siguiente)

Mallorca cuenta con un verdadero hipódromo

La puesta en «rodaje» de la pista de «Son Pardo» fue un gran éxito a pesar de las prisas

Not Cabane, Lord B, Gacea, Frisán, Hamburgo e Hifi, vencedores

Gran día el del pasado domingo para el caballismo mallorquín. El hipódromo de «Son Pardo» se ponía en marcha y, a pesar de no anunciarse su inauguración oficial, sino una reunión de «rodaje» preparatoria de grandes

acontecimientos, el público acudió en masa registrándose una entrada muy superior a la que hubiera podido albergar el hipódromo de «Jesús». Se llenaron las amplias tribunas de preferencia que tampoco hubieran bastado de co-

locarse sobre ellas la gran cantidad de público que para guardar-se del sol ocupaba las cómodas gradas de los paseos.

A pesar de algunas pequeñas deficiencias, fruto de que el personal no estaba habituado a las dimensiones de la nueva cátedra del trote nacional, debemos considerar las carreras del domingo

tencia después de ser regada y apisonada. No ponemos la menor duda de que en «Son Pardo» se registrarán magníficas marcas porque los caballos pueden desenvolverse en su pista con gran comodidad y los cinco segundos en contra de esta primera reunión, se irán reduciendo en las siguientes. Hasta es muy posible

Primer «round»: empate a uno

Floja actuación del «Atlético Baleares», ante un «Badajoz» muy batallador
El adelantarse en el marcador favoreció la táctica impuesta por los pacenses

CRONICA POR BRONDO

Decíamos en un comentario publicado el pasado miércoles, que con considerábase excesivo el optimismo reinante en

las filas del Atlético Baleares, ante la disputa del primer encuentro de promoción a Segunda División frente al Badajoz. Dimos nuestro toque de atención para que tuvieran cuenta quienes debían saberlo, que el rival de turno venía muy interesado en resolver la eliminatoria a su favor, y el mismo sábado, a raíz de la llegada del Badajoz, supimos de boca de sus directivos que se había ofrecido a los jugadores una prima que superaba las que habían ganado en toda la competición. No había motivo de aquel optimismo, se debía confiar en las propias fuerzas, pero en ningún caso menospreciar al contrincante, por aquello de que en sus filas no había ninguna figura conocida. Error, pues tampoco, había en las del Atlético Baleares fenómeno alguno sino un grupo de muchachos que habían despuntado en el fútbol juvenil y que ahora quieren abrirse paso en el fútbol profesional. En este aspecto —en el de los fenómenos— estaban igualados Atlético Baleares y Badajoz.

TACTICA INCOMODA

Por otra parte temíamos a la táctica que intentara poner en práctica el Badajoz, pues habíamos hecho un repaso a las actuaciones del equipo blanquiazul a lo largo de la «Copa Uruguay» y Campeonato de Liga, y habíamos tenido ocasión de comprobar que las tácticas defensivas no le iban al Atlético Baleares. Cada vez que se habían enfrentado a un equipo que había cerrado sus líneas, le costaba mucho marcar le costaba horrores resolver el partido a su favor.

Temíamos que el Badajoz viniera con un «cerrojo» y que no se pudiera superar esa «muralla defensiva» que pusiera en práctica el contrario. Pero el Badajoz no se cerró —salvo en el tercer tercio del partido, cuando estaba en inferioridad numérica—

¡A por la revancha en Badajoz!

en su área, sino que puso en práctica un severísimo marcaje a pares, del cual no supieron escapar los jugadores del equipo palmesano. Fue un marcaje riguroso en extremo. Una prueba de ello fue cuando se puso a sangrar por la nariz el interior izquierdo Pereira, que se negó a ser atendido para evitar que Leo



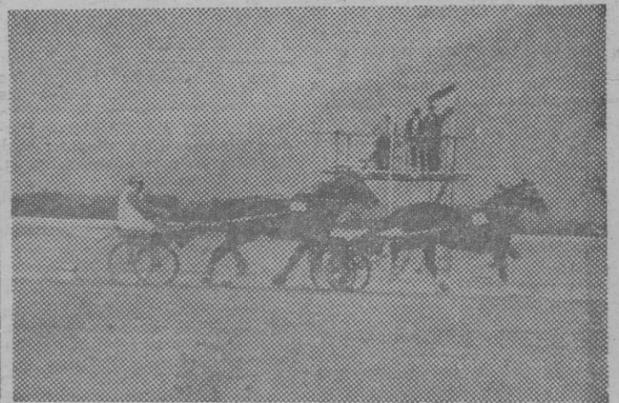
CUANDO SE ATACO EL MARCO DEL «BADAJOZ» EN LA MAYORIA DE OCASIONES, FUE A BASE DE BALONES BOMBARDADOS. COMO EL QUE RECIBE LA «FOTO». EN LA QUE EL META RODRI SE HACE CON LA PELOTA QUE INTENTARA REMATAR LANDA.

se quedara sin su respectivo «cancante» ni un solo minuto. Ese marcaje, junto con el despejar los balones ante su área fuera como fuera, y perder el máximo de tiempo, era la lección que iban a desarrollarnos los jugadores del Badajoz a lo largo de todo el encuentro. «Teníamos que jugar así, pensando en el partido de vuelta» dijo su entrenador una vez finalizado el encuentro. Y muy natural pero a aquella táctica solo se le podía responder con velocidad, y la velocidad estuvo ausente de las filas locales; incluso en este aspecto fueron superados por sus contrarios. Había que correr mucho y desprenderse del balón con rapidez, y no hicieron ni lo uno ni lo otro, razón por la cual el Badajoz impuso el fútbol que a él le convenía.

PARTIDO FLOJO EN CONJUNTO

Lo único que nos hacía confiar en que se diera la vuelta al partido, pues para colmo el Badajoz se adelantó en el marcador, a los veinte minutos de juego, era que el equipo en la segunda mitad, pusiera en práctica aquel fútbol ligado, efectivo ante el marco contrario, que le habíamos tenido que elogiar en tantas ocasiones máxime al contar con superioridad numérica, debido a la expulsión del central Enrique. Esperábamos una segunda mitad distinta a la primera, pero no fue así.

Se siguió jugando mal, sin fútbol de ataque y lo que es peor, pese a la superioridad numérica se seguía jugando con cuatro defensas, pues cuando no era Fiol era Candela quien apoyaba a los tres defensas que se mostraban muy fáciles de burlar, en especial por la parte de Chicote e incluso por el centro. No era aquella la forma de jugar en un equipo que marcaba por pares, pero ahora ya no hay remedio y hay que aceptar como mal menor ese empate que estuvo a punto de ser victoria de los visitantes, pues el gol de Fiol llegó cuando solo faltaban cinco minutos para terminar el encuentro y el extremo izquierdo desaprovechó una clara (Continúa en pág. siguiente)



Se iniciaron las carreras de «rodaje» en el nuevo hipódromo «Son Pardo». En la foto la llegada en una de las pruebas.

como un gran éxito y más si tenemos en cuenta las prisas de la pasada semana para no tener que suspender el primer programa anunciado. Se trabajó durante toda la noche del sábado y minutos antes de lanzar la primera carrera aun se colocaban cosas indispensables para que éstas pudieran desarrollarse normalmente. Con sólo diez minutos de retraso sobre el horario previsto se lanzó la primera carrera y gran parte del tiempo perdido fue recuperado, demostrándose que en próximas reuniones el intervalo de carrera a carrera podrá ser reducido y mucho más cuando entren en funcionamiento las taquillas del recinto de general. Recalcamos esto porque la cuestión intervalos es vital para el público nuevo que se debe atraer al hipódromo para que las carreras tengan el desarrollo anhelado. Esto y una mayor información que ponga más en ambiente a los que no conocen los caballos cuya visibilidad en la pista es perfecta aunque no estemos todavía acostumbrados a las dimensiones de la nueva pista, que consideramos ideales.

que esta diferencia apenas se note en la fecha de la próxima «Diada» anunciada para el 6 de junio. En este día estará listo el recinto de general y el aspecto del magnífico recinto de «Son Pardo» habrá cambiado favorablemente hasta convertirse en lo que quieren sus constructores a los que agradecemos su enorme esfuerzo para dotar a Mallorca de un recinto que aumentará su prestigio.

«HIFI», LA PRIMERA

DE LA LISTA

Hifi figurará en la historia del nuevo hipódromo como su primera vencedora. Lo fue después de mil metros de esfuerzo para recuperar sus 100 m. de handicap, un ligero desmayo que aprovechó el promotor Halcón para rebasarla de nuevo y una reacción que le dio la victoria. Halcón tuvo dos desmontadas en la última recta que también le restaron posibilidades. De los demás destacamos a Fello, que pudo con gran parte de su considerable handicap.

- 1. Hifi 44"-1 2.400 m.
 - 2. Halcón 43"-6 2.300 m.
 - 3. Fello 41"-2 4.480 m.
- Retirado: Garrit.— Quiniela a 138 pesetas.
(Continúa en pág. siguiente)

VIVES MUEBLES METALICOS



Despachos y oficinas
Extenso surtido. Acabado perfecto.
Precios sin competencia.
Font y Monteros, 56 - 58 ♦ Telf. 15072

Primer «round» empate a uno Mallorca cuenta con un verdadero hipódromo

(Viene de la pág. anterior)
ocasion en una salida desesperada de Bordoy, para corregir un fallo de Uria.

Jugó el Atlético Baleares uno de sus más flojos partidos de la temporada. No hubo orden en el campo; no hubo en los delanteros quien de verdad se metiera en el área contraria; no hubo planteamiento adecuado, en la segunda mitad al contar con un hombre más sobre el terreno de juego. De ello solo se sacó provecho en los minutos finales, mejor dicho en los quince últimos minutos cuando se decidió el entrenador local a adelantarse a Cladera que con su característico entusiasmo se plantó en las dos ocasiones ante el marco contrario.

EL BADAJOZ JUGO SU PARTIDO

Ya hemos señalado que el Badajoz, en contra de lo que muchos esperaban, no se encontró en su área. Jugó marcando hombre por hombre procurando exponer lo menos posible. No intentó ligar más que alguna jugada aislada siempre a cargo de sus rápidos extremos, pero defensas y volantes no se preocuparon de construir, sino de destruir, alejando todo cuanto balón llegaba a las inmediaciones de su marco, no cuidándose de mirar si iba fuera o no la cuestión era impedir que el balón estuviera dentro de su área.

Es difícil juzgar al Badajoz por este encuentro, pero lo que sí hay que reconocer es que se les dio una táctica y la cumplieron a rajatabla. Cada jugador debía anular a un contrario y a esto se limitaron. En velocidad superaron al Atlético Baleares única arma que este debía haber puesto en práctica, pero no se permitieron por superioridad del contrario. Físicamente demostraron estar bien preparados practicando un juego duro, sin necesidad de recurrir a la violencia. Por otra parte, creemos que su delantera, lanzada en busca del marco contrario, ha de ser difícil de sujetar en especial sus extremos de los cuales solo pudo brillar Ortuza, pues Muñoz Romero fue anulado por la buena tarde de Cladera.

No hay grandes figuras en el Badajoz, pero forman un conjunto muy homogéneo, se apoyan entre ellos y lucharon a lo largo de los noventa minutos habiéndose multiplicado entre todos para suplir la ausencia del expulsado Enrique. Su mejor hombre fue el extremo Ortuza el citado Enrique hasta el momento de su expulsión —un poco exagerada por parte del árbitro— el volante Pachón y el ariete Rojas, quien tuvo que ser sometido a un riguroso marcaje por parte de Uria, pues se le escapaba a la menor ocasión.

MUY POCOS ACIERTOS

La verdad es que la mayoría de los jugadores locales estuvieron por debajo de sus posibilidades. A excepción de Cladera, todos pudieron haber hecho algo más y que conste que no fue por falta de deseos, pues todos pusieron el máximo de entusiasmo, pero les faltó acierto. En algo sí se les debía exigir más, el tirar a gol ya que lo hicieron muy poco, y todavía sin puntaría ni intención.

A Bordoy no se le puede culpar del gol encajado, ya que fue logrado debido a que sus compañeros no acertaron a marcar al sacarse aquel indirecto, y permitieron que Tapia rematara a plazer. Cladera ya hemos dicho a lo largo del comentario que fue el mejor hombre en el cuadro local. Uria fue fácil de desbordar en los balones por alto; nada expuso en sus despejes pues todos los balones los entregaba a los laterales para que fueran estos quienes despejaran las situaciones de peligro. Chicote muy por debajo de sus posibilidades siendo desbordado en la mayoría de ocasiones por el escurridizo Ortuza.

Candela en la línea de volantes, no tuvo su día, ni entregando balones ni tirando a gol, pues desaprovechó unas buenas ocasiones y en otras las malogró por querer tirar a gol sin estar en buena posición para ello. Fiol estuvo mejor que su compañero, en especial en la segunda mitad, cuando se decidieron en convertir en medio de ataque.

En la delantera, aprovechando muy pocos balones, Salom, ya que fue anulado más bien por la dureza de Alcaraz que por los aciertos de éste. Juanas como de costumbre sin encontrar su sitio en el puesto interior pues no hay duda de que se trata de un jugador del cual se sacaría más provecho —si él quisiera— como extremo. Landa luchó y disputó muchos balones, puede que en este aspecto fuera el mejor de la delantera, pero sin acierto y con pocos balones para aprovechar para tirar a gol. Leo, desconocido; ni construyó ni intentó el tiro a gol mas que en dos ocasiones. Sebas desacertado y des-

DEL MAL, LO MEJOR

atendido por su interior. En resumen: volantes y delanteros no supieron desahocarse del marcaje a que fueron sometidos por su respectivo «par».

UN PUBLICO MUY FRIO

Un detalle que no queremos pasar por alto, es la frialdad del público. ¿Qué se ha hecho de aquel público del Atlético Baleares que en todo momento alentaba a su equipo? El domingo no lo vimos por parte alguna. Puede que la causa fuera la misma que hemos apuntado al principio de esta crónica, una excesiva confianza, que muy pronto vieron que no había razón para ella. Fue la decepción al comprobar que su equipo no era lo que se habían imaginado. Creemos que han hecho más mal que bien esas últimas victorias del equipo, en sus partidos amistosos frente al Constanza, Europa y Soledad, pues fueron esas victorias que influyeron en crear esa euforia exagerada. Fue una decepción y aquel público que siempre le hemos conocido al Atlético Baleares no hizo acto de presencia en el Estadio Balear que dicho sea de paso registró una buena entrada, sin llegar al lleno que se presentía.

Hasta en eso en animar al equipo en todo momento, nos han cambiado al Atlético Baleares. ¿Qué se ha hecho de aquel público que domingo tras domingo acudía al desaparecido «Son Canals»?

BUEN ARBITRAJE

Cuidó de dirigir el partido el colegiado catalán señor Modol. Se impuso desde el primer momento y no dejó que se pusiera en entredicho su autoridad. Puede que se mostrara algo exagerado en la expulsión de Enrique, pero es de suponer que si llevó a cabo esta fue para evitar que los demás jugadores del Badajoz siguieran perdiendo tiempo de forma tan descarada como lo venían haciendo. Fue Enrique quien pagó las amonestaciones a otros compañeros. Fue bueno, en todos los aspectos, el arbitraje del señor Modol, quien impuso su autoridad y no dejó que el partido se le escapara de las manos.

ALINEACIONES

Las alineaciones presentadas por ambos equipos, fueron las siguientes:

ATLETICO BALEARES.— Bordoy; Cladera, Uria Chicote; Fiol, Candela; Salom Juanas, Landa, Leo y Sebas.

BADAJOZ.— Rodri; Carbonell, Enrique, Alcaraz; Pachón, Cabello; Ortuza, Tapia Rojas, Pereira y Muñoz Romero.

GOLES

20 m. Falta indirecta dentro del área, del Atlético Baleares. Se formó la barrera. Tapia se hallaba desmarcado y Rojas que sacó la falta le entregó en corto y adelantado a aquel quien se limitó a enviar el balón a gol. (0-1).

36 m. En plena presión del Atlético Baleares, Fiol, en posición de interior derecha, se coló por la parte derecha y, sobre la marcha lanzó un potentísimo disparo, que entró en la meta de Rodri sin que éste se enterara. (1-1).

Sevilla, 0 Mallorca, 2

(Viene de la pág. anterior)
roto en Achucarro y Maraver, que no acertaban a donde acudir ante aquel trenzado que se les venía sin saber de que forma y ni por que sitio se escurrirían los delanteros mallorquines. Luego, en la segunda parte, César, sin renunciar al ataque, tomó ciertas precauciones. Daucik, por la suya, también hizo algún cambio. Oliveros, que todos conocemos es mejor extremo derecha que izquierda, pasó a su puesto habitual, mientras Agüero ocupaba la demarcación izquierda. Bajo la cárd del fútbol visitante y no la del Sevilla, que peor no se podía hacer.

Sin embargo los locales endurecieron el juego, de manera especial por parte de Cabral y Maraver, teniendo que ser asistidos varios jugadores mallorquines.

A la hora de hacer distinciones, hay que decir que, por el Mallorca todos rayaron a buena altura. Vicente no tuvo mucho trabajo ante la eficaz delantera blanca. Bien la defensa, y del resto mencionaremos a Peñalver, Forteza Sampedro. Del Sevilla poco cabe decir, en todo caso por el lado negativo. A Achucarro y Maraver —que fueron un coladero para los mallorquines—, pero porque estos supieron buscarle los tres pies al gato.

Si el Mallorca logra realizar muchos partidos como el hecho esta noche en el «Sánchez Pizjuan», y la suerte le acompaña un poco, le auguramos una permanencia larga en el torneo de las sorpresas.

HAMBURGO VUELVE POR SUS FUEROS

El ganador del último G. P. N. demostró su clase en esta segunda carrera en la que otro ejemplar de su misma generación, el remozado Hurón, dio mucha brega antes de ceder la victoria a un Hamburgo que convenció. De los demás, anotemos los primeros 800 m. de Fandangullo. —luego distanciado— y el recorrido de Ami que disputó el tercer premio con Harmonisley.

- 1. Hamburgo 40"-9 2.360 m.
- 2. Hurón 44"-3 2.300 m.
- 3. Ami 44"-7 2.300 m.

Retirados: Horse Wilkes II y Talia. — Quiniela a 165 pesetas. LUCHA DOS A DOS

Fue la tercera carrera muy interesante por la dura lucha que entablaron Juti y Frisán por una parte y Saeta y Huli en pos de ellos y a muy corta distancia. Llegada apretada con desfonde vertical de Juti y considerable esfuerzo de Huli para recuperar su handicap. Frisán fue casi una

REINA RUBI, A LA EXPECTATIVA DURANTE TODA LA CARRERA, TUVO MÁS FUERZAS EN EL MOMENTO DECISIVO QUE UN FANTASIN BASTANTE IRREGULAR; UN CASUALIDAD M. COMBATIVO Y FALTO DE TRUFO: UN BRIANÇÓN QUE TUVO EL TIEMPO EN SUS REMOS Y UNA ANOVERA M.C. QUE COMBATIÓ CON LOS NOMBRADOS EN UN APRETADO GRUPO. ANOTEMOS LA REACCIÓN DE FALUCHO QUE RECIBIÓ PARTE DE SU TERRENO EN LOS 500 METROS FINALES.

- 1. Reina Rubi 39"-5 2.320 m.
- 2. Briançón 39"-6 2.320 m.
- 3. Falucho 38"-2 2.360 m.

Retirados: Garín y Belinda. — Quiniela a 1.556 pesetas. FUE UNA LASTIMA

CON EMPUJE

Menleryault se colocó en cabeza pero no tardó mucho en ser rebasado por un Lord B y un Hecla II a la expectativa y que dominaron a sus rivales en los últimos metros. Furia M y Goya R, quedaron eliminadas a la salida al colisionarse y registramos algunas buenas arrancadas de Liserón des Bois.

- 1. Lord B 38"-1 2.300 m.
- 2. Hecla II 36"-2 2.300 m.
- 3. Merleryault 36"-2 2.300 m.

Quiniela a 344 ptas. UNA FAVORITA

DEMASIADO CLARA

Not Cabane salió en plan de gran favorita y en plan dominante sobre sus rivales siempre corrió, en esta carrera muy estralada al principio pero con dura lucha para los premios de colocado. Bufón fue el que llevó el mando del segundo grupo pero, al final, fue superado por una Cristina que recuperó el terreno que había perdido; un Majestic B que entró en la meta cuando ya había sido distanciado y un Lapin que todo lo puede al remate. Paon III, estuvo irregular; Hexy se resintió de su lesión; y Jasmín du Pont, pudo haberse clasificado de no sufrir una desmontada.

- 1. Not Cabane 33"-2 2.300 m.
- 2. Cristina 33"-9 2.300 m.
- 3. Lapin 33"-1 2.340 m.
- 4. Bufón 34"-2 2.320 m.

CENTAURO

El partido comentado con los entrenadores

El desarrollo del partido disputado el domingo en el Estadio Balear fue una consecuencia, para los dos equipos, del gol marcado por el Badajoz en el minuto 20. Los extremos, que habían planteado un partido con lógicas precauciones defensivas, consideraron importante entonces defender la ventaja, redoblando su contención.

—COMO VIERON EL PARTIDO LOS DOS ENTRENADORES?

SUNER: —El gol, indiscutiblemente, ha sido el culpable de que mi equipo se pusiera nervioso.

NUNEZ: —La táctica adoptada, dio buen resultado. Vine con la duda de Alcaraz, que había estado lesionado. Por esto figuraban en la expedición

ganar. Fue desaprovechada una clarísima ocasión.

A la vista de como jugaron los dos equipos a los entrenadores compete responder a esta pregunta:

—COMO HAN VISTO A SU EQUIPO Y AL ADVERSARIO?

SUNER: —El Badajoz me ha gustado. El gol favoreció su táctica ya que es mucho más fácil contener que atacar. En cuanto al Atlético ha tenido mala suerte. Ha dominado mucho, pero sin fructificar en goles. Al margen de aciertos y desaciertos, todos han luchado con gran tesón y entusiasmo.

NUNEZ: —El Atlético, me ha parecido un buen equipo. En cuanto a mis jugadores, se han desenvuelto como yo esperaba.

Dirigió el encuentro el señor Modol. Arbitro enérgico, sabía que era necesario señalar todas las faltas, con la mayor meticulosidad y energía.

—COMO VIERON LOS ENTRENADORES LA DIFERENCIA ARBITRAL?

SUNER: —Bien.

NUNEZ: —Desde el principio he visto mala intención en el árbitro. Por los mismos motivos, nos amonestaba a nosotros y no sancionaba al equipo contrario. Desde el comienzo, puso —o intentó al menos— poner nerviosos a mis jugadores. La expulsión ha sido lo más absurdo que he visto en mi vida. Enrique, que ni siquiera había sido amonestado, empujó la pelota para prepararse para el tiro. Y entonces le mandaron a la caseta.

La eliminatoria no está decidida, aunque todas las ventajas, ahora, sean para el Badajoz. Pero este equipo dispone de una delantera muy superior a la defensa del Atlético Baleares. El domingo cambiarán las tácticas y los sistemas.

—COMO VEN LA ELIMINATORIA LOS ENTRENADORES?

SUNER: —No la hemos perdido, ni mucho menos. Las cosas pueden cambiar mucho.

NUNEZ: —Ya dije el sábado que aun ganando en Palma no vería la eliminatoria resuelta. Ahora quedan 90 minutos, aunque debemos jugarlos en casa. Es como si esta confrontación fuera a un solo partido, en campo propio. Las posibilidades, en estos momentos, son mejores que el sábado. Pero será muy difícil batir al Atlético Baleares.

Terminó nuestra misión en el Estadio Balear. Ojalá tengamos que volver allí, para comentar la segunda y definitiva eliminatoria de ascenso. LORENZO RIPOLL

sorpresa y debemos anotar las arrancadas de Elken.

- 1. Frisán 42"-4 2.320 m.
- 2. Saeta 41"-7 2.340 m.
- 3. Huli 40"-1 2.380 m.

Retirados: Trapisona y Entendido. — Quiniela a 351 pesetas. UNA VETERANA

ULTIMA RECTA

Menleryault se colocó en cabeza pero no tardó mucho en ser rebasado por un Lord B y un Hecla II a la expectativa y que dominaron a sus rivales en los últimos metros. Furia M y Goya R, quedaron eliminadas a la salida al colisionarse y registramos algunas buenas arrancadas de Liserón des Bois.

- 1. Gacela 38"-3 2.340 m.
- 2. V. Chamaco 40"-4 2.300 m.
- 3. Zurita 38"-7 2.340 m.

Quiniela a 601 ptas. REVOLUCION EN LA

ULTIMA RECTA

Menleryault se colocó en cabeza pero no tardó mucho en ser rebasado por un Lord B y un Hecla II a la expectativa y que dominaron a sus rivales en los últimos metros. Furia M y Goya R, quedaron eliminadas a la salida al colisionarse y registramos algunas buenas arrancadas de Liserón des Bois.

- 1. Lord B 38"-1 2.300 m.
- 2. Hecla II 36"-2 2.300 m.
- 3. Merleryault 36"-2 2.300 m.

Quiniela a 344 ptas. UNA FAVORITA

DEMASIADO CLARA

Not Cabane salió en plan de gran favorita y en plan dominante sobre sus rivales siempre corrió, en esta carrera muy estralada al principio pero con dura lucha para los premios de colocado. Bufón fue el que llevó el mando del segundo grupo pero, al final, fue superado por una Cristina que recuperó el terreno que había perdido; un Majestic B que entró en la meta cuando ya había sido distanciado y un Lapin que todo lo puede al remate. Paon III, estuvo irregular; Hexy se resintió de su lesión; y Jasmín du Pont, pudo haberse clasificado de no sufrir una desmontada.

- 1. Not Cabane 33"-2 2.300 m.
- 2. Cristina 33"-9 2.300 m.
- 3. Lapin 33"-1 2.340 m.
- 4. Bufón 34"-2 2.320 m.

CENTAURO

¿QUE ASTUTO CRIMINAL SE OCULTA TRAS LAS GARRAS DE...



MARIANNE KOCH-HEINZ DRACHE-HORST FRANK
DIRECTOR JURGEN ROLAND / COLDR LUT RASCOPE

Véalo mañana en



(AUT MAYORES 18 AÑOS)
HOY - ULTIMO DIA
«El misterio del cuarto 13»
«UN GRAMO DE MOSTAZA»
En escena: NERUDIN

Papeles pintados lavables (Franceses)
INALTERA
Puerlas de madera plegables
PANEL FOLD
Distribuidor: CONSORTIUM
Barón Sta. M^a del Sepulcro, 42 - PALMA

desde mi ATALAYA por RAI

Ni los más viejos de la localidad...

El Mallorca dió nuevamente la campanada. Esta vez se produjo en Sevilla y con motivo del encuentro de vuelta de la Copa de S. E. el Generalísimo.

Siempre hay quien escucha una radio extraña, por la que se entera anticipadamente de los resultados, y anteanoche concretamente ocurrió lo propio. Un buen deportista nos llamaba por teléfono para anticiparnos la nueva, de que el equipo decano iba por delante en el marcador del «Sánchez Pizjuán», por dos tantos a cero. Reconocemos que nos causó una muy buena impresión, pero no una sorpresa grande por cuanto anticipadamente y en esta misma sección, al tratar la pasada semana de este encuentro, ya dejábamos traslucir algo en este sentido optimista, aunque, naturalmente, no nos aventuramos a asegurar que la eliminatoria estaba decidida.

Lo que sí queríamos significar es que el «Mallorca» tenía fuerza suficiente para que no encontrara el paso libre con facilidad el equipo adversario, como así ha sucedido.

No pensábamos que pudiera el «Mallorca» resolver la eliminatoria de manera tan fácil, pero sí podíamos llegar a la creencia de que a lo mejor se podría forzar un partido de desempate.

Las previsiones más optimistas se vinieron abajo y a los 17 minutos del primer tiempo, ya habían conseguido nuestros representantes lo que en Palma les resulta tan difícil de lograr. «Ni los más viejos de la localidad, recuerdan nada parecido».

Pero el caso es que el «Mallorca» ha eliminado al «Sevilla» jugando a lo grande, como si fuese un equipo de I División hecho y derecho, mereciendo los elogios más encendidos de la propia crítica sevillana así como también el aplauso de toda la afición.

También en este aspecto hay algo que decir. El «Mallorca» en I División no había perdido el aire de primera y en más de una ocasión comentamos, que el equipo decano se desenvolvería mejor en la categoría superior que no en segunda. Dos temporadas militando en la categoría inferior no han logrado hacerle perder aquel aire tan peculiar, como tampoco lo perdió el «Pontevedra». El «Mallorca» juega al fútbol y jugando al fútbol consiguió lo que muchos no esperaban.

El «Sevilla» fue quien quiso cambiar su estilo. Tal vez pensó que peleando como un II División encontraría el terreno más apropiado para doblegar al «Mallorca». Y equivocó la técnica, porque se encontró con un «Mallorca» dispuesto a jugar al fútbol; y de esta forma fue forjando una victoria rotunda y sorprendente que le permite seguir en pie en la competición para disputar los octavos de final de la Copa de S. E. el Generalísimo.

Pero, ahora debemos añadir algo más a lo dicho. Con esta nueva victoria, el «Mallorca» ha centuplicado su moral. Lo propio les debe haber ocurrido a los muchachos del «Pontevedra» que han apeado al «Elche». Ahora ya saben los muchachos de César que siguen teniendo el juego a la garra precisas para disputar encuentros con equipos de la División de Honor. La próxima eliminatoria puede resultar igualmente interesante, máxime al ser su rival el «Pontevedra», lo que vendrá a ser una especie de reválida, a los partidos disputados entre los campeones de Segunda.

COMPRO SOLAR

Para construcción apartamentos. Imprescindible buenas vistas y bien situado. Informes: F. Peña Marín, Agente Inmobiliario. Calvo Sotelo, 593 - Calamayor.

EL SORTEO DE LA COPA

Mallorca - Pontevedra

El primer partido se jugará en Palma el sábado por la noche

MADRID, 17. (Alfil). — A las nueve de esta noche ha comenzado el sorteo de los partidos de Copa de S. E. el Generalísimo de Fútbol; celebrados en el acto en el domicilio de la Federación Española de Fútbol, en la calle de San Agustín, número 3 de esta capital.

Vencedor del partido Huelva - At. Bilbao, contra el vencedor del encuentro Las Palmas - Tenerife.
Mallorca contra Pontevedra.
Coruña contra el vencedor del encuentro Gijón - Español.
Real Madrid contra Atlético de Madrid.
Murcia contra Barcelona.
Valencia contra Córdoba.
Osasuna contra Real Sociedad.
Zaragoza contra Levante.

Los primeros encuentros se jugarán en los campos de los equipos citados en primer lugar y se celebrarán el domingo día 23 de mayo. Los partidos de vuelta, en los campos de los equipos citados en segundo lugar, se jugarán el domingo, día 30 de mayo.

N. de la R. — Nuevamente van a enfrentarse los campeones de Liga de II División, esta vez en competición oficial, ya que se trata de la eliminatoria de Copa de S. E. el Generalísimo.

Puestos al habla con el «Mallorca», supimos que el primer encuentro se disputará en Palma el próximo sábado, a las 10'30 de la noche en el «Luis Sitjar».

Constituirá otra reválida del título, y de manera distinta, ya que ahora el encuentro será nocturno.

El Mallorca sigue preparando su entrada en I División

Ayer visitó al Presidente de la Diputación Provincial

Continuando la serie de visitas a nuestras autoridades, con motivo del reingreso del «Mallorca» a la División de Honor ayer el Presidente del Club, don Juan de Vidal, acompañado del tesorero don Guillermo Oliver y del jefe de Relaciones Públicas don Guillermo Sureda Meléndez, estuvieron en la Diputación Provincial, para entrevistarse con su Presidente don Rafael Villalonga.

La entrevista resultó altamente agradable y el señor Villalonga prometió al Presidente mallorquínista toda su ayuda a fin de que el equipo decano, que representará ahora a la provincia entera, militando en la División de Honor, pueda desenvolverse de la manera más digna posible.

El señor de Vidal agradeció las palabras del señor Villalonga, prometiendo la formación de un equipo digno de la ciudad y de la provincia.

El «Santa Catalina» venció 1-0 al «Barcelona»

EN PARTIDO CORRESPONDIENTE AL CAMPEONATO DE ESPAÑA DE AFICIONADOS

En la mañana del domingo, en el campo del «La Salle» y correspondiente a la primera eliminatoria contendieron el «Santa Catalina» y el «Barcelona». El encuentro tuvo sus momentos de emoción especialmente durante el primer tiempo que fue cuando los dos equipos permanecieron «enteros», puesto que el sol fue uno de los peores enemigos de ambos equipos que en la segunda parte acusaron el calor y se tradujo en su rendimiento, especialmente en los locales que bajaron su ritmo de juego y eficacia de la que habían hecho gala en la primera mitad.

Solo un gol se marcó durante el partido y éste fue en la primera mitad. Se llevaban jugados 36 minutos cuando Muntaner coronó un avance realizado por el ala derecha para batir a Salvador de un tiro por alto.

La segunda parte, como ya hemos dicho, fue un constante forcejeo pero sin el entusiasmo del primer tiempo.

El «Barcelona», en algunos momentos mostró su clase en jugadas aisladas. El campo duro fue para ellos un handicap. Sin embargo tuvieron algunas ocasiones de gol, pero Serra, el meta actuó con acierto siempre y neutralizó sus intentos.

Mas que el juego practicado cabe señalar del «Santa Catalina» la enorme voluntad y coraje puesto de punta a punta del partido. Destacaron, sobre todos el portero Serra, sin un fallo y con intervenciones formidables. La buena labor de Mas II, el continuo bregar de Crespi y Solivellas.

Por el «Barcelona», su meta Salvador, Fusté, Crespo, Vidal y Peña.

Arbitró con acierto el señor Sastre. A sus órdenes los equipos formaron así:

BARCELONA: Salvador; Fusté, Sitjes, Gimeno; Domínguez, Suades; Crespo, Begera, Martínez, Vidal y Peña.
SANTA CATALINA: Serra; Catalá, Mas I, Mas II; Mus, Martín; Muntaner, Crespi, Monterde, Solivellas y Femenias.

IBERIA
OFRECE A PRECIO DE REGALO, UNA MAQUINILLA POR COMPRA DE 2 PAQUETES DE 10 HOJAS

Copa de S. E. el Generalísimo

16 avos de final (partidos de vuelta)

Real Oviedo, 1 — Osasuna, 1
Celta, 0 — Valencia, 1
Sevilla, 0 — MALLORCA, 2
Real Unión, 0 — Zaragoza, 4
Elche, 1 — Pontevedra, 2
Calvo Sotelo, 2 — Murcia, 1
Córdoba, 3 — Burgos, 1
Real Madrid, 6 — Mestalla, 0
Español, 2 — Real Gijón, 0
Levante, 5 — Baracaldo, 2
Tenerife, 2 — Las Palmas, 0
Atco. de Bilbao - Huelva (se juega hoy)
Barcelona, 4 — Santander, 0
Coruña, 0 — Granada, 0

Pasan a los octavos de final: Osasuna, Valencia, Zaragoza, MALLORCA, Pontevedra, Murcia, Córdoba, Real Madrid, Levante, Barcelona, Coruña, Atco. de Madrid y Real Sociedad. Tendrán que jugar un tercer partido de desempate, Español - Real Gijón y Tenerife - Las Palmas.

TERCERA DIVISION

Fase Campeones (partidos de ida)

ATCO. BALEARES, 1 — Badajoz, 1
Rayo Vallecano, 4 — Jerez, 2
Salamanca, 2 — Ferrol, 2
Alavés, 1 — Lérida, 2
Albacete, 1 — Calvo Sotelo, 2
Avilés, 2 — Condal, 3
Jaén, 2 — Castellón, 0

Fase Subcampeones

Sestao, 4 — Gandia, 0
Cartagena, 2 — Cáceres, 0
Almería, 2 — Sans, 0
Huesca, 0 — Praviانو, 1
Talavera, 0 — Elbar, 1
Línense, 4 — Menorca, 1
Compostela, 1 — Béjar, 0

CAMPEONATO DE ESPAÑA

Aficionados (partidos de ida)

Español de Murcia, 0 — Real Madrid, 9
Santa Catalina, 1 — Barcelona, 0
Fundador Ceuta, 0 — R. Granada, 3
Extremadura, 2 — Salamanca, 1
Bermeo, 2 — Astillero, 1
Iintxa, 1 — Chantrea, 1
Tarazona, 4 — Manises, 1

El «Menorca» vencido por 4-1

En su primer partido frente al Balompédica Linense

La Línea de la Concepción, 16.— El Menorca ha salido fuertemente batido frente al Balompédica Linense en el primer encuentro eliminatorio de la fase de Subcampeones de II División. El once local ha jugado un excelente partido y por poco que le vayan bien las cosas en el partido de vuelta, seguramente quedará clasificado para la siguiente eliminatoria.

El primer tiempo ha sido muy nivelado y a juzgar por lo ocurrido, nadie esperaba esta victoria tan amplia de los de la «Balona» que a final del encuentro señalaba el marcador. El Menorca se ha sabido defender muy bien, con orden y serenidad hasta el minuto 43 en el que Moro ha cometido una falta a Martínez dentro del área. El correspondiente penalty ha sido lanzado por el mismo Martínez consiguiendo el primer gol de la tarde.

La segunda mitad ha sido un dominio ofensivo por parte de los locales, que se han volcado materialmente sobre la puerta de Cánaves, que ha tenido varias intervenciones acertadas hasta que a los veinte minutos el Linense ha conseguido el segundo gol debido a un disparo de Villada. Pocos minutos después ha sido Coco el que ha marcado el tercer gol local. Ricos, del Menorca, ha marcado a poco el único gol de su equipo. Por último cuando faltaban cinco minutos para finalizar el partido Quintanilla de cabza ha logrado poner el resultado definitivo en el marcador 4-1.

El Menorca ha jugado bien y se ha defendido solamente en la primera parte después fue superado abiertamente por el Linense.

MENORCA: Cánaves, López, Moro, Dot; Gea, Pons; Germán, Mosquera, Vicente, Bou y Ricos. B. LINENSE: García Plata; Villada, Vidal, Blandón; Porras, Bertin, Martínez Cáceres, Coco, Murgado y Quintanilla.

Dirigió el encuentro el colegado señor López regularmente, habiendo sido riguroso en la concesión del penalty con que castigó al Menorca.

El «San Alonso» Campeón Balear de Infantiles

El pasado domingo en el Estadio Balear, en encuentro telonero, jugaron la final del Campeonato de Baleares (infantiles), el «San Alonso» y el Ferrerías.

El encuentro de «ida» celebrado el domingo día 9, en Ferrerías terminó con empate a cero goles. Por lo tanto con su victoria de anteayer el equipo palmeño se proclamó Campeón de Baleares de su categoría.

Los locales fueron claros dominadores. A pesar de que en la primera parte no se marcaron goles la iniciativa y los peligros fueron para la meta de los menorquines los cuales se defendieron bien y lograron que su meta no fuera batida.

En la segunda parte la presión de los muchachos del San Alonso se fué imponiendo poco a poco hasta lograr cuatro goles. Los autores fueron: Janas, Vadell (2) y Tous.

Ahora deberá el «San Alonso» participar en el Campeonato de España.

JUEVES, SORPRESA

el jueves, día 20 de mayo de 1965, a las 21.30 horas, en el salón «La Bitácora» del HOTEL JAIME I. Reserve su mesa: Teléfono 30643, departamento de Relaciones Públicas.

JANE FONDA

La mujer que se debatía entre la locura y el amor frente a un marido incomprensivo

JANE FONDA
PETER FINCH
ANGELA LANSBURY



AMOR PROHIBIDO

PANAVISION • DIRECTOR: ROBERT STEVENS • TECHNICOLOR

Jueves EN



(AUT. MAYORES 18 AÑOS)

DEPORTES

Tiro de pichón

Victorias de Company y Botas en las pruebas del domingo

El día 27, gran tirada a beneficio del «Banco de los Pobres» de «BALEARES»

Continúan las tiradas semanales de Pichón organizadas por el Club local resultando cada vez más interesantes por el número de escopetas que toman parte en ellas. En la tirada celebrada el domingo la cubrieron los señores Company, Fuster y Pou, quedando clasificados por el siguiente orden:

- 1. Sebastián Company
2. Jaime Pou
3. Antonio María Fuster
A continuación s., celebró una

«poule», quedando la clasificación como sigue:

- 1. Pedro Botas
2. Jaime Pou
3. Antonio Bergas
4. Pedro Vidal.

Seguidamente fueron entregados por miembros de la Junta Directiva los trofeos a los ganadores, recibiendo éstos el aplauso de la numerosa concurrencia.

Para el día 27, Festividad de la Ascensión, se está organizando una tirada a beneficio del «Banco de los Pobres» de «BALEARES». Para dicha tirada ya se cuenta con valiosos trofeos de plata, ofrecidos por el vencedor por la Armaría Benito de la Puerta de San Antonio.

El segundo ofrecido por Comercial Albons.

El tercero por el Presidente de la Federación de Tiro al Plato de esta Ciudad.

El cuarto ofrecido por «Arte Español», y el quinto por el Club Tiro Pichón.

Estamos seguros de que será un éxito, dado el carácter benéfico de la tirada.

PERDIDA

Reloj pulsera

con cadena oro y esmaltes desde Plaza de Toros a Conde de Sallent. Se ruega devolución en el Gobierno Civil, donde se gratificará.

MOTORISMO

Ramón Torras vencedor del «Gran Premio Madrid»

Madrid, 16. (Alfil). — Esta mañana y en el paseo de coches del Retiro se ha disputado el XXI Gran Premio Internacional de Madrid de Motociclismo organizado por el R.M.C. de España a beneficio de los huérfanos de la Policía Municipal.

En la tribuna presidencial se hallaba la señora del Ministro Secretario del Movimiento, acompañada del Gobernador Civil de Madrid, Presidente del Moto Club y otras autoridades.

El resultado de las pruebas —extraoficialmente— ha sido el siguiente:

Primera Carrera, 125 cc. veinte vueltas con 36,400 kilómetros. Pedro Cegarra Aguirre con «Bultaco» 23,266/10 a una media de 93,300. Tomaron salida 21 corredores y Juan Sanchis Coscolla sufrió una caída siendo recon-

cido por los médicos y después llevado a un sanatorio.

Segunda, 125 internacional 25 vueltas con 45,500 kilómetros. José Madrano Novelda con «Bultaco» 27,16.00 a 100,122 kilómetros de media.

Se registraron dos accidentes de los que resultaron heridos Andrew Richman, americano que sufre fractura del femur y Francisco Zurita, con fractura de tobillo. Los lesionados fueron trasladados a un sanatorio. También se cayó de la máquina otro corredor, pero continuó en la prueba.

Tercera, 250 cc. Internacional 30 vueltas con total de 54,600 kilómetros. Ramón Torras con «Bultaco» 30-41-00 a una media de 106,768 kph. Vencedor absoluto del Gran Premio de Madrid, Intervinieron treinta corredores.

BALONCESTO

LA DERROTA DEL MOLINAR, PRIMERA SORPRESA DEL CAMPEONATO PROVINCIAL DE BINIBASKET

Empiezan a aclararse las posiciones en los distintos Grupos

En la jornada del pasado sábado, empezaron a registrarse las primeras sorpresas de este Campeonato de Minibasket, rompiendo así la monotonía de jornadas anteriores y dando por tanto un nuevo aliciente a esta competición, que día a día y tal como era de esperar se va ani-

mando extraordinariamente, pudiendo presagiar el más brillante de los éxitos para la Fase Fi-

nal, que como es sabido ha de celebrarse el próximo día 29 de los corrientes. Al efecto, conviene recordar a todas aquellas personas y Entidades que hayan ofrecido Trofeos, se sirvan entregarlos en las oficinas de Coca Cola, antes del próximo sábado día 22, ya que existe la intención de que todos los participantes puedan tener su copa como recuerdo de participación, así como tener que exponerlas en un céntrico establecimiento. Por los ofrecimientos recibidos, todo hace suponer que se cubrirá con exceso el número de trofeos necesarios y ahí tenemos el caso de Coca-Cola, que además del trofeo para el campeón de campeones ha ofrecido igualmente otro para el último clasificado, pero insistimos que deben recibirse con la debida antelación para proceder a la oportuna distribución.

En la jornada del sábado en el Grupo B vencieron los equipos que de antemano eran favoritos, aunque en el Torneo Carmelitana, resultado favorablemente por este último, por 16-23 el triunfo no fue tan fácil como se esperaba, ya que el Carmelitana tuvo que remontar sus buenos puntos para poder adjudicarse el triunfo, que fue del todo merecido.

El Nazaret sumó una nueva victoria, al vencer al Hispanidad por 40-25 y por los resultados registrados, parece ser que el campeón habrá de resultar uno de estos dos equipos: Carmelitana o Nazaret.

En el Grupo C, son tres los equipos que destacan sobre los demás y con más o menos aspiraciones de proclamarse campeones, aunque todavía faltan una serie de encuentros, que pueden hacer variar bastante la clasificación. Son estos tres equipos, Palma, La Salle y Luis Vives, aunque éste último tuvo unos comienzos desastrosos frente al Teatinos, que tomó delantera en el marcador. Fue en el tercer periodo, cuando el Luis Vives logró imponerse, adjudicándose el triunfo por 25-8.

En este mismo grupo el Palma logró imponerse con relativa facilidad sobre el Pío XII, al que venció por 49-10.

En el Grupo D, destaca esta derrota del Molinar y además la claridad del resultado, ya que el 12-25 encajado frente al San José Obrero era una diferencia mayor de la previsible. Mucha emoción habrá en este Grupo, ya que tanto los dos citados como el Porciúncula parece tienen probabilidades de clasificarse en primera posición y por tanto habremos de esperar sucesivas jornadas para ver de los cuales llegará a hacerse con este puesto clasificatorio.

El Molinar fue vencido por el San José Obrero, por 12-25 y el Porciúncula venció al Patronato por 25-13.

TORNEO INFANTIL

El Club Hesperia Balnear tiene en proyecto la organización de un Torneo para equipos infantiles y para tratar de mismo ha convocado una reunión de los jugadores de los equipos interesados, que tendrá lugar mañana miércoles a las ocho y media de la noche en los locales de Coca Cola al objeto de tratar de su calendario y desarrollo.

CAMPEONATO DE MINIBASKET Y GRAN TROFEO «COCA COLA»

Table with basketball scores for various groups (A, B, C, D) and teams like Hispanidad, Nazaret, Carmelitana, etc.

Advertisement for Kelvinator refrigerators. Includes text: '...Y CUANDO SEA MAYOR este Kelvinator seguira siendo SU SEGURO SERVIDOR'. Features an image of a refrigerator and a child.

HOY



«Los castigadores irresistibles» se disponen a entrar en acción. Llegó el verano... ¡Y LAS TURISTAS!

¡Los lances románticos más ingeniosos! ¡Las situaciones más divertidas llenas de agudeza y picardía!



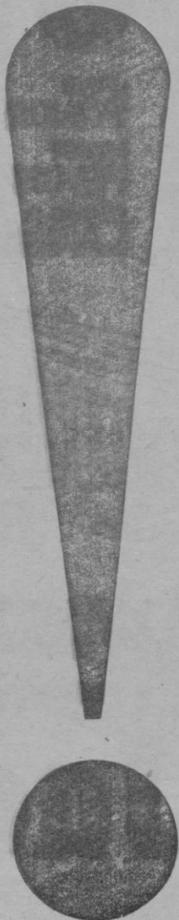
«Los Vagabundos»

EN ESCENA:

VITTORIO DE SICA MYRIAM BRU ISABELLE COREY

Director MARIO CAMERINI TOTALSCOPE EASTMANCOLOR

SOY YO... pase



TERMINO EL "PASEO"

Dominio extranjero en la Vuelta Ciclista a España

El alemán Woltshohl, vencedor absoluto. Julio Jiménez y Martín Piñera, destacado, la última etapa

BILBAO, 16. (Crónica del enviado especial de Pyresa, «PO-RKINO»). La Vuelta a España ha terminado esta tarde en el velódromo portátil instalado en el campo de fútbol del Indauchu, en Garrellano, donde llegó el primero destacado, Martín Piñera, siendo por tanto vencedor de la 18 y última etapa de la gran ronda ciclista nacional. Aunque Piñera sacó 10 minutos y 3 segundos de ventaja al pelotón, en el que se hallaban todos los ases y, por tanto, los primeros de la general, ésta no sufre modificación alguna en sus veinte primeros puestos.

La última jornada ha sido movida, sobre todo a partir del tercer puerto del recorrido, pero floja en escalada y media horaria, pues los escapados que en Solllube materializaron la gran fuga del día no acusaban peligro alguno y en gran parte por esta causa, se les dejó marchar. Por otro lado, los 32 kms. y 721 metros de promedio demuestran que se corrió poco, que no hubo ganas de persecución por parte del pelotón en alcanzar a quienes en el único puerto de primera categoría, Solllube, aprovecharon la oportunidad para saltar definitivamente, con potencia, aunque ya antes habían escapado, pues al pie del famoso monte, que domina Bermeo, llegaron juntos Martín Piñera, Desmet, Alomar y V. Díaz, con 1-23 sobre el pelotón.

DOMINIO EXTRANJERO

Los puestos más importantes de la Vuelta los han copado los corredores extranjeros, vencedor absoluto, el alemán Woltshohl, del equipo francés Mercier, en la clasificación general individual el grupo de Antonin Magne también viene por equipos y coloca, además, a otro gran corredor de escuadra, Poulidor, en el segundo puesto de la clasificación general. Van Looy, ganador de ocho etapas, fue asimismo vencedor de la clasificación por puntos (maillot verde), habiendo sido, además, uno de los hombres más fuertes de la Vuelta; a juicio de Carmelo Morales, sin duda alguna, el más potente.

Para los corredores españoles han quedado el Premio de la Montaña, que, como anticipaba ayer, ha sido para Julio Jiménez, y las metas volantes que se ha adjudicado José Segú. Entre los doce primeros de la general, hay siete extranjeros y cinco españoles, siendo los tres primeros lugares para un alemán, un francés y un belga. La Vuelta, como se ve, ha sido dominada y termina con dominio extranjero.

LOS GRANDES

DERROTADOS

Para mí, lo han sido los escaladores, los grandes «grimpeurs», pero no solamente Bahamontes. Si ustedes me han leído y hacen memoria, podrán recordar que, desde Vigo, en visperas de la Vuelta, les decía que la mayoría de los cronistas deportivos españoles y enviados especiales de la Vuelta se las presentaban muy felices con Bahamontes, a quien consideraban gran favorito. Yo escribí entonces que habían otros favoritos, y entre ellos citaba a Poulidor y Woltshohl. De los españoles, también me gustaban Pérez Francés, Gabica, Fernando Manzanque...

Los citados —junto con Gómez del Moral, Julio Jiménez, Esteban Martín...— han sido los grandes derrotados de la carrera, especialmente los escaladores, que jamás dieron la cara en las etapas reñidas de montaña, que hubo dos, y en las otras que, como las dos últimas que acabamos de vencer con un perfil aprovechable. Mas s. Bahamontes estaba «muerto» también lo han estado Gabica, Gómez del Moral, Jiménez, Gálvez, Martín e incluso el propio Manzanque, quien se contentó con el cuarto puesto —primer español—, como se han contentado también Echeverría y Gabica con el 5 y 6, respectivamente.

Una acción conjunta de los equipos españoles —aparecía a la entente que habido entre el grupo belga de Van Looy y el de Poulidor hubiera podido dar otro cariz a la vuelta, pero el hombre que podría haber provocado el vuelco, Pérez Francés, quedaba herido en Salou. Si Pérez Francés y Rudy Altig llegaran hasta Bilbao la victoria del equipo Mercier hubiera sido mucho más difícil y

BERNARDO CAPO distribuidor de



presenta sus nuevos modelos

SAETA ILO STELA

100 c.c. Velomotor alemán 49 c.c. Scooter 100 c.c.

quien sabe incluso si se hubiera producido.

LA ULTIMA ETAPA

Cinco puestos habían hoy en la etapa, como postre final de gran espectáculo ciclista que durante 18 días ha recorrido la mitad de España, desde el Atlántico al Mediterráneo, a través de la meseta castellana, para alcanzar los Pirineos y, por segunda vez, definitivamente, este Cantábrico, nraivo de San Sebastián, pero quieto, manso, de la ría bilbaína.

El primer puerto de Campanzar se coronó por el siguiente orden: 1. Galera; 2. G. Moral; 3. Jiménez y 4. E. Martín.

En el kilómetro 50 los corredores Manzanque (Fernando) y Gabica intentaron escapar, logrando conseguir una ligera ventaja, pero no prosperó la escapada, que quedó neutralizada en el km. 52.

Tampoco el puerto de Elgueta fraccionó al pelotón. Por la cima fueron: 1. G. Moral, seguido de Jiménez, Bahamontes, Martín, Manzanque y Díaz. En el descenso, hacia Eibar, fueron reagrupándose los corredores y juntos atacaron el puerto de San Miguel, donde verdaderamente puede decirse comenzó el interés de la carrera. Por la Cima de San Miguel es 1. Jiménez, seguido de G. Moral, Poulidor, Woltshohl, Fernando Manzanque, Junkerman y Aimar. Es entonces cuando se destaca del pelotón, hacia Marquina, un grupo formado por Jiménez, G. Moral, Woltshohl, Manzanque, Junkerman, Gabica, Aimar y Poulidor. A estos corredores se les unen nueve más, entre ellos Van Looy pero no a Bahamontes, que rueda en un segundo pelotón, a un minuto de diferencia. Pero la fusión se produce en el km. 118 de carrera.

El alto de Castrejana, a 2 kms. de la meta, se pasa por el siguiente orden: 1. Piñera, a 2-37; Bernardes; a 7-19 V. Díaz, y a 10-35 el pelotón.

Piñera ganó destacado la etapa. Luego entra Bernardes, también sólo, y V. Díaz hace el tercero, también sólo.

CLASIFICACIONES

Clasificación de la etapa Vitoria-Bilbao, promedio 32,721 kms.
1. Piñera, 6-6-01 (con un minuto de bonificación).
2. Bernardes, 6-49-15 (con me-

dió minuto de bonificación).

3. Díaz, 6-54-24.
4. Grain, 6-57-07.
5. Wullemin, mismo tiempo.
6. Echeverría, id.
7. Isasi, id.
8. Spruyt, id.
9. G. Moral, id.
10. Aimar, id.
16. Alomar, id.
50. Tous, 6-57-36.

No ha tomado la salida: Helemans.

Retirados en la etapa de hoy: Le Dissez, Melckenbeeck, Sorgesloos y Puchel.

MAILLOT VERDE
1. Van Looy, 243 puntos.
2. Verbeeck, 195.
3. Grain, 191.
4. G. Moral, 147.
5. Wullemin, 142.

CLASIFICACION GENERAL DEFINITIVA DEL PREMIO DE LA MONTAÑA
1. Jiménez, 62 puntos.
2. G. del Moral, 47.
3. Martín, 38.
4. Poulidor, 37.
5. Bahamontes, 36.

CLASIFICACION GENERAL DEFINITIVA DE METAS VOLANTES
1. Segú, 22 puntos.
2. G. del Moral, 14.
3. Hoban, 10.

CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS
1. Mercier B. P. 277-53-09.
2. Kas 278-17-25.
3. Solo Superia 278-27-50.
4. Inuri M. Paloma, 278-30-41.
5. Ford Gitanes, 278-35-21.
6. Ferrys, 278-43-33.
7. Wiels, 279-05-33.
8. Tedi, 279-54-49.
9. Olsin, 280-33-58.

CLASIFICACION GENERAL DEFINITIVA DE LA VUELTA A ESPAÑA 1965 (promedio: 36,954)
1. Woltshohl, 92-36-03.
2. Poulidor, 92-42-39.
3. Van Looy, 92-44-58.
4. Manzanque, 92-48-51.
5. Echeverría, 92-51-57.
6. Gabica, 92-56-06.
7. Junkermann, 92-56-16.
8. Wullemin, 92-58-07.
9. G. del Moral, 92-59-07.
10. Bahamontes, 92-59-16.
11. Aimar, 92-59-23.
12. Lebaube, 93-02-58.
13. Van Schil, 93-04-31.
14. Otaño, 93-05-04.
15. Verbeeck, 93-07-41.
24. Alomar, 93-21-58.
38. Tous, 94-01-19.

En el descenso, el pelotón absorbe a Alomar, primero, y luego a Desmet; pero del gran pelotón saltó Bernardes.

Los últimos kms. de carrera constituyen una persecución de ventura Díaz a Bernardes, que le ha rebasado, y de este a Piñera, que se ha destacado y rueda hacia Bilbao.

El alto de Castrejana, a 2 kms. de la meta, se pasa por el siguiente orden: 1. Piñera, a 2-37; Bernardes; a 7-19 V. Díaz, y a 10-35 el pelotón.

Piñera ganó destacado la etapa. Luego entra Bernardes, también sólo, y V. Díaz hace el tercero, también sólo.

¿LE GUSTARIA SER NUESTRO VENDEDOR?

Somos una primera Marca Nacional, con organización y espíritu modernos, que precisa de hombres dinámicos y ambiciosos para completar su equipo de venta en Palma de Mallorca.

Si tiene Ud. experiencia, le ofrecemos un mínimo garantizado y un empleo estable.

SI NO CONOCE USTED LA VENTA

pero es hombre joven, con verdadera afición y entusiasmo, aproveche esta oportunidad de crearse un atractivo porvenir. Solo le pedimos:

- Juventud.
- Afán de superación.
- Experiencia de tres años como dependiente (y mejor en establecimiento del ramo alimentación).
- Dispuesto a formarse en cursillos de capacitación profesional, por cuenta de la empresa, garantizándole 6.000 ptas. mensuales desde el primer día.

ESTUDIOS GONA ha recibido el encargo de asesorar la selección. Escribir enviando foto a su Departamento de Psicología, Apartado de Correos 9.061, BARCELONA, indicando en el sobre «Referencia VENDEDOR».

MUEBLES METALICOS PARA COCINA



Representante para Baleares: HOZLA - Ramón y Cajal, 35 - PALMA DE MALLORCA

Bartolomé Pou (C.C. Arenal-Pripps) vencedor de la carrera de Villafranca

José Fanegas triunfó en juveniles

El domingo pasado se disputó en Villafranca una de las más interesantes carreras de la temporada en Mallorca por el motivo de selección que tenía la prueba. Todos los aficionados al pedaleo ya están enterados de la salida del C. C. Arenal-Pripps a la Vuelta a Navarra y Vuelta a Gerona, patrocinando «Pripps» los desplazamientos de dichos participantes.

Victoria de Estarellas

En la disputa de la carrera «Trofeo Presidente»

ORGANIZADA POR EL C. C. POLLENSA-CACAOLAHÍ POLLENSA. — Se celebró la tradicional prueba ciclista «Trofeo Presidente», en su séptima edición, reservada para aficionados y juveniles.

El primer sector comprendía el siguiente itinerario: Pollensa, Cruce La Puebla, Puerto Pollensa, Formentor, Puerto Pollensa y llegada a la pista del Campo de Deportes. El vencedor fue el corredor local J. Estarellas que se presentó en solitario a la meta. La clasificación de esta Primer sector fue como sigue:

1. J. Estarellas, 1-28-06.
2. Pericás, 1-28-56.
3. Liabrés, id.
4. Cladera, 1.30.30.
5. R. Sevilla, id.
6. Bauzá, id.
7. Matas, id.
8. Montalban, 1.32.03.
9. Serra, 1-33-14.
10. P. Liabrés, 1.33.17.
11. C. Neira, 1.34.35.
12. Campos, 1.34.45.
13. Catalá, 1.36.30.

El segundo sector se disputó en la pista con pruebas de eliminación, con bonificaciones y una puntuación individual también con bonificaciones de tiempo.

El triunfo fue nuevamente para Estarellas, que confirmó su buen momento y le permitió la victoria absoluta de la prueba.

CLASIFICACION DEL II SECTOR

1. J. Estarellas, 31-25.
2. Cladera, 31-47.
3. J. Liabrés, 31-50.
4. R. Sevilla, 31-53.
5. Pericás, 32-10.
6. Montalban, 32-11.
7. C. Neira, 32-12.
8. Campos, 32-15.
9. B. Bauzá, 32-24.
10. Serra, 32-29.
11. P. Liabrés, 32-37.

CLASIFICACION GENERAL

1. J. Estarellas, (C.C. Pollensa-Cacaolahi), 1.53.31.
 2. J. Liabrés, 2.00.46.
 3. Pericás, 2.01.06.
 4. Cladera, 2.02.17.
 5. Sevilla, 2.02.23.
 6. B. Bauzá, 2.02.23.
 7. Montalban, 2.04.14.
 8. Serra, 2.05.43.
 9. P. Liabrés, 2.05.54.
 10. C. Neira, 2.06.47.
 11. Campos, 2.07.00.
- CLASIFICACION JUVENIL**
1. Matas, (C.C. Pollensa-Cacaolahi), 1.37.08.
2. Catalá, 1.44.10.

La Quiniela Ganadora

Presentada por **Almacenes FUSTER**
San Miguel 20
le ofrece su colección de Abrigos primavera y trajes chaqueta

FOAM-DUGAM

Oviedo-Osasuna	x
Celta-Valencia	2
Sevilla-Mallorca	2
R. Unión-Zaragoza	2
Elche-Porto	2
Calvo Sotelo-Murcia	1
Córdoba-Bu ros	1
Levante-Baracaldo	1
Coruña-Granada	x
Catania-Sampdoria	1
Juventus-Inter	2
Messina-Florentina	2
Varese-Bologna	x
Español-Gijón	1

DUCATI

3 MODELOS DE VELOCIMOTORES

DUCATI

- 48 c.c. PIUMA desde 435 Pts. mes
 - 48 c.c. SPORT desde 530 Pts. mes
 - 48 c.c. TURISMO desde 580 Pts. mes
- FACILIDADES DE PAGO Y CAMBIOS

DUCATI

Concesionario: **INSULAR MOTOR**
VIÑAZA 67 al 71 - PALMA



FRIO PHILIPS en Bisquerra Botinas s.l. SAN MIGUEL 199



bomba ESPA SUMERGIBLE NO SE OXIDA DEL POZO A SU HOGAR P.V.P. 3.325 pts.

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra más.
MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 2: por cada palabra más.

FINCAS

VENTA PISOS. Entrega en mayo. No comprar ninguno, sin antes haber visto estos. Grandes facilidades. Excmto. contribución. Máximo con. Razón: General Mo. La núm. 6. Despacho 80. (27)

DELICIOSAS FINQUITAS, vando, libres, de 1.000 a 30.000 metros cultivo, frutales, bosque, jardín, ila, **maquinas para obras**



no o montaña, dos viviendas o casa campo, cercanas. Facilidades. Misión, 60, 10. Tardes.

AGENCIA INAGIN

Calle Padre Bartolomé Pou, 103. VENDE:

solares desde 400 m². en Cala Blava, Santa Ponsa, Paseo Marítimo, Magalluf, Maravillas, C'an Pastilla, Alcudia, Andraitx, Santanyi y Felanitx.

Apartamentos desde 275.000 ptas. en Paseo Marítimo, San Agustín, Cala Gamba, Cala Blava, Cala Mayor, Maravillas.

Alquilamos dos magníficos apartamentos en San Agustín y casa señorial en Santa Margarita y casa en Soller.

AGENCIA INAGIN

Calle Padre Bartolomé Pou, 103. VENDE:

Chalets desde 480.000 Ptas. en Cala Blava, Maravillas, Ciudad Jardín, Palma Nova, Portals Nous, Cala Figuera, Cala D'Or y Colonia Sant Jordi.

Pisos y áticos desde 260.000 ptas. en Ramon Muntaner, Juan Alcover, calle Fábrica Bartolomé Pou, Ticiano, calle 365, Avenidas, Gral. Riera, Rubén Darío, Jairome III y c/ San Rafael.

Hermosa finca de recreo a 8 kms. de Palma, 70.000 m². precio 2.000.000 pesetas.

Romántico pequeño castillo (amueblado) con gran parque, en Sierra Nevada (Granada). Precio 3.000.000 Pesetas.

CONTRATISTAS: Cedo edificación en calle Balmes y Estada. Posibilidad 80 viviendas o cambio por otra edificación. Informes: Telf. 52170. (18)

AGENCIA INAGIN

VENDE: En San Agustín casa señorial con 2.700 m². parque, Maravillosa vista al mar y montaña. Agua abundante canalizada. Teléfono. Se darían facilidades. Informes: Herria, 59. De 10 a 1. (26)

COMPRARIA finca de 30 a 40 cuarteradas, con algo de pinar. Ofertas: Apartado Correos 655. (15)

VENDE planta baja libre, Son Serra, cerca autobús, precio ocasión. Escribir núm. 55511, esta Administración. (16)

VENDE piso nuevo céntrico, con garage. Informes: Telf. 14160. (10)

VENDEMOS, sin intermediarios, en C'an Pastilla, bar con permiso dancing y restaurante, sin inaugurar, en magnífico local, propio, que también vendemos o arrendamos. Informes: toda hora. Volantín, 10, bajo. Teléfono 25306, extensión, 1034 C'an Pastilla. (35)

DECLARACIONES Renta. Gestoría MATAS. Velázquez, 18. Tel. 21733. (10)

SE NECESITA solar de unos 1.000 m². en Portals, Palma Nova, o Paguera. Telf. 21726. (15)

INMOBILIARIA BAUZA. Vendo pisos en todas las zonas de Palma. Pl. Olivar, 36, 10. A. Tel. 21266. (14)

INMOBILIARIA VALENTI. Muntaner, 4. Compra y venta pisos, solares, alquileres, traspasos, apartamentos. (12)

VENDEMOS piso en Paseo Marítimo situación privilegiada. Informes: TELEFONO 26773

VENDESE apartamento La Caleta. Paseo Marítimo. Telf. 13417. (10)

VENDE pisos 2 y 3 dormitorios, calle céntrica, con entrada y mensualidades. Fincas Aleix. Pza. Rastriño, 9, 2o. (18)

VENDE piso 350.000 nuevo, pintado, llaves en mano. Telf. 17045. (10)

BELT: Alquileres administraciones. Velázquez, 38, 2.º, 2.ª. Teléfonos 27219-22211. (10)

VENDE apartamento en Edificio Sol, pagando al contado, rebajare mucho. calle Cataluña, núm. 7. (15)

VENDE 30.000 metros preciosas vistas mar. Impecable para chalets, está lleno de grandes pinos; rodeado de carretera asfaltada. Puedo dar facilidades. calle Cataluña, núm. 7. (25)

VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS en varias zonas de la ciudad ♦ Entrada de 50.000 a 100.000 pesetas ♦ Informes: De 7:30 tarde a 10 noche Calle General Ricardo Ortega, núm 77 bajos.

VENDE piso Palma, nuevo, libre, ascensor. Gabriel Maura, 16, 6º, 2ª. (11)

SE VENDE local grande muy céntrico. Trato directo. Informes: J. L. Estelrich, 35, 1º, 1ª. (14)

VENDE piso grande zona Blanquerna. Razón: Ticiano, 46, 5º, 1ª. (10)

GRAN OCASION: Trajes tergal a medida, 1.995 pts. obsequiando con camisa Synthetica. Sastreria C.Y. MA. Sindicato, 70. Solo por unos dias.

VENDE pisos 2-3-4-5-6 dormitorios, bien situados, facilidades de pago. DIAZ Colegiado. San Miguel, 124. (18)

VENDE primer piso y planta baja, propio negocio. Informes: Merced, 49, entresuelo, de 5 a 7 tardes. (17)

VENDE chalet con jardín 1.350 m. en San Agustín, esquina dos calles, María Alcover. Beatriz de Pinos, 65. (18)

VERDADERA oportunidad: Vendo chalet Calamayor, con dos viviendas amuebladas libre 600 m². solar. esquina, garage, vistas bahía: 1.350.000. Fincas ALEIX, Plaza Rastriño, 9, 2º. (24)

VENDE chalet estrenar, Colonia San Jorge (Puerto Campos). Telf. 50097. (10)

MAGNIFICAS OPORTUNIDADES Espléndidos pisos en Avda Jaime III. Excmto de contribución. Los mejores solares frente al mar en Playas de Palma, San Agustín e Illetas. Exclusivas de venta: AGENCIA ALZINA. Palma II, 32.

VENDE pisos punto terminado, 100.000 pts. entrada y 2.000 mensuales, trato directo de 4 a 8 tarde Almez, 62. (Rafal). (20)

A 50 M. DEL BORNE MAGNIFICOS PISOS CENTRICOS Y TRANQUILOS. Calle Armengol (entre San Jaime y La Palma).

SOLARES Y TERRENOS

VENDE solar para edificar, 30 mts. fachada, cerca Plaza Toros. Informes: Fray Luis Jaime, 85, 2º. (16)

SOLARES: Vendo, zona Santa Ponsa. Informes: en esta Administración.

PUERTO ANDRAITX. Se venden solares desde 90 pesetas. Telf. 26290. (10)

VENDE en Paguera, 3 solares céntricos. Informes: Luis Martí, 95.

VENDE solares bien situados, facilidades pago. DIAZ Colegiado. San Miguel, 124. (12)

PRIVILEGIADOS SOLARES vendo 800 mts., vistas panorámicas y 1.000 mts. esquina tres calles distinguidas, pueblo pintoresco cercano. Agua abundante, 400 pesetas metro. Misión, 60, 1º. Tardes.

VENDE solares 5.000 metros, preciosas vistas Palma, 150 ptas metro. Cataluña, 7. (11)

SOLAR de 850 m². en zona residencial, da a tres calles. Vendo con facilidad. des. ROSSELLO. Avda. Alejandro Rosselló, 103, Entlo.

SOLARES 1.ª y 2.ª línea en C'an Pastilla, Palma Nova, Bahía Palma. Trato directo. Teléfono 50845. (16)

URBANIZACION CALA BLAVA Venta de solares, chalets y apartamentos, máximas facilidades de pago. Informes en oficinas de Palma: calle P. Bartolomé Pou, 103

VENDE SOLARES Fachadas carretera Palma. Inca. Zona Pont d'Inca cerca Factoría Gallo. — Agua y electricidad. Informes: M. Fuenfanta, 118. Telf. 24044

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio de lo por 100 señalado en la tasa

ROPA americana casi nueva, cocktail, mujer, nuevas 9 a 12 años. 36, 40, San Miguel. Desde lunes. (17)

VENDE muebles para hotel o particular, calle Bosque núm. 1, Telf. 32930.

VENDE o alquilo microbús Diesel nuevo, 15 plazas. Telf. 11544. (10)

VENERIA título propiedad Toros. Plano antiguo, buen estado Colón, 14, 1º (11)

VENDE televisor, nevera, máquina de coser, 2 alfombras persas. De 19 a 21 Telf. 52083. (15)

VENDE nevera eléctrica, Edelweiss tipo «azafata», mitad precio: Telf. 24040, de 8 a 10 mañanas. (14)

TABLONES de 4,75 largo, estado nuevos, también valen para carpintería. Reina Constanza, 27, 10 a 1 y 5 a 7. (20)

COMEDOR NUEVO, vendo. Doctor Ferrán, 94, 1º 2ª. De 6 a 8. (13)

POSTALES ESCUDO DE ORO Vistas color de Mallorca. Agencia General de Ventas NARCISO MOLINET Lulio, 15. Telf. 23119-13453

VENDE O ARRIENDO CARPINTERIA METALICA, en plena marcha. Acepto condiciones de interesados. Informes: P. Bmè Pou, 103 — PALMA.

TRASPASOS

TRASPASO ultramarinos con carne y vivienda. Alquilier 300, precio a convenir. Informes: Teléfono 50766. (14)

SE TRASPASA tienda comestibles con vivienda. Zona céntrica. Informes: Telf. 21733. (11)

SE TRASPASA local de 100 m², con o sin herramientas y maquinaria. Taller pianchista. Razón: calle Pérez Galdós, 51 (19)

TRASPASO BAR buena clientela, comidas, tapas Velódromo, 6 (Santa Catalina). (11)

TRASPASO oficina, chaflán Colón-Jaime II, céntrica por traslado de la misma. Informes: Jaime II, 92, entresuelo. (17)

TRASPASARIAMOS o calle primer orden Teléfono 26773. (10)

POR MARCHAR extranjero, traspaso 2 tiendas de souvenirs, buena situación, con mucha venta. Teléfono 30039. (15)

PANADERIA, traspaso cerca Plaza Columnas, mucha clientela. María Alcover. Beatriz de Pinos, 65. (13)

TRASPASO, urgente, sector centrícuísima, Bejos. La quiero vender al contado. Tel. 14512. (10)

TRASPASO local para pequeña industria o estudio pintor. Alquiler 750. Traspaso 15.000. Informes: Telf. 17740. De 10 a 11.

SE TRASPASA Comestibles a 100 m. l. Plaza Cort, formando esquina, apto cualquier negocio, alquiler 400 pts. Informes: Teléfono 31790. (19)

POR TENER que ausentarme, traspaso local comercial a precio «ganga». Superficie, 70 metros cuadrados. Razón: calle Obispo Maura, 126-128. Pinturas. (21)

POR MARCHAR extranjero traspaso peluquería señoras, buena situación, mucha clientela. Tel. 30039. (12)

TRASPASO TIENDA

Para cualquier negocio. Situación inmejorable. Alquiler antiguo. — Razón: BRISAS DE MALLORCA. Plaza Marqués del Palmer, 17. (Entre calle Colón y Plaza Mayor).

AUTOMOVILES

OCASION: Vendo por 100 mil pesetas camión Sava, furgón metálico. P. M. 42.623. Informes: Teléfono 12149. (14)

OCASION: vendo Adler nuevo estado, precio ganga. Llamar al 27901. (10)

OCASION: vendo Fiat Topolino 16.000. Buen estado. Portero Frontón Balear. (10)

CAMION gas-oil 5 toneladas basculante, 60.000, toda prueba. Pejuquería Madrid. Cala Millor Son Servera. (14)

ALFA ROMEO se vende al contado modelo Veloce Sport, capotas metálica y lona, como nuevo. Razón: Plaza Catedral, 7 (19)

VENDE Simca 1.300 P.M. último modelo; Simca P.M.; Versailles; Seat B. perfecto estado; Volks wagen, buen estado; Auto car 21 plazas, P.M. semi nuevo; Dumper 2 toneladas a estrenar. Garage Es. pañol. Aragón 59. Teléfono 11619. (33)

COMPRO al contado, coches nuevos o usados. Automóviles PONS. Aragón 52 (11)

SIATA descapotable, estado nuevo, facilidades pago. Reina Constanza, 27. 16045. Llamar de 2 a 3 10 a 1 y 5 a 7. (16)

GARAGE SAN ANTONIO. Gral. Riera 18. Vendo con facilidades: Seat 1.400 C.; Seat 1.400 A.; 1.400 Sport; Dauphine varios; 600 varios; Consul; Ford Taunus; M 12; Mercedes descapotable Motos baratas. (31)

27.000 PTAS. vendo Lancia 11 HP. frenos hidráulicos, válvulas culatas. Teléfono 11544. (12)

GARAGE ARCHIDUCH. Vendo Buick Invicta, año 60, SP. Impecable, se admite cambio. calle Archiduch L. Salvador, 43-47. Teléfono, no 53381. (20)

GRUAS SALA Héroe en Manacor 23-25. Teléfonos 12052 y 14953 (11)

ALFA ROMEO JULIETA descapotable. Dos capotas. Particular vende. Tel. 215129 (de 3 a 6) Barcelona.

VENDE Seat 1.400 C, cerov-freno; D K W, 8 plazas y Seat 600; 44, muy bien; Citroën 5 H P., 5.000 pesetas, calle Francisco Martín Mora, número 21. (24)

DE PARTICULAR a particular, vendo Fiat 1.400 en buen estado. Tel. 23928. (12)

VENDE furgoneta DKW 8 plazas, buenas condiciones y barato. Informes: Calle Caro, 138. Teléfono 16045. Llamar de 2 a 3 tarde. (21)

coansa

Automóviles, compra y venta. Capitán Salom, 13. Telf. 53333. — 1.400 y 600 nuevos y usados. Rubia Seat C. 1.400. Chevrolet año 57. Rubia Fiat 1.900. Laud 30 palmas nuevo y otro de 28 usado.

VARIOS

BLANQUEO pintura TUR Casa Pepe Sar Magín. Teléfono 30034. (10)

GUITARRAS BURNS desde 11.000 ptas en existencia todos los modelos ALBERDI Misión 26 (13)

ELECTRICA LUSBA. Presu. puestas y administraciones. Soluciones técnicas. calle Alberca, núm. 4. Teléfono 23263. (12)

BLANQUEADORES con cepillo pintores Mateo Enrique Lladó 34. Teléfono: 15747 y 11732 (11)

AUMENTE sus ingresos colaborando con Oficina Técnica de Seguros Antonio Torres Velázquez 38 2º 13202

EMPRESA DE PUBLICIDAD

PLENO RENDIMIENTO SE VENDE POR ENFERMEDAD. ESCRIBIR ESTA ADMINISTRACION AL NUMERO 55517.

NEGOCIO MUY RENTABLE

Admitiría socio aportando 500.000 pesetas. Amortizadas en el primer año Mucho porvenir. Absoluta garantía. Telf. 30069 (pedir 109) De 7 a 9.

IMPORTANTE EMPRESA

NECESITA AGENTES DE VENTA SUELDO Y COMISION. VIA ALEMANIA, 5, 7 y 9. — Horas de: 7 a 8.

A EMPRESAS CONSTRUCTOAS, URBANIZACIONES

Se ofrecen 240 m² (doce gabinetes) para servicios despacho, secretariado y Agente ventas en exclusiva a su servicio. — Teléfono 27220. — San Miguel, 59

SE NECESITAN

Señoras y señoritas cultas, don de gentes y dispongan horas libres; trabajo fácil y remunerado. Para informes: Plaza Cort, 19, 1º, de 18 a 18.30. Señorita Iaquita.



disfrute de un delicioso verano

CON EL ACONDICIONADOR DE AIRE

Admiral

Le ofrece:

- REFRIGERACION**
Un descenso en la temperatura de su habitación o local automáticamente controlado.
- DESHUMIDIFICACION**
Elimina el exceso de humedad contenido en el aire ambiente del local o habitación.

FILTRAJE
La circulación del aire a través de su filtro permite retener la mayor parte de las impurezas que se respiran en las grandes ciudades.

VENTILACION
Asegura un volumen constante de aire exterior, expeliendo el aire viciado del local o habitación.

CALEFACCION
Mantenimiento constante y automático del grado de calor que Ud. necesita durante el invierno.

IMPORTADOS DE **EE.UU.**

GARANTIA 5 años

para el grupo frigorífico hermético y UN AÑO para el resto de integrantes contra todo defecto de fabricación

SOLICITE INFORMACION A:

COFRICO CONSTRUCCIONES FRIGOTERMICAS, S. A.
Sepúlveda, 76-78. Telf. 224 36 85. BARCELONA-15

BOLEIN DE TRABAJO

DEMANDAS

- (1.112) SEÑORA sola, necesita sirvienta. Agencia Fernández, Plaza Santa Catalina Tomás, 81. (11) (1.120) SE NECESITA de pendiente. Tel. 12344. (10) (1.109) SE NECESITAN mujeres para lavar y llenar botellas de champán. Informes: José Suárez, calle Ticiano núm. 7. (17) (1.116) ALMACEN Géneros Punto, novedades, precisa dependienta Jacinto Parera, calle Herrería, 3. (11) (1.107) NECESITO muchacha oficina. Agencia Fernández, Plaza Santa Catalina Tomás 81. (10) (1.115) ALMACEN géneros punto, paquetería necesita dependiente: inútil si no conoce artículo. Jacinto Parera, calle Herrería, 3. (16) (1.121) CHOFER camión urgente transportes Campins, Tte. Sureda Postell, 45. Telf. 22936. (11) (990) PINTORES, oficiales, se necesitan, calle Obispo Maura, 83. (10) (1.118) PARA PELUQUERÍA señoras en hotel lujo, necesito la oficiala para todo día, otra por las tardes, también manicura. Inditl presentarse sin ex. periencia y buenos informes. Tel. 30589, 2 a 330. (30) (1.110) SE NECESITA re. presentante para fábrica de champán. Introducido en ramo alimenticio bares y hostelería. Informes de 11 a 1 y de 3 a 8. Teléfono 52628, calle Ticiano número 79. (39)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra mas. MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 ptas. y 200 por cada palabra mas.

- (1.090) URGENTISIMO, fal. tan peluqueros caballeros condiciones extraordinarias. Peluquería Madrid. Cala Millor. (Son Serve, ra). (12) (1.083) SE PRECISA mozo procedente Cuerpo Guar. dia Civil en Estableci. mientos Mercadal. Tous y Maroto, 1. (14) (1.080) SE NECESITA chó fer primera. Enay Luis Jaume, 2. (10) (1.093) FALIAN: dos em. pleados almacén efectos, dos aprendices comer. cio, joven nociones conta. bilidad. General Moix, 22. Palma. (10) (903) ELECTROMOVEL. Aragón, 8; precisa elec. tricitas instaladores (10) (1.053) NECESITAMOS un pintor, peones, mujeres para trabajar en troque. les y oficiales carpinte. ría metálica. Tte. San. chez Bilbao, 202. (1.067) SE NECESITA chó. teres de primera para ca. miones, y de segunda o tercera para motocicletas. Informes: Guasp, Tomás Forteza, 58, de 6 a 7 tarde. (735) SE PRECISA en arma. ción maderas receptor pa. ra muelle y trabajos alma. cen, edad 20-25 años. Ma. deras Barber, Marqués Fuensanta, 118. Tel. 24044. (22) (710) NECESITAMOS: ofi. ciales carpinteros metá. lica Tte Sánchez Bilbao 202. (10) (725) CALZADOS TURIA. MILAN, necesitan apren. dizas. Sindicato, 73-105. (10) (1.079) ELECTRICISTAS ofi. ciales y aprendices, Escas. nellas. Arco de la Merced, 17. (10) (1.075) JUBENSA, Alta pa. luquería de caballeros, precise oficial. Borne 62. (10) (1.077) ALMACENES FUS. TER, precisa dependien. ta Sección Confecciones, inútil sin buenas referen. cias. San Miguel, 20. (13) (1.107) HOTEL necesita ayu. dante de conserje, neces. sario Francés, inglés. In. formes: Oficina Coloca. ción. (11) (1.050) SE PRECISA chófer reparto carnet segunda. Informes: calle Aragón, núm. 27. (11) (1.023) SE NECESITA apren. diza de 14 a 16 años. MA. RIBEL, Pl. Rastriño, 7. Telf. 16693. (14) (687) CRISTINA MODAS. Se necesitan primeras ofi. ciales, ayudantas y apren. dizas para taller modiste. ría, trabajo todo el año. CRISTINA MODAS, Jaime III, 37, entlo. Teléfono 15879, y Oficina Coloca. ción. (27) (557) SEÑORITA dominando inglés y francés. Antigua. dades Linares, Plaza de La Almoína, 7. Palma. (13) (748) PRECISAMOS chicas de 19 a 25 años. Trabajo manual fácil. Inútil pre. sentarse sin Certificado de Estudios calle Dr. An. dré Feñá, núm. 48. (22) (816) NOVEDADES BO. RRELL precisa depen. diente, preferible con co. nocimientos de idiomas. (10) (946) SE NECESITA teje. da experta, 18 a 25 años. Bordados Mallorca Calle. tera Valldemosa (10) (943) SE NECESITA mu. chacha para taller. Foto Durán. Sindicato, 20. (20) (882) SE NECESITA apren. diza, en BORDADOS MA. LLORCA Carretera de Valldemosa (10) (904) TALLERES ELECTRO. MOVEL, calle Mistral, 28; precisa bobinadora y me. cánicos electricistas. (11) (986) SE NECESITA apren. diza de 14 años. Infor. mes: Hijos de Diego Be. tancor, S. A Arco de la Merced, núm. 4. (18) (784) BANDY Alta Peluque. ría caballeros, necesita oficial. Galerias VELAZ. QUEZ. Telf. 21972. (10) (966) SE NECESITA apren. diza dependiente, Fotogra. fia Rul-lán. (10) (1.076) SE PRECISA ofi. cial y aprendiz carpintero. In. formes: Muebles Majórl. ca, Arturo Rizzi, 48. Ofi. cina Colocación. (14)

AS EMPRESAS están obligadas a so. licitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscri. birse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUN. CIOS LABORALES ES INDISPEN. SABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

- ADMINISTRACIÓN y alqui. ler de pisos y aparta. mientos. GARDELL. Plaza San Antonio 65. ALQUILO almacén 80 m2. Gestoría MATAS, Velázquez 18. (10) DESEO piso amueblado, tres habitaciones, para junio y julio. Ofertas por escrito al núm. 4650 esta Administración. (17) OFREZCO local con vivien. da de más 100 m2. en fon. quín Boia, 19, tardes. 1 a 5. (16) A 30 METROS playa, planta baja 6 camas. Cañ Pastill, totalmente equi. pada, 15 mayo a 30 sep. tiembre. 27.000 pts. SAN. MARTIN. Pl. Mayor, 48, 19. NECESITAMOS viviendas amuebladas AGENCIA FERNANDEZ Plaza San. ta Catalina Tomás 81. NECESITO alquilar todo el año planta baja o cha. let, sin muebles mínimo 3 dormitorios o sea po. sible con jardín No in. porta alquilar Palma In. formes: Telf. 31369 (66) ALQUILO piso y local co. mercial. Informes: Plaza Olivar, núm. 20, Entre. suelo, 1a. (12) ALQUILO apartamentos amueblados calefacción central, garage calle Dos de Mayo Apoderado AR. BONA, Velázquez, 18. Telf. 21737. (16) DESEO apartamento para dos personas del 24 junio al 6 septiembre, máximo 3.500 mes. Escribi núme. ro 55514, esta Admón. (19) ALQUILO apartamento cen. trico confort, teléfono so. lo verano. Llamar: 12429, de 3 a 5. (13) SE ALQUILAN dos locales comerciales, grandes zo. na Calamavor Informes: Telf. 30285 (41) ALQUILO algunos locales de negocio. ROSSELLO, Aven. ida Alejandro Rosselló, 103, Entlo. (16) CEDO locales nuevos sin traspaso en Luis Martí, 93, mañana. (10) ALQUILO chalet San Agus. tin, bajada al mar, tem. perada verano. Informes: Almirante Churruga, 9, Son Armadams. Tl. 30623. (17) CEDERIA primer piso tres dormitorios, perfectas condiciones centrífugo. calle Hostales, 46. (11) ALQUILO habitación cen. trica, teléfono: cedo piso centrífugos para nego. cio, calle Hostales, 46. (12) CEDO piso pequeño tempo. rada. Salud, 18. Terreno. (10) ALQUILO pisos nueva cons. trucción. Platón, 19. Son Ferrer. (10) ALQUILARIA casa subur. bio Palma, meses verano, cerca autobús. Dirigirse: 31108. (10) ALQUILO apartamento Por. to-Pi, amueblado, vista al mar, jardín. Tel. 21982, 33 ó 21. (12) ALQUILO apartamento amueblado con o sin ga. rage. Palma, 11 en ad. lante, 27430. (12) NO MENOS DE 30.000 personas leer diariamente estos anuncios clasificados.

HABITACIONES

- SEÑORA alquila habitación matrimonio o señoras, teléfono oficina. Pedro Garau, 25, 2º. (12) ALQUILO cómoda, muy so. leada habitación, entrada independiente. Juan Ba. da, 16. (10) CHOCOS dormir, muy eco. nómico. Padre Bme. Por. 125, 2º, 2a. (10) Esta sección está dedicada exclusivamente a los anun. cios de agentes colegiados de la Propiedad Inmo. biliar EN VALDEMOSA, vende. mos solar cerca Cortaja, esquina calle comercial, magnífica orientación. Fin. cas JULIA, Jaime II, 44. EN TRAVESEA BLANQUE. RA vendemos pisos ter. minados, renta limitada, facilidades pago Fincas JULIA, Jaime II, 44. FINCAS JAUME, Aragón, 22, de 12 a 2. Vendo pisos en Avenida desde 650.000 ptas a 735.000. Aparta. mientos Cala Gamba, des. de 285.000 ptas a 330.000. (25) VENDO o traspaso bar. dancing, cubida unas 100 personas en Cala Pastilla. Fincas GRAU. San Miguel, 101, 1º. (18) VENDO piso frontal carre. tera Sóller, magnífica si. tuación. Fincas GRAU. San Miguel, 101, 1º. (13) VENDO finca turística com. puesta de 280 construidas unas 110 de huerto, agua abundante, resto monte. Fincas GRAU, San Mi. guel, 101, 1º. (21) VENDO entresuelo zona C'an Capiscoi, llave en mano con 4 dormitorios, por 350.000 entrada 225 mil, resto a mensua. des. Fincas GRAU. San Miguel, 101, 1º. (24) VENDO finca urbana Mol. lin, frente al mar, lacha. da dos calles. Fincas GRAU. San Miguel, 101, 1º. (20) VENDO planta baja con un poco de jardín en la ca. lle Padre Bme Pou. Fin. cas GRAU. San Miguel, 101, 1º. (20) TRASPASO locales de ne. gocio en Travesía Sindi. calo, travesía Jaime III y Calvo Sotelo. Fincas GRAU. San Miguel, 101, 1º. (18) LOCAL COMERCIAL en ca. lle Revet. Católicos. Mide 250 m2, y tiene dos entra. das y patio. Vendo con facilidades. ROSSELLO, Avda. Alejandro Rosselló, 103, Entlo. PISOS EN ENSANCHE con tres dormitorios, baño, etc. Vendo desde 350.000 ptas con facilidades. ROSSELLO, Avda. Ale. jandro Rosselló, 103, En. tresuelo. EN SOMETIMES Y PALMA NOVA, vendemos aparta. mientos terminados, pre. cios desde 500 mil ptas. FINCAS JULIA Jaime II, 44.

1111 - SE NECESITAN señoras para reparto de propaganda a domicilio, dirigirse a: Provenza, 25 el próximo miércoles, de 10 a 1 mañana.

1119 - SE PRECISAN Montadores especializados en conducciones de aire acondicionado. Informes: esta Administración.

1143 - AGENTES DE VENTA Precisa importante Empresa Distribuidora Editorial. Exigimos cultura y don de gentes. Garantiza. mos excelentes ingresos. Presentarse: Olmos, 94, 3º, 2º. De 10 a 1 y de 4 a 7.

1129) Empresa de ámbito Nacional Precisa vendedores, sueldo mínimo garantizado 100.000 ptas. Escribir al Apartado 86.

950 - SE NECESITA LAQUIMECANOGRAFA EN: BORDADOS MALLORCA. CARRETERA VALDEMOSA, 4.

662 - SE NECESITAN PEONES PARA TRABAJAR EN MINAS ISERN, S. A. (Alaró). Para informes: Oficina de Colocación.

(735) ADMINISTRATIVO (A) 25-30 AÑOS, CON PRACTICA CUENTAS, CORRIENTES. SUELDO SEGUN APITUDES. - NECESITA: GOMERCIAL INDUSTRIAS AGRICOLAS DE MALLORCA, S. A. AVENIDA ARGENTINA, 195.

1091 - APARADORAS cortes caballero interior fábrica y domicilio. Necesita fábrica calzado «FRAUSA». Gral. Ricardo Ortega, 150.

1104 AUXILIAR PARA OFICINA TECNICA Con prácticas en dibujo y mecanografía. se necesita en: BARCELONA. - H. de Manacor, 17.

1105-PLOMEROS-FONTANEROS Y CHOFER CON CARNET 2º se precisan en: BARCELONA. - H. de Manacor, 17.

- OPERTAS VERANEANTES: Alquiler chulet riucho pueblo cer. cano, sala comedor, 4 dormitorios, baño, jardín, agua inagotable, garage. 4.000 mes. Misión, 60 1º, tardes. ALQUILO piso amueblado en Coll d'en Rebassa, céntrico, confortable, con terrazas, soleado. Informa. marán: Pedro Alcántara Peña, 46, 3º, 1º, 1 a 4 tarde. (23) CHALET Son Rapiña si. tuación estupenda, todo confort. Tel. 31816-15445. (10) ALQUILO pisos amueblados en Avenidas, tres dormi. torios, sala comedor, ne. vera eléctrica, etc. Fincas Riera Jaume. Conde Sa. llent, 75, pral. (20) SE ALQUILA ático amuebla. do, equipado, terraza, ascensor. Informes: Telé. fono 22806 y 52106. (12) ALQUILO local 200 m2. en Alférez Gralla Lladó (de. trás Plaza Toros). Infor. mes: Rosselló y Cazador, 26, 1º. (17) ALQUILO, permuto local, cerca Plaza Gomila, apto. cualquier negocio. Agen. cia Fernández. (11) PROPIETARIOS: Agencia Fernández ofrece sus ser. vicios toda clase alquile. res Plaza Santa Catalina Tomás 81. (14) AGENCIA FERNANDEZ al. quileres aparta. m. e. amueblados 2.500 Plaza Santa Catalina Tomás EN PLAYA ARENAL, junto Hotel Cristina, se alqui. lan espaciosos apartamen. tos totalmente amuebla. dos. Ideales para familias españolas. Informes: Telé. fono 16785 13175 (19) ALQUILO viviendas de 2.500 a 3.500 mts, tres y cuatro dormitorios: Bo. ver, Pl. Mayor, 45, prin. cipal. (16) ALQUILO dos locales 4.000 y 10.000 pts. Bover, Pla. Mayor, 45, principal. (12) ALQUILO chalet amueblado garage, bajada mar en Porto-Petro, Telf. 15633. (11) ALQUILO buen precio por un mes o dos, apartamen. to dos habitaciones, ba. ño, salón comedor, terr. za, aparcamiento. Telé. fo 31080. Dos de Mayo, 21. Terreno. (23)

FORMACION PROFESIONAL Y TECNICA En las ramas de DELINEACION * DIBUJO * ELECTRICIDAD * MECANICA * CONSTRUCCION * MOTORES Ahora pueden seguirse en nuestro Centro, en clases perso. nales nocturnas y diurnas, 39 especialidades distintas de formación profesional y técnica. Cada Alumno, bajo la vigilancia y orientación de nuestros Profesores, estudia con los acreditados textos y modernos métodos pedagógicos del prestigioso Centro de Estudios CEAC, de Barcelona. Infórmese personalmente en la Secretaría de este Centro * ACADEMIA POLITECNICA "SAN JUAN BOSCO" Ramón Llull, 13-1.º INCA (BALEARES)

- OPERTAS VERANEANTES: Alquiler chulet riucho pueblo cer. cano, sala comedor, 4 dormitorios, baño, jardín, agua inagotable, garage. 4.000 mes. Misión, 60 1º, tardes. ALQUILO piso amueblado en Coll d'en Rebassa, céntrico, confortable, con terrazas, soleado. Informa. marán: Pedro Alcántara Peña, 46, 3º, 1º, 1 a 4 tarde. (23) CHALET Son Rapiña si. tuación estupenda, todo confort. Tel. 31816-15445. (10) ALQUILO pisos amueblados en Avenidas, tres dormi. torios, sala comedor, ne. vera eléctrica, etc. Fincas Riera Jaume. Conde Sa. llent, 75, pral. (20) SE ALQUILA ático amuebla. do, equipado, terraza, ascensor. Informes: Telé. fono 22806 y 52106. (12) ALQUILO local 200 m2. en Alférez Gralla Lladó (de. trás Plaza Toros). Infor. mes: Rosselló y Cazador, 26, 1º. (17) ALQUILO, permuto local, cerca Plaza Gomila, apto. cualquier negocio. Agen. cia Fernández. (11) PROPIETARIOS: Agencia Fernández ofrece sus ser. vicios toda clase alquile. res Plaza Santa Catalina Tomás 81. (14) AGENCIA FERNANDEZ al. quileres aparta. m. e. amueblados 2.500 Plaza Santa Catalina Tomás EN PLAYA ARENAL, junto Hotel Cristina, se alqui. lan espaciosos apartamen. tos totalmente amuebla. dos. Ideales para familias españolas. Informes: Telé. fono 16785 13175 (19) ALQUILO viviendas de 2.500 a 3.500 mts, tres y cuatro dormitorios: Bo. ver, Pl. Mayor, 45, prin. cipal. (16) ALQUILO dos locales 4.000 y 10.000 pts. Bover, Pla. Mayor, 45, principal. (12) ALQUILO chalet amueblado garage, bajada mar en Porto-Petro, Telf. 15633. (11) ALQUILO buen precio por un mes o dos, apartamen. to dos habitaciones, ba. ño, salón comedor, terr. za, aparcamiento. Telé. fo 31080. Dos de Mayo, 21. Terreno. (23)

MAQUINARIA PERDIDAS COMPRAS FOTOCOPISTAS HIPOTECAS

- PERDIDA moneda oro, termi. nal autobús Arenal, do. mingo. Se gratificará es. piéndidamente por ser re. cuerdo de familia. Lia. mar: Telf. 22534, exten. sión 993. (22) EXTRAVIADAS 6.900 ptas. en Santa Catalina, grati. ficaré devolución. Razón: M. Clodovei, calle Pou, 37, Entlo, Palma. (16) NECESITA usted com. prar vender alquilar traspasar etc. Acuda a nues. tra Sección de Anuncios Económicos resolveré todo cuanto dese rápida y eco. nómicamente

MAQUINARIA

- COMPRO puertas muebles y brastos viejos. Adre. ría y 2594. (12) COMPRO libros, novelas, grandes y pequeñas. Bi. bliotecas. Librería de Lance. Olmos, 119. (12) COMPRARIA telescopio de segunda mano, en buen estado, con o sin tripode, conserje Hotel Costa Azul. (16) DESEARIA comprar anti. guedades y viejas pisto. las. Dirigirse Mr. Marks. Hotel Santa Ana. Telé. fo 33640. (15)

FOTOCOPISTAS

- VENDO Guzzi 98. Capitán Salom, 26. (10) BULTACO, magnífico esta. do, vendo barata. Infor. mes: Telf. 22190. (10) VESPA 125 con sidcar, vendo. Padre Barfolomé Pou, núm. 88. (10)

HIPOTECAS

- DISPONGO varias partidas primera hipoteca desde 100.000 ptas. hasta 500.000 ptas. Informes: Tel. 17740 (14) DISPONGO capital para hi. potecas, sobre toda clase de fincas urbanas y rúst. cas. CABRER, Sindicato, 158, entresuelo De 11 ó 13. (20) PRESTAMOS concedo. mos todas cuantías; buenas condiciones BERTHAN Velázquez, 5. (10)

Baleares

Hoy 24 páginas

Con extraordinario éxito se celebró la «II FERIA Exposición de Ganado y Maquinaria Agrícola» en Sant Jordi

La organización, a cargo de la Jefatura Local del Movimiento, fue perfecta
La Sección Femenina y la U. J. E. colaboraron al esplendor del acontecimiento

Las primeras autoridades procedieron a la entrega de los premios

El pasado domingo se celebró la II FERIA-Exposición de Ganado y Maquinaria Agrícola en Sant Jordi con motivo de la Festividad de San Isidro Labrador. La organización, a cargo como se sabe de la Jefatura Local del Movimiento, ha constituido un resonante éxito, tanto desde el punto de vista técnico como del político o social, pues Sant Jordi, uno de los centros ganaderos y agrícolas más importantes de la provincia y el primero sin duda del término de Palma, ha vivido intensamente unas jornadas inolvidables y ha comprendido y constatado la efectividad de los desvelos de los hombres del Movimiento para la recuperación del campo español, ya en marcha.

La «Semana de Divulgación Agrícola Ganadera»

diata al caserío. En calles y terrenos ajenos fueron expuestos las diferentes secciones de la maquinaria agrícola, resultando todo perfectamente instalado y colocado a fin de que el público pudiese tener una cabal idea de lo expuesto y contemplarlo con perfecta comodidad. Ni que decir tiene que el domingo en Sant Jordi se dió cita lo más granado de los ganaderos mallorquines, tanto por lo que respecta a su

les. Figuraban entre las mismas el Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez Buylla, el Excmo. señor General Subinspector de Tropas, señor Mendoza, el M. I. señor don Juan Enseñat, Chantre de la S. I. C. B., el Subjefe Provincial del Movimiento don Guillermo Sureda, quien ostentaba a la vez la representación del señor Alcalde de Palma, el Presidente de la Excmo. Diputación Provincial, D. Rafael Villalonga, el Delegado Provincial de Sindicatos, don Mario Jiménez de la Espada, el Jefe de la Hermandad de Labradores, señor Formiguera, el Jefe Local del Movimiento, señor Fiol, el Alcalde Pedáneo señor Orell, el Economista de Sant Jordi, señor Caimari, y otras personalidades.

VISITA A LA FERIA DE GANADO Y MAQUINARIA

Las aludidas personalidades, a las que precedía la Policía Municipal montada, se dirigieron al recinto de la Feria de Ganado y Maquinaria, visitándola detenidamente y haciendo grandes elogios de la misma. El Gobernador y acompañantes se pararon también en el Campamento de la Organización Juvenil, observando la instalación y hojeando los diarios editados por los muchachos durante toda la Semana de Divulgación.

Luego las Autoridades se trasladaron a la calle de Poniente, donde había sido levantada una tribuna adornada con las banderas de España. Un gentío enorme

PARLAMENTOS

Don Juan María Fiol Tur dirigió elocuente parlamento. En primer término describió los detalles de la preparación de la Feria con la Semana de Divulgación y agradeció vivamente la colaboración que había tenido.

Es hora, siguió diciendo, de proseguir una línea de porvenir de mejora y para ello hay que acudir a los Veterinarios y a los Técnicos, a esa Organización en fin, del Estado para el mejor servicio de los ganaderos y labradores.

El campo —continuó— es problema y porque lo es, el Movimiento está aquí, con vosotros, dispuesto a ayudaros con la mejor voluntad y por el bien común. Esta semana ha tenido tres aspectos importantes: el técnico, el social y el político. Resaltó la talla de los conferenciantes y el contenido instructivo de sus palabras. Actos todos ellos desarrollados rodeando al Santo Isidro Labrador.

Tuvo frases de exaltación para el Sr. Economista y recaló la singularidad belleza y valor de la exposición de Artesanía y antigüedades, por él montada y tuvo también palabras de elogio para las Organizaciones Juveniles que se superaron en sus cometidos y brindaron exhibiciones muy espectaculares.

Y tras subrayar la colaboración de la Cámara Oficial Sindical Agraria y de la Hermandad de Labradores y Ganaderos dijo que la Semana de Divulgación y Exposición de Ganado representó mucho en el orden de la convivencia, pues hizo que muchas familias que no se veían desde

Grandes aplausos acogieron sus últimas palabras.

DESFILE Y ENTREGA DE TROFEOS Y PREMIOS

A continuación y entre la general expectación fue iniciado el desfile de ganado. Abrió marcha

Segundo Premio. Toros Sementales. Rafael Balaguer, Huerto Cas Tinet.
Tercer Premio — Toros Sementales. Rafael Balaguer «Son Estanyol».

VACAS

Primer Premio. — Jerónimo Mas Vich, Huerto Can Mulet.
Segundo Premio. Miguel Vich Oliver, Huerto San José.
Tercer Premio: Mateo Gammundí, S. Aranjassa.
Cuarto Premio. — Jerónimo Mas Vich, Huerto Can Mulet.
Segundo Premio. — Miguel Vich Oliver. — Huerto San José.
Tercer Premio. — Mateo Gammundí, S. Aranjassa.
Cuarto Premio. — Sebastián Rubí Mut.



El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, haciendo entrega de uno de los premios de la Exposición de Flores.

que acaba de transcurrir, ha sido una buena prueba de ello y no solo por la voluntad y eficacia puestas en ella por sus organizadores y equipos técnicos des plazados a Sant Jordi, sino por la maravillosa acogida que por parte de ganaderos y agricultores han tenido sus provechosas jornadas. El pueblo, el buen pueblo mallorquín, ha comprendido fácilmente quienes son sus verdaderos amigos y de quienes cabe esperar el impulso que ha de recobrar para la patria el máximo rendimiento del importante sector agrario.

presencia personal como por lo que atañe a la participación de sus productos, que fueron de extraordinaria calidad.

La feria propiamente dicha estaba dividida en las secciones de ganado equino, bovino y ovino, no participando ganado de cerda por motivos de índole sanitaria. También había una sección aviar, instalada de forma funcional y perfecta por cuenta de la firma que presentaba las instalaciones.

COLABORACIONES

Capítulo aparte merece la colaboración de la Sección Femenina y de la O. J. E. que se asociaron entusiastamente a esta gran manifestación. La primera con una exposición de flores, magníficamente instalada, que se celebró en los locales del Grupo Escolar y que fue visitadísima. La O. J. E. con un campamento que se montó en un terreno, a la entrada de la Feria de Ganado. Durante su permanencia en Sant Jordi, los muchachos del Frente de Juventudes dieron una serie de exhibiciones deportivas de aeromodellismo, que llevaron a la juventud del pueblo e ímpetu de entusiasmo y patriotismo que pone en todas sus actividades la O. J. E. Durante el tiempo de su permanencia en Sant Jordi se editó un número de la revista «Drach», escrito por los mismos acampados y dedicada a la Feria-Exposición.

LLEGADA DE LAS AUTORIDADES

A las cinco de la tarde llegaron al recinto de la Feria las dignísimas Autoridades provinciales.

POR LA MAÑANA

A las once de la mañana tuvo lugar oficialmente la apertura de Feria Exposición. Desde algunas horas antes, Sant Jordi ofrecía un aspecto totalmente inusitado, tal era la enorme cantidad de vehículos que llenaban sus calles y plazas con gentes venidas desde todos los puntos de la isla. Nunca se había visto en Sant Jordi tanta afluencia de público y el pueblo ni que decir tiene ofrecía el aspecto de las grandes solemnidades, respondiendo magníficamente todos sus vecinos vistiendo sus casas y arreglando sus calles con sus mejores galas. Nunca repelimos se había visto en el simpático pueblo un gentío semejante, ni siquiera con la ocasión de celebrarse la I Feria Exposición de Ganado, que ya constituyó hace unos años un acontecimiento excepcional tanto para la de los pueblos vecinos.

LA FERIA

La Feria Exposición de Ganado fue instalada en una parcela del predio Son Fullana, inme-



Las autoridades visitan el stand dedicado a maquinaria agrícola.

se había estacionado en los alrededores para escuchar la palabra del Jefe Local de Falange y de nuestro Gobernador Civil.

Junto a dicha tribuna y sobre unas mesas aparecían los hermosos trofeos que pasarían a manos de los triunfadores en la Exposición de ganado.

hacia bastante tiempo se reunirán ahora. Dirigiéndose al Sr. Gobernador manifestó que no tenía palabras para testimoniarle el agradecimiento que sentía la comarca de Sant Jordi. En nombre de sus habitantes, terminó diciendo: Gracias. Arriba España.

PARLAMENTO DEL GOBERNADOR

S. E. habló seguidamente en términos de agradecimiento. En primer lugar por la presencia de las Autoridades que habían querido otorgar toda la importancia que encierran los actos. Calificó de magníficas todas las exhibiciones realizadas y puso de relieve el esfuerzo que viene manteniendo la gente del campo para mejorar los cultivos y las razas ganaderas. El ejemplo nos lo da ahora —añadió— esta comarca de Sant Jordi. Todos se han volcado para el mayor éxito y a fé que han conseguido cubrir todos y cada uno de los objetivos.

PARLAMENTO DEL GOBERNADOR

Felicitó a D. Juan María Fiol, Jefe Local del Movimiento y alma de la organización y a cuantos colaboradores ha tenido. Finalmente resaltó la colaboración del Ayuntamiento de Palma. Todos, dijo, habéis contribuido a unas manifestaciones que son reflejo de caminar seguro hacia el progreso de España guiada por este hombre insigne que es el Caudillo de la Patria.



El señor Alvarez-Buylla, en compañía de otras personalidades, examina uno de los más bellos ejemplares que concurrieron a la Feria-exposición.

la Policía Municipal Montada y siguieron trotones mallorquines y caballos de tiro, toros sementales, novillos, terneros, ganado ovino y otras muchas razas más. Detalle muy simpático fue el paso de dos jovencísimas amazonas que montaban dos briosos corceles.

Ni que decir tiene que las ovaciones fueron sucediéndose, con lo que el pueblo de Sant Jordi concedió el mejor refrendo a esa Feria tan magníficamente organizada por la Jefatura Provincial del Movimiento. He aquí ahora la relación de galardonados:

Primer Premio: Trotones mallorquines: Pedro J. Barceló Bibiloni «Can Morey».

Primer Premio: — Sementales trotones. Bernardo Santandreu Coll, «Son Anglada».

Primer Premio: — Caballos de tiro. Antonio Alomar «Can Ferragut».

Primer Premio: — Garafiones. Mateo Verd Cantallops «Campet».

Primer Premio: — Poneys. Saturnino Carrión «Picadero El Rancho».

Segundo Premio: — Trotones mallorquines. Jerónimo Mas Vich, Can Mulet.

DIPLOMAS

Pedro J. García Salvá «Can Buchaca, (Trotón mallorquín), Premio especial. Nada! Orell Tomás, (Trotón mallorquín).

Gabriel Bibiloni Pons, (Trotónes); Gabriel Amer Frau, (Trotón mallorquín); Juan Juan Monttrón mallorquín); Juan Juan Montserrat (Trotón), Isidro Sastre Ferrer (Trotón), Saturnino Carrión, Picadero El Rancho, (Trotón).

Antonio Abraham, Campos del Puerto (Caballo mallorquín); Saturnino Carrión, Picadero El Rancho, (Caballo de silla); Guillermo Cantallops, «Can Peret», (caballos de tiro).

VACUNO

Primer Premio. — Toros Sementales. José Casasayas, «Predio Can Esbert».

Segundo Premio. — Miguel Goy, Santa Eugenia.

Razas Carne. Primer Premio: Nicolás Oliver Garau, Felanitx. Raza mallorquina Primer Premio. — Jaime Calafat Mezquida, Es Puntiró.

Segundo Premio. — Juan Pizá Ferrer, Sancellas.

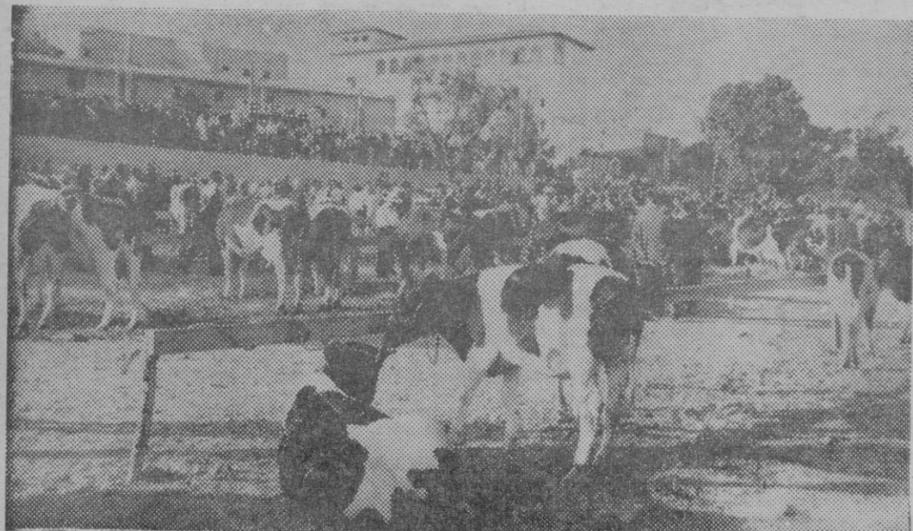
Tercer Premio. — Antonio Orell Horrach, Es Rafal, (Sant Jordi).

DIPLOMAS

Bartolomé Munar Mezquida. Buenaventura Rubí; Juan Frau Sitjar, Jaime Noguera.

La Federación Colombófila aportó su grano de arena traducido en una vistosa suelta de palomas.

SCHNEIDER
CASA BUADES
ANTONIO BUADES FERRER S.A.
AVDA. ROSSELLÓ 82 - PL. DIO XII - AN. JAIME 80



Un aspecto general de la sección de ganado vacuno.

LA CORRIDA DEL DOMINGO

MANOLETISMO GITANO

EL TORO ESTUVO EN LA PLAZA

La Fiesta sin el toro no tiene razón de ser. Se le llama a la Fiesta «corrida de toros», jamás corrida de toreros. El deber fundamental del torero está en dominar al toro sin correr, estando lo más quieto posible mientras los pitones le van rozando los alambrados. El toro es lo primero. Luego, el torero deberá acopiar sus conocimientos técnicos su arte y estilo —propio, si es un genio— a través de su valentía, si a tiene, a las condiciones de lidia que ofrezca el cornúpeto. El torero es lo segundo.

En tercer lugar queda el público, no menos importante. El público, con su aportación económica —nos referimos al público que pasa por las taquillas: Turistas y cuatro o cinco nacionales— permite que el ganadero pueda criar sus reses bravas con escrupulosidad si es escrupuloso, como sin duda lo es don Juan Pedro Domecq, y permite que el torero, mercedamente, porque expone en el juego, más que ninguno, se haga rico pronto si la suerte le acompaña, y le acompaña además «todo lo que hay que tener».

No se trata únicamente de ver pases bonitos, limpios y ligados, ni de arrimarse por milímetros al diamante de los pitones. Se trata, en primer lugar, de que el toro, el más bello animal que ha dado la Naturaleza, el más noble siendo el más valiente esté en el ruedo con toda su integridad armónica, exterior e interior.

El domingo estuvo el toro en la plaza y, naturalmente, hubo menos pases bonitos que cuando las «figuras» se las tienen que ver con becerros adelantados.

La corrida del domingo, desigual en peso, tal vez en edad también, dió emoción a la Fiesta. Todos los toros pelearon con casta con aire del campo andaluz un aire que muchas veces llega helado a la arteria de los toreros, pese a que sea un aire de clima caliente.

Dos toros hubo como los de antes de la guerra, como los que mataban los toreros modestos antes de la guerra, como los que matan ahora, en muchas ocasiones, los toreros que no tienen fuerza para exigir. Siempre la misma historia, siempre la misma ley, la del embudo. Aparentemente: esos toros no tenían otro defecto que su seriedad, seriedad en desuso. A nuestro modesto entender, los dos morlacos sacaban a relucir alguna incomodidad —no peligro —en el momento en que



ESTUVO EL TORO EN LA PLAZA, Y CON EL LA EMOCION EN EL TERCIO DE QUITES

intentaba la muleta tirar de ellos en el toro regular. Ya se sabe que el toro regular es el del pase natural y el redondo, que aunque se denomine regular resulta inquestionablemente el de mayor riesgo y dificultad técnica. Metían la cabeza, pero luego la torciav hacia el punto de ligar, cuando no gazapeaban antes de la arrancada íntegra. Se dice: «Hay que tirar del toro», pero la realidad es que se tira del toro cuando éste lo consiente. Corresponderon los dos morlacos a Curro Gijón y a Luis Segura, uno por barba, y, ¡qué barba!... Ambos se los sacaron de su tormento procurando no arriesgar una lentejuela, y hasta con facilidad y aseo, y con recuerdos a la familia, a la familia de los dos «terroríficos» que quedó en la dehesa. El público, que lo que desea ver son muchos pases bonitos, aunque no sean aseados, se disgustó bastante. Un señor que estaba a mi lado se puso hecho un basilisco, y otros más.

Curro Gijón, al hermoso ejemplar que abrió plaza, toreó a la verónica con temple y buen estilo, y en el tercio de banderillas prendió tres pares muy vistosos. El to-

ro llegó boyantisimo a la muleta, tan boyante que de puro boyante resultaba soso. Gijón hizo cuanto supo, lo mismo que en otras tardes triunfales, pero el respetable no se calentó por eso que hemos dicho, por la sosería. Tras unos rodillazos arrucistas y unas giral-dillas rematados con un pase aforolado, pinchó dos veces metió media estocada y descabelló a la primera. Las opiniones se dividieron. Ya hemos dicho lo que le hizo al colorado de los pitones de pesadilla, no querer tratos con él. Ni el más ligero trato.

Luis Segura —el santo se le puso de espalda el domingo— se debió acordar de un toro que le abrió, hermano de los que se lidiaban hace una temporada o dos. Se debió acordar también de que el domingo se cumplía el cuarenta y cinco aniversario de la cogida y muerte de Joselito, en Talavera de la Reina. Debí pensar asimismo que el mes de mayo figura en la historia del torero como el más trágico y menos recomendable. No sabemos en que debió pensar, ciertamente, pero la verdad es que en cuanto le achuchó un poquito su primero se descompuso

de tal manera que en la espantada, una hermosa y muy cumplida «espantada» que no la habría mejorado el Divino Calvo, que en gloria esté, dejó todos los disimulos habidos y por haber.

—¡Hombre, Luis, eso era inédito en usted!

—Lo que no me gustaba del bicho era el ojo.

—¿El ojo?

—Si el ojo.

—Pero ¿qué ojo?

—El ojo, el ojo que me miraba aquí.

Menos mal que liquidó el asunto de una hábil estocada y un golpe de descabello, por lo que se impuso el silencio. En el otro, ya le hemos contado, hubo todo lo contrario que silencio.

El triunfador resultó el más modesto, el gitano Manuel Amador. Le correspondió el lote más parejo y el hombre realizó sus cosas, muy estimables algunas ciertamente deslumbrantes otras candorosas las más, pero todas dentro del legado y trasunto vivo de los grandes maestros faranónicos. Verónicas suaves y de perfil calé puro, y también algún muletazo que recordaba algo grandioso en el ideal, algo así como una pincelada de color manolestístico, un manolestismo gitano, nada más que eso... Y como también mató pronto, en eso no parece gitano fue premiado con un apéndice en cada uno de sus toros.

En la parte de rejoneo, Alvaro Domecq cuajó una soberbia actuación, una de las mejores por no decir la mejor, de cuantas ha prodigado en Palma. Maravilloso resultó todo: Su manera de realizar el toro a la jineta; bregando templando, abriendo y cerrando al bravo ejemplar de Julio Garrido; los rejoneillos, las banderillas en todos los estilos y los dos rejones de muerte... Todo fue una maravilla... De haber rubricado tan soberbia actuación con el descabello —esa suerte estúpida que tantos triunfos malogra— habría sido apoteósica. Una ovación cerrada que él no quiso convertir en vuelta al ruedo, fue el resultado de tan magnífico trabajo.

Y no pensemos más en los dos «terroríficos...» Anoche soñé que uno entraba en mi cuarto, el que pesó 605 kilos, y me decía: «¡Era a ti a quien buscaba!»... Lo que pasó después no se puede contar.

Q. CALDENTEY

¡ACABA DE SALIR!

¡RIGUROSA NOVEDAD!

JERSEYS Y PRENDAS DE PUNTO

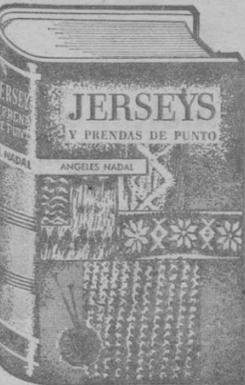
por Angeles Nadal ♦ Diplomada en labores
HAGASE LOS MAS MODERNOS Y BELLOS JERSEYS PARA VERANO E INVIERNO.

La primera parte de la obra comprende la completa guía de toda la técnica del punto a mano, desde como se comienza el jersey o cualquier prenda de punto, adaptar muestras y calcular la lana, hasta su total acabado. Explicación de la forma de coger puntos, aumentar, menear, tejer dobladillos, remates, cosidos invisibles, bandas, ángulos, pinzas, sisas, mangas, cuellos, solapas, escotes, puños, bolsillos, aberturas, ojales, tapas, pecheros, etc. etc. Luego hay capítulos explicativos de como se confeccionan toda clase de faldas, chaquetas y abrigos. Acabado, forrado y lavado de toda clase de prendas. Tallas. Medidas. Principales puntos: bobo, liso, canalés, inglés, tirado, pilares, etc.

La segunda parte está destinada a detallar con dibujos y fotografías infinidad de modernísimos y originales modelos de fácil confección, ya sean femeninos, masculinos o infantiles, explicando los materiales necesarios, puntos a emplear, partes traseras, delanteras, mangas, cuellos, montaje, etc.

ATRAYENTE PRESENTACION — 32 PAGINAS DE LAMINAS FUERA DE TEXTO — 67 FOTOGRAFIAS DE MODLOS DE FACIL ADAPTACION — CENTENARES DE DIBUJOS Y PATRONES — ENCUADERNACION EN TELA, ORO Y SOBRECUBIERTA

LA OBRA MAS MODERNA QUE SOBRE JERSEYS SE HA EDITADO.
SOLO POR 122 PESETAS (franco envío).



CUPON-PEDIDO. CON REGALO EXTRA DE APARICION (Cadeuca a los 30 días).

Sírvase enviarme a reembolso de 122 pesetas, la obra que acaba de salir «JERSEYS Y PRENDAS DE PUNTO» con el REGALO EXTRA «LA VIDA DE ANA FRANK (tomo encuadernado que vale cincuenta ptas.) Memoria de la pequeña judía que vivió escondida en una buhardilla hasta que llegó la Gestapo... ¡El mayor éxito de cine, teatro y edición! —Si no desea este REGALO le enviaremos dos estupendas novelas de igual precio.

Los quinientos primeros pedidos que recibamos irán con otros REGALOS: UN PEQUEÑO ALBUM DE LABORES y 20 CUENTOS INFANTILES!

Doña ... Población ...
Calle ...
Provincia ...

A PLAZOS (también con regalo) la vendemos a 130 pesetas (60 pesetas a la recepción y dos mensualidades de 35 pesetas). Táchese lo que no interese). B

Recorte, llene y envíe este cupón, escribiendo con MAYUSCULAS sus datos personales a: ENCICLOPEDIAS DE GASSO —Sección 5.ª — Aragón, 385 — BARCELONA (13) NO ADMITIMOS GIROS NI DINERO ANTICIPADO. — NO HACEMOS ENVIOS AL EXTRA NJERO.

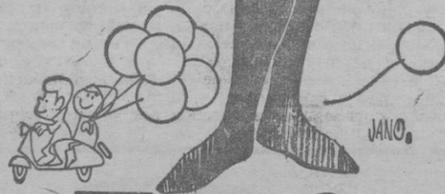


Mañana - Estreno

17 años

Una enfermedad que se cura al cumplir 18

Rocio DURCAL



TENGO 17 AÑOS

PEDRO OSINAGA • ROBERTO FONT
LUIS PEÑA Y LA COLABORACION DE LUZ MARQUEZ
DIRECTOR JOSE MARIA FORQUE

Eastmancolor Producción: EPOCA FILMS-PRODUCTORA ASOCIADA PROE

Rocio fugitiva... encuentra a siete hombres... ¡y consigue dominarlos!

UNA AVENTURA QUE PARECE UN CUENTO, Y, REALMENTE, LO ES

(Aut. para todos los públicos)

HOY: ¡Ultimo día!

«Lawrence de Arabia»

Sesiones desde las 2'30

Lea «BALEARES»



HOY EXITO SENSACIONAL



JEAN PAUL BELMONDO
JEAN SEBERG EN UN FILM DE JEAN DECKER

En el mismo programa:
Proa a los Mares del sur

En escenas:
GABRIEL

(Mayores 18 años)

ESPECTACULOS

CINES

ACTUALIDADES: Hoy desde las 3:30 Sesión continua «7 ESPARTANOS» Richard Harrison; Loredana Nusciak, Techniscope-Easman-color NO-DOS A y B Núm. 1.166 - IMAGENES Núm. 1.060. Tres Viernes Santos. (Tol. Menores)

ASTORIA. - Desde las 3 «EL MISTERIO DEL CUARTO NUMERO 13» (Edgar Wallace) y «UN GRAMO DE MOSTAZA». En escena: NERUDIN. (Aut. May. 18 años).

Sala Augusta

«JANDRO» y «F. B. I. FRENTE SCONLAN YARD».

AVENIDA: Sesiones desde las dos y media tarde: «Laurence de Arabia» (Alec Guinness Anthony Quinn, Jack Hawings, José Ferrer Peter O'Toole) Su-

perpanavisión Technicolor: NO-DO (Aut todos los públicos)

BALEAR - Desde las 3:00 «EL SEÑOR DE LA SALLE» (Mej Ferrer) Eastmancolor (Tol Menores)

BORN (climatizada) - Desde las 3 «EL ROLLS ROY CE AMARILLO» (Ingrid Bergman y Rex Harrison) En escena GUILLEM D'ÉFAK

CAPITOL. - Desde las 3:15 «EL VENGADOR DE CALIFORNIA» (María Luz Galicia) y «QUE ME IMPORTA EL DINERO» (Jerry Lewis) (Tol Menores)

DORADO. - Desde las 3:30 «EL JINETE SOLITARIO» y «EL DIA MAS CORTO» (Pro. Tol. Menores)

FANTASIO. - Desde las 3 «MIS 6 AMORES» y «LA SOMBRA VENGADORA» (Prog. Tol Menores)

cartelera de espectáculos

HISPANIA. - Desde las 3:15 «EL VENGADOR DE CALIFORNIA» (María Luz Galicia) y «QUE ME IMPORTA EL DINERO» (Jerry Lewis) (Tol. Menores).

LIRICO. - Desde las 3:00 «EL SEÑOR DE LA SALLE» (Mej Ferrer) Eastmancolor (Tol Menores)

METROPOL. - Desde las 6 «EL CARDENAL» (Tom Tryon Romy Schneider y Carol Lynley) Panavisión-Technicolor. (May. 18 años).

MODERNO. - Desde las 6 «EL HOMBRE QUE MATO A LIBERTY BALANCE» y «LANZA ESCARLATA» (Prog. Económico y Tol. Menores).

ORIENTAL. - Desde las 3 «EL JINETE SOLITARIO» y «EL DIA MAS CORTO» (Pro. Tol. Menores).

PRINCIPAL. - Desde las 3:15 «ADIOS CHARLIE» (Tony Curtis y Debbie Reynolds) y «LAS MUJERES VAMPIRO» En escena LOS POKERS (Aut. Mayores).

PROGRESO. - Desde las 3 «EL SEÑOR DE LA SALLE» (Mej Ferrer) Eastmancolor (Tol Menores)

PROTECTORA. - Desde las 3 «ATRACO EN MILAN» y «SIN APELACION» (May. 18 años).

RIVOLI. - Desde las 3:15 «A ESCAPE LIBRE» (Jean Paul Belmonde y Jean Se-

berg) y «PROA A LOS MARES DEL SUR». En escena Gabriel.

RIALTO. - Desde las 3:30 «EL JINETE SOLITARIO» y «EL DIA MAS CORTO» (Pro. Tol. Menores)

VICTORIA. - Desde las 6 «EL JINETE SOLITARIO» y «EL DIA MAS CORTO» (Pro. Tol. Menores).

SALAS DE FIESTAS
* CABALA (Hotel de la Almudaina) - Tarde y noche: Baile

* CALIFORNIA DANCING (Hotel California) Terreno - Baile todas las noches

* CASA VALLES - Todas las noches: Baile y atracciones

* CLUB SALEM - Todas las noches: Baile y atracciones

* CHUMBU (Hotel Pireo), bailes y atracciones
* FLAMINGO (Terreno) - Todos los días baile

* CALAMAYOR - Todas las noches Baile

* LATINO - Maravillas Todos los días baile

* MONTECRISTO - Noche: Folklore español

* OLE - Sábado y domingos: Baile y atracciones

* ORFEO (Hotel de Mar), Tarde y noche: Baile

* SAINI TROPEZ - Tarde y noche: Baile

* SESAMO - Noches: Baile y atracciones

* TAGOMAGO (La boîte de «Los Valldemosa») Todas las noches: Baile y atracciones

* TITOS - Todos los días Baile y atracciones

* TRIANA - Todas las noches: Baile y atracciones

* TROCADERO - Tarde y noche: Baile y atracciones

Entre el deber y el amor



Para aquella mujer enamorada no existían dudas: su marido era un criminal o un cobarde encubridor. Estaba acorralada entre dos juramentos: el de fidelidad al esposo y el de respeto a las leyes y a su juramento de abogado, pues ella es un abogado encargada de la defensa de un hombre al que sabe inocente. Ruth Leuwerik, a la que tantas veces hemos admirado, realiza en «Coartada» su más com-

pleta y convincente creación dramática, plenamente reflejada en su bello rostro. Junto a ella, Peter Van Eyck, actor de singulares dotes, vive el complejo personaje de un hombre desgarrado por un pasado tormentoso. «Coartada» es un «suspense» magistral, que acapara el interés del espectador a lo largo de hora y media, y cuyo desenlace sorprende por su rara originalidad.

PARA SU MUDANZA CASA ROJALS

NO LI OLVIDI LE GARANTIZAR, S' TRASLADO SIETE ESQUINAS 5 Tel. 1222, CENTRA, EN BARCELONA: M CAMPO SAGRADO 21. Teléf. nr. 24 23 26



CON EL REVOLUCIONARIO Y MINIMO APARATO PARA DETRAS DE LA OREJA

- * MAXIMA POTENCIA
- * MINIMO TAMANO
- * SIN CORDON NI RECEPTOR
- * CONTROL DE VOLUMEN AUTOMATICO
- * GARANTIA de PHILIPS

OPTICA LUX
C/OLMOS, 92 - PRIMA

METROPOL HOY

CARDENAL

UNA SUPERPRODUCCION DE OTTO PREMINGER
TOM TRYON - ROMY SCHNEIDER - CAROL LYMLEY - JILL HAWORTH - RAF VALLA
JOHN SAXON - BURGESS MEREDITH - JOSEF MEINRAD
Y JOHN HUSTON EN EL PAPEL DE "GLENNON"
MUCHO DE ROBERT DOZIER BASADO EN LA NOVELA DE HENRY MERSON ROBINSON
PRODUCCION Y DISTRIBUCION POR OTTO PREMINGER Y TECHNISCOLOR-DELTA PERMANENT (S) S.P.A.

(Aut. menores 18 años)

AMANTOS CASA CODINA

TOLDER

Lonas y Toldos BALEARES
Vía Roma, 5. Teléf. 17775

HISPANO FOXFILM, S.A.E.

Ruth Leuwerik
Peter van Eyck

COARTADA

DIRECTOR: ALFRED VOHRER

Era una sombra del pasado que renacía, siniestra y mortal

JUEVES en **RIALTO Oriental DORADO Victoria**

De complemento:
Nada menos que Frank Sinatra, Anita Ekberg, Dean Marlin
«4 TIOS DE TEXAS»

GRACITA Morales y JOSE LUIS López Vázquez.

Las dos grandes figuras del cine cómico español en la desternillante comedia con suspense y crimen incluido

LOS PALOMOS

JUEVES **TEATRO PRINCIPAL** TOL. MENORES

HOY, ULTIMO DIA: «Adiós, Charlie»



La Obra Sindical de «Educación y Descanso» tiene la satisfacción de felicitar a PHILIPS IBERICA, S.A.E., por la instalación micro-amplificadora al servicio de la VIII Demostración Sindical del pasado día primero de Mayo, permitiendo que todos los trabajadores españoles que llenaron el Estadio «Santiago Bernabeu» siguieran la Demostración en cada una de sus partes con toda perfección, y también para que la audición de Televisión Española y Radio Nacional - que retransmitieron el acto por todas las emisoras españolas - fuera asimismo perfecta.

EL HAMBRE NO SERA PROBLEMA

El norteamericano Edward H. Faulkner, filósofo del suelo y agricultor práctico, se adelantó a su tiempo, pugnó para que se implantasen sus ideas y prácticas agrícolas, sin tener en cuenta los prejuicios e intereses creados. Por ello no tuvo más, en sus comienzos, que relativa influencia en la sociedad en que vivía. El no hizo más que arrojarse las semillas destinadas a fructificar en circunstancias más favorables, para el bien de la Humanidad.

Amenazando con el hambre mundial próxima, pretenden algunos demostrar que los recursos de agro serán insuficientes, tras unas décadas y apocalípticamente lo pregonan, por cuantos medios se hallan a su alcance, queriendo con ello justificar a Malthus. Estos seres ignoras parecen querer afligir a la actual generación, bastante preocupada por el momento que atraviesa el mundo.

Damas generosas, realizaron hace poco, con éxito, la «Campana Mundial contra el hambre», movimiento en favor de los hermanos que sufren esa calamidad.

Destacamos lo que sigue, del mensaje pascual por S.S. el Papa «Venga también el día en que las

prodigiosas energías del progreso se empleen en saciar el hambre, en educar las generaciones futuras y en aliviar las desgracias que sobrevienen».

Faulkner ignorado o silenciado por la mayoría de los técnicos, nos da el remedio para concluir con la rutina tradicional de la mayoría de agricultores, que ha retrasado la modernización de la ciencia edáfica, la Agricultura, contrastando con el progreso de las industrias en general.

Faulkner desde 1937 ha comisionado la ciencia agrícola; los agricultores serán sus deudores al ver aplicada a ella la lógica, exponiendo lo que a la vista de todos estaba, la Naturaleza.

Desde la Creación, fue el suelo cubierto por una capa orgánica que captaba la humedad de la atmósfera conservadora de la humedad subterránea como aún hoy nos lo demuestran los bosques y las pradetas naturales. El hombre, con sus formas de tratar el suelo ha pagado bien caro no haber seguido sus claras lecciones y fue Faulkner el que ha propugnado la imitación de la Naturaleza, dando los medios para la restauración del suelo, obteniendo cosechas ubérrimas.

Faulkner ha demostrado prácticamente, que el suelo está poblado por millones de bacterias, que asimilan el nitrógeno de la atmósfera si se le incorpora superficialmente materia orgánica. El anhídrido carbónico produce con la humedad ácido carbónico solvente ideal de los minerales del suelo.

Berthelot, ya demostró la existencia de microorganismos en los suelos, lo que hizo decir a Dehérain «El reino de los abonos químicos ha concluido empezando el de bacterias».

Pasteur, padre de la microbiología inició la edad nueva, que tenía que transformar las teorías químicas sobre los suelos.

Veinte años antes (1840), Liebig promulgó sus famosas leyes agronómicas, hoy anticuadas, base de la agricultura científica moderna, pues desdeñó el valor físico-biológico de la materia orgánica, siendo su teoría esencialmente mineral.

Faulkner con sus labores someras, incorporando materia orgánica procedente de rastrojos, abonos verdes o vegetación espontánea y reconociendo la labor de las lombrices de tierra y otros organismos, ha logrado producciones asombrosas en los suelos cultivados según sus normas, Todo conseguido, sin labores profundas ni abonos comerciales.

Con verdad podemos exaltar al filósofo del agro creador y propulsor de una nueva agricultura que es la más antigua Edward H. Faulkner, resolverá D. m. el problema del hambre mundial. ¡¡¡Arriba el campo!!!

El barón de Antella

ESTÓMAGO — STOMALIX-3 — INTESTINOS
SAIZ DE CARLOS
consulte con su médico — C. P. S. 469

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes

Insistiendo sobre las conveniencias de consumo de CARNES Y PESCADOS CONGELADOS, cuyas excelentes calidades y ventas económicas constituyen una auténtica clave moderadora de los precios reguladores del mercado, a continuación se relacionan los puestos de venta de tales artículos.

VENTA DE CARNE CONGELADA DE VACUNO MERCADO DEL OLIVAR

Antonio Dalmáu Pastor, Puesto número: 22-72
Domingo Ruiz Toboso Puesto número 21-51
Pedro Geli, Puesto número: 22-62, 22-64 y 22-66
Rafael Sastres, Puesto número: 22-58
Miguel Gibert, Puesto número: 22-42
Melchor García, Puesto número: 21-23
Antonia Bover, Puesto número: 21-26
Miguel Benmasar, Puesto número: 22-74
Juana Garau Puesto número: 21-35 y 21-36
Wenceslao Serrano, Puesto número: 22-84
Antonia Campins, Puesto número: 22-60
Joaquín Sánchez, Puesto número: 22-83
Crispín Martín, Puesto número: 22-64
Juan Ferrero, Puesto número: 22-23
Antonio Gil Puesto número: 22-23 y 22-24
Luis Garau Puesto número: 21-39
Angela Ballester, Puesto número: 22-45.

MERCADO DE STA. CATALINA

Jaime Servera, Puesto número: 23
Juan Carbonell, Puesto número: —
Clemente Garau, Puesto número: 8

MERCADO DE PEDRO GARAU

Pedro Servera, Puesto número: 14.

CARNICERIAS

Clemente Garau, calle San Magín, 253.
Juan Más, Cardenal Rosell (Coll d'en Rebassa).
Antonio Trias, Archiduque Luis Salvador, 169.
Mateo Picornell, San Marcial, 27. (Molinar)
Juan Ronda, calle Gral. Riera 214 (Gpo. Generalísimo).
José Sabater, Marqués de la Cenja.
Jaime Mas, Aragón, 315.
Miguel Más, Cardenal Rosell, 83. (Coll d'en Rebassa)
Andrés Pons, Montesión, 2.
Jaime Crespi, Comandante Llopart Ginart 18.
Sebastián Matemales Infanta Pagano, 15 Camp Redó).
José Hernández, Plaza del Arenal. (Palma).
Victoriano García, Supermercados Söller.
Alfonso Comas, Estación Naval de Söller.
Antonio Aguiló, Mercado Abastos Söller.
Antonio Monserrat, M Fuensanta 23, (Rgto. Artillería)
Bernardino Alorda, Economato Infantería Palma núm 47
Cooperativa «Santueri» Felanitx.

SUPERMERCADOS MALLORQUINES

En todos sus autoservicios, los que tendrán claramente separados sus sectores de venta de carnes frescas de los de congelados.

Los precios vigentes de venta al público de estas carnes son:

Clase Primera: 79'00 pts. kilo.
Clase Segunda: 56'00 pts. kilo.
Clase Tercera: 28'00 pts. kilo.

Los puestos de carne congelada no podrán tener a la venta otras carnes de vacuno a precios superiores a los señalados para la carne congelada.

VENTA DE MERLUZA, PESCADILLA Y PESCADOS CONGELADOS MERCADO DEL OLIVAR

P. Capellá-Vicens, Puesto número: 15-10, 16-33 al 16-35
Antonio Coll, Puesto número: 14-10 y 14-11
Alfonso Bauzá, Puesto número: 16-03 16-05 al 16-08
Jaime Fuster, Puesto número: 15-18
José Lázaro, Puesto número: 16-23 al 16-33
Antonio Miró, Puesto número: 15-35 15-46 15-64 al 15-69
Juan Morey, Puesto número: 15-47, 15-61 al 15-63
José Vilanova, Puesto número: 16-22 al 16-27
Francisco Pérez, Puesto número: 16-16 al 16-21.

MERCADO DE STA. CATALINA

Jaime Bover, Puesto número: 50-52.

MERCADO DE PEDRO GARAU

Ramón Bauzá, Puesto número: —

SUPERMERCADOS MALLORQUINES

Autoservicio núm. 1: Mercado del Olivar
Autoservicio núm. 2: calle Fátima (Sta. Catalina)
Autoservicio núm. 3: Mercado Pedro Garau
Autoservicio núm. 4: Plaza Alhóndiga (Inca)
Autoservicio núm. 5: Mercado Central (Söller)
Autoservicio núm. 6: calle Ticiano 2
Autoservicio núm. 7: Venerable J. Antich, 1

FRIGORIFICOS MALLORQUINES, S. A.

Calle Honderos, 32.

FRIO INDUSTRIAL, S. A.

Calle Viñaza 28.

MANTEQUERIAS LLOFRIU

Calle José Tous Ferrer 42.

C. I. A. M. S. A.

Calle Vilanova, 20.
Avda. República Argentina, 195.

PRECIOS:

Todos los establecimientos y puestos expendedores de todos tendrán debidamente señalados sus precios en el cartel anunciador de la venta de tales productos congelados.

ACEITES REFINADOS ECONOMICOS ENVASADOS BAJO MARCA DE GARANTIA

Por ser de alto interés para el consumidor, se hace asimismo público que en todos los colmados, autoservicios, supermercados y comercios detallistas en general se expende con carácter obligatorio ACEITE REFINADO DE SEMILLAS, envasado en botellas de un litro bajo marca de garantía al precio de VEINTIDOS PESETAS LITRO más el importe del envase a devolver.

VENTA DE ARROZ

También se informa que el ARROZ clases primera y primera matizado, a granel cuyo precio al público en el mes actual es de 13'70 y 13'90 pesetas kilo respectivamente, se encuentra a la venta obligatoriamente en todos los establecimientos detallistas del ramo de comestibles que igualmente deben tener expuesto el cartelón indicador de venta y precio de este ARROZ tipo regulador.

Palma de Mallorca, 8 de Mayo de 1965
EL GOBERNADOR CIVIL,
Fdo.: Plácido Alvarez-Buylla

POR PRIMERA VEZ EN EL MUNDO, UN ROTULADOR CAPAZ DE HACER SEIS TIPOS DIFERENTES DE ETIQUETAS.

EL NUEVO Y SENSACIONAL DYMO M-10



* Dos anchos de cinta: - Ancha, para mayor legibilidad. - Estrecha, para mayor economía

* 2 tamaños de letra: normal (standard) y grande.

* Dos clases de espacios - Seleccionados por botón a presión.

* Discos de cambio rápido. - Con tipos adecuados para cada uso.

* 13 colores diferentes de cintas.

* Precio sumamente asequible.

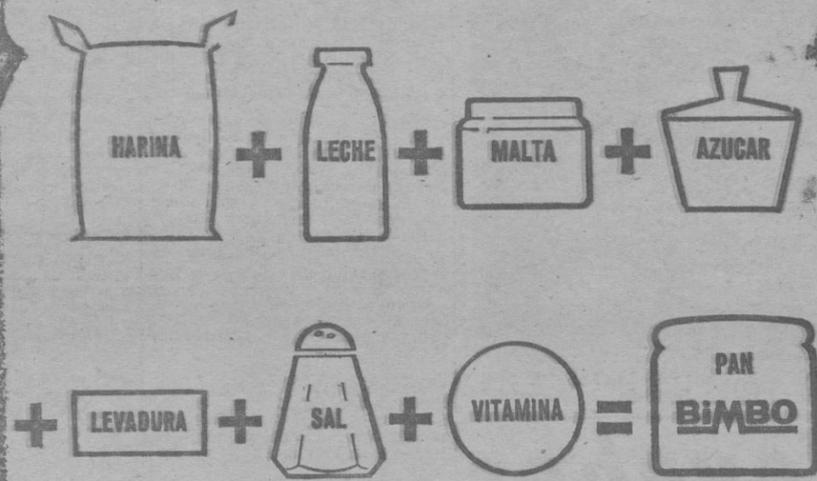
Todo esto significa: Que con el nuevo DYMO M-10, usted puede etiquetar más objetos de muchas más maneras, a un precio sorprendentemente bajo. Convéncese usted mismo de lo fácil que resulta obtener etiquetas en relieve, de óptima calidad, que se adhieren a cualquier superficie y permanecen fijas... indefinidamente.

DYMO

EL SISTEMA QUE LE SOLUCIONA CUALQUIER PROBLEMA DE CLASIFICACION

DYMO IBERICA, S.A. - BARCELONA

Para sus hijos...



Es más alimenticio y siempre está fresco!

Usted, señora, tan preocupada siempre por la alimentación de sus hijos, puede tener la seguridad de que este es el pan más nutritivo que puede ofrecerles. Porque Bimbo está hecho

con harinas flor de trigos seleccionados y levadura fresca... enriquecido con leche, azúcar, malta y vitaminas adicionadas. Bimbo es altamente digestivo y se asimila perfectamente.

¡BIMBO LLEGA A USTED SIEMPRE FRESCO!

El pan Bimbo se reparte diariamente. Así se garantiza que Bimbo llegue a usted siempre fresco -¡siempre en su punto!- con todo su delicioso sabor, como acabado de salir del horno. Tenga siempre en su casa pan Bimbo.

TRUESCAP - Mc CANIN ERIKSSON

OTROS DELICIOSOS PRODUCTOS BIMBO



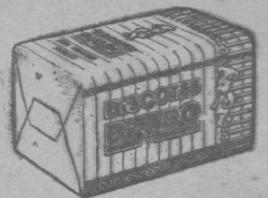
Plum-Cake de pasas BIMBO
Para desayuno, merienda y como rico postre



BIMBOLINO
Bolos especiales para bocadillos



Bimbellos
Para el desayuno y la merienda



BISCOTES BIMBO
Pan Especial Tostado

BIMBO UN PAN MODERNO PARA UNA VIDA MEJOR

BIMBO, S. A. OFICINAS EN BARCELONA PELAYO, 50 TLF. 221 49 26

El mural de cerámica del «EDIFICIO MIGUEL DE LOS SANTOS OLIVER»

Más de un millar de piezas, creadas por el artista mallorquín Bartolomé Pons, serán colocadas la próxima semana

Están tocando a su fin, las obras de construcción en el «Edificio Miguel de los Santos Oliver», de la Asociación de la Prensa, donde como es sabido vamos a

la de tener en la planta baja instalado un «Teatro Municipal» que de acuerdo con las ordenanzas, no puede tener ninguna edificación encima. La otra, es el color de la

llorquín Bartolomé Pons. Pons, tiene un historial muy bueno de realizaciones en España y América. Nos asegura que este de la «Casa de la Prensa» consti-

Aparte haberse cocido el barro en un horno de alfarería, ahora está sufriendo la última prueba del fuego en un horno felanigense de una «teulera», la más antigua de aquella ciudad.

Bartolomé Pons tuvo necesidad de efectuar antes unas pruebas con sus esmaltes, que le dieron óptimo resultado.

Ahora, cuando las mil y pico de piezas están sometidas al fuego del horno de esta «teulera» nos ha dicho:

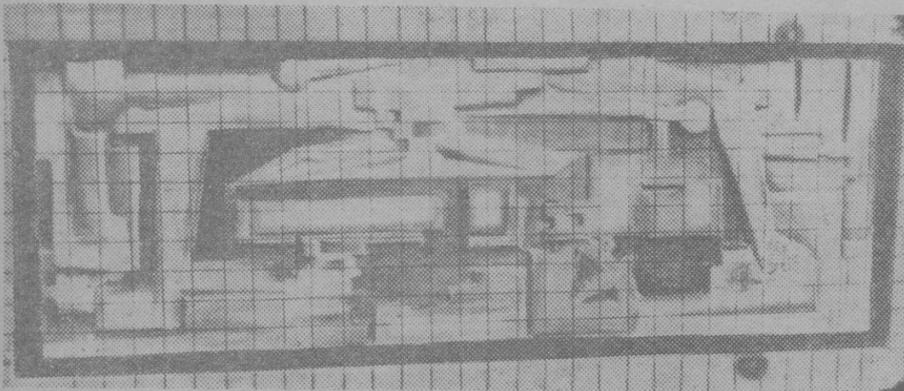
—«Espero que este mural de cerámica, destinado a la fachada principal de la Casa de la Prensa, esté muy bien. Ello depende de la suerte que tengamos con el cocido, del que siempre pueden esperarse sorpresas. Yo espero estas sorpresas pero de tono favorable, agradable. Si tenemos el éxito que esperamos estará muy bien.»

—Y ¿si no lo tuviéramos?
—De todas formas estaría bien. Los esmaltes serán de mucha calidad.

—¿Y cuándo va a ser colocado?
—Con toda seguridad, si no hay novedad, la próxima semana.

Esperamos con curiosidad y con impaciencia, la llegada de esta obra del artista mallorquín Tomeu Pons.

M. VIDAL SEGUI



MAQUETA DEL MURAL QUE SE INSTALARA EN EL PALACIO DE LA PRENSA. (Fotos Juanet)

Instalar, o mejor, estamos ya instalando la Redacción y Administración y Talleres de «BALEARES».

Varias cosas sorprenden y se comentan en esta construcción. La primera, seguramente, esta forma elíptica de la fachada, que cada cual comenta a su manera, aunque la razón verdadera no es otra que

fachada, que a unos gusta y a otros no, aunque se logra el deseo de quienes así lo dispusieron pues que se consigue, que haya en el detalle ese del color, sea un edificio diferente a todos los demás conocidos.

Pero aún falta un detalle que la diferenciará más de todos. Se ha ideado y creado el artista ma-

tuirá algo nuevo y distinto. Para él también una gran experiencia. Dice Bartolomé Pons, que posiblemente sea este, el mural de mayores dimensiones de cuantos se han colocado en España

Y tiene otra particularidad



MOMENTO DE DAR COLOR A LAS PIEZAS ANTES DE SER INTRODUCIDAS EN EL HORNO.

¡¡MODERNICE SUS SISTEMAS DE RIEGO!!
¡¡CUALQUIER CAUDAL
CUALQUIER ALTURA!!

RIEGO POR ASPERSION
BOMBAS SUMERGIDAS

LOMPART OMAS

AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA 1 AL 5-TELEF. 26940
PALMA DE MALLORCA

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS

lavabos
CASA BUADES
ANTONIO BUADES FERRER S.A.
AV. ROSSELLO, 82 - P.º Pío XII y JAIME III

NO BASTA SABER MAQUILLAR SUS OJOS

EL DESMAQUILLADOR PARA LOS OJOS SIMON

No basta saber maquillar sus ojos, si luego cuando deben desmaquillarse, utiliza productos inadecuados que irritan o enrojecen sus párpados, perjudicando así notablemente su belleza.

Ha sido creado pensando en los cuidados especiales que necesitan sus párpados a la hora de limpiarlos de maquillaje, aunque el cosmético empleado sea de gran fiabilidad.

PRODUCTOS SIMON, LA PRIMAVERA DE SU BELLEZA

- La crema nutritiva que deja la piel mate.
- El disco-lesión que deja la cara limpia y fresca en un instante.
- El disco-crema que nutre, hidrata y embellece la piel.

FIESTA DE SAN ISIDRO, EN POLLENSA

Charla en «Altamira»

El próximo jueves día 20 del actual, a las 20.30 horas y en el local de Altamira, Plaza de Jinetes de Alcalá, 57, tendrá lugar una charla y coloquio sobre «Relaciones culturales Hispano-Alemanas», en la que disertará el elocuente hispanista don Friedrich Paulsen, afinado en nuestra isla y fuertemente vinculado por su larga estancia en Sud-América a la influencia de la cultura hispánica y germana en el exterior.

OBRA CULTURAL BALEAR

PRUEBA PARA EL «PREMIO CATALINA BERNAT LINAS».

Se pone en conocimiento de quienes deseen concursar al «Premio Catalina Bernat Linas», que la prueba para el mismo tendrá lugar el viernes día 28 de mayo, a las siete de la tarde, en el Estudio General Luliano (calle San Roque, 8).

Como se anunció, el tema a desarrollar, en mallorquín, es: «La piratería en Mallorca».

Pueden concursar los muchachos y muchachas de edad comprendida entre los doce y los diecisiete años.

RESURGIMIENTO DE «L'ESBART POLLENCI»

El imborrable recuerdo que Pollensa conserva de aquella agrupación folklórica que con el acertado nombre de «L'Esbart Pollenci» cosechó innumerables éxitos con sus excelentes actuaciones, queda ahora remozado, más vivo, ante el hecho de que esta agrupación está a punto de reaparecer en público, con el ánimo de reafirmar los triunfos obtenidos hace años.

«Esbart Pollenci» que, en su nuevo formación, dirige don Juan Albi, está preparando y ensayando su extenso repertorio formado, casi en su totalidad, de bailes y danzas genuinamente pollensinas, plenas de donaire y gracia; composiciones que rezuman el tipismo secular que nuestra villa, pese a su continua evolución, ha sabido conservar.

Pollensa espera ansiosa la reaparición de nuestro «Esbart pollenci».

¡LIBROS a MENOS de la MITAD de SU PRECIO!

¡LIQUIDAMOS 4 OBRAS MODERNAS Y REALISTAS!

SODOMA Y GOMORRA

La historia de dos pueblos impíos que vivían entregados a un delirio de demoníaca corrupción. ...Hasta que una lluvia de fuego y azufre los redujo a cenizas.

Precio: 60 pesetas
¡SOLO por 29 PESETAS!

COMO MURIERON HITLER Y LOS SUYOS

El derrumbamiento nazi Hitler y Eva Braun, ya caídos se suicidan; Goebbels mató a sus hijos. Sepa cómo murieron todos los dirigentes del nazismo!

Precio: 65 pesetas.
¡SOLO por 32 PESETAS!

LANDRU

El más repugnante y cínico criminal!
Decenas de mujeres escogidas entre sentimentales, otoñales adineradas, fueron asesinadas por ese monstruo.

Precio: 55 pesetas.
¡SOLO por 24 PESETAS!

VIDA DE CHESSMAN

...Y después de diez años de lograr aplazamientos, murió en la cámara de gas por sus horribles atentados al Código y a la moral.

Precio: 50 pesetas.
¡SOLO por 24 PESETAS!

TODOS LOS TOMOS ESTAN ENCUADERNADOS

Envíos a REEMBOLSO (dago al cartero contra entrega), cargando seis pesetas por tomo. Comprando los cuatro tomos, los enviamos ¡SOLO POR 112 PESETAS! (franco portes). Y, además, REGALAMOS TRES TOMOS DE AVENTURAS ¡Acción! ¡Suspense! (Dos de ellos valen ya 70 pesetas). ¡UN GRAN REGALO! Estos REGALOS, sólo en los pedidos recibidos antes de quince días.

A los 500 primeros pedidos de los cuatro tomos además de los regalos anunciados, se les añadirán dos tomos escritos por el gran autor de «El Coyote», J. Mallorquí, que se titulan «AVENTURAS DE BUSTAMANTE».

Pedidos urgentes a:

EDICIONES ADEGAR — Rambla de Cataluña, 38. — BARCELONA (7)
NO ADMITIMOS GIROS ANTICIPADOS NO ENVIAMOS AL EXTRANJERO

INSTITUTO «RAMON LLULL»

Matrícula para los exámenes de Grado Elemental y Superior

Los alumnos que deseen matricularse para los exámenes de Grado Elemental y Grado Superior de Bachillerato en las próximas convocatorias de junio o septiembre, deberán formalizar su inscripción en la Oficina de la Inspección, abierta en la Secretaría del Instituto Ramon Llull, presentando:

- Libro de Calificación Escolar.
- Fotografía reciente tamaño carnet.
- Solicitud en impreso oficial.
- 1 póliza de 3 pesetas.
- Y 175 pesetas (ciento setenta y cinco) en efectivo.

FECHAS DE MATRICULA:

- Convocatoria de Junio: 20 al 30 de mayo para los alumnos que hubieran aprobado el curso 4º y 6º en convocatorias anteriores.
- 1 al 8 de Junio para los restantes alumnos.
- Convocatoria de Septiembre: 1 al 4 de Septiembre para los alumnos que hubieran aprobado el curso 4º ó 6º en convocatorias anteriores.
- 6 al 9 de Septiembre para los alumnos restantes.

EDUCACION NACIONAL

En el tablón de anuncios de la Delegación de Educación Nacional se halla expuesta la relación nominal de opositores a Direcciones de Grupos y Agrupaciones Escolares del Distrito Universitario de Barcelona, con indicación del número que les ha correspondido en el sorteo efectuado el pasado día 12 y que determinará el Orden de actuación en los distintos ejercicios.

General Taller

REPARACION AUTOMOVILÉS ESPECIALIZADO EN RENAULT Y SEAT

SIEMPRE A SUS ORDENES

C/ GENERAL RIERA, 47 - PALMA

SUCEDIO HACE 100 AÑOS

Leemos en la prensa local del lunes 15 al sábado 20 Mayo de 1865.

15 MAYO

Por haber cesado de bajar agua por la Riera quedan dos grandes charcos en dos grandes hoyos, que despiden malos olores.

Van adelantando las obras de la plaza de toros y es probable que los aficionados a la tauromaquia el próximo junio, puedan ver en ella algunas corridas.

16 MAYO

En prueba de la necesidad que había del abandono de la isla de Santo Domingo, insertamos lo que dice el periódico «El Soldado español» del 8 del actual que se publica en Madrid: «El batallón de infantería de Marina que procede de Santo Domingo ha llegado a Cádiz y se halla en cuadro, pues según «La Palma» solo cuenta con la plana mayor y once plazas. Las fuerzas de este cuerpo quedaron en aquella inhospitalaria isla una parte enterrada y otra enferma.

17 MAYO

Efectuóse ayer el entierro de don Juan Sureda, arquitecto titular de la Real Academia de Nobles Artes de San Fernando, quien ha sido el primero de los hijos de Mallorca, que ha sido honrado con el título de arquitecto numerario de la Real Academia.

Ayer, primer día que empezó a regir el bando recientemente publicado por el Alcalde para el exterminio de los perros, fueron muertos veintitrés de estos animales, y a los que resultaron ser sus dueños se les multó con 6 duros cada uno.

Desearíamos que para la fuente pública que ha de colocarse en la plaza del Aceite, no sirvieran de modelo ninguna de las existentes en esta ciudad.

Dice «El Isleño» que el comité democrático de esta provincia ha dirigido al Mr. Johnson, presidente de los Estados Unidos de América, una felicitación por las victorias obtenidas y el testimonio de profundo sentimiento por el horrible asesinato de Mr. Lincoln.

18 MAYO

El arreglo de los lavaderos públicos debe merecer una particular atención, lo mismo que el establecimiento de una compañía de bomberos. Aquella parte de la Plaza de Cort que está sin empedrar con motivo de su ensanche, quedará pronto arreglada.

19 MAYO

Las funciones religiosas consagradas al mes de María que tienen lugar en los templos de esta capital, se celebran con aquella suntuosidad propia del sagrado objeto a que se dedican.

Dice «El Correo» que hemos visto que se está reforzando la puerta que conduce a la plaza de toros y que por encima del antiguo arco se ha construido otro, pero sentiría que con este remplendo desaparecieran los respetables vestigios de la moruna entrada Babbolet, así como presenciáramos la desaparición de venerables vestigios de nuestra historia.

La Moda Elegante Ilustrada —según dice el «Diario de Palma»— contiene su número 20 modelos de trabajos a la aguja, de tapicerías en colores, crochets, etc. e inserta: Peinado para señora. Velo de butaca. Dos entredoses. Papiñillo de lana pura. Guarnición para enaguas blancos o calzones. Dos entredoses bordados. Velo de butaca con sobrepuestos. El arte de tripear. Traje de tafetán azul con listas negras. Vestido de Suarés, etcétera.

20 MAYO

La construcción del ferrocarril está a la orden del día. En los carriles y puntos de reunión no se oye halar a otra cosa. Todos los ánimos demuestran estar poseídos de un gran entusiasmo lo que demuestra el interés con que los mallorquines han acogido el pensamiento de la Junta, acudiendo presurosos a comprar acciones, entre los cuales contamos a todas las clases de la sociedad.

Aviso interesante: Por cada halcón (milán falco) muerto en esta isla, que se presente a don Mateo Dumiu, calle de Santo Domingo, tienda de sombreros se entregará en el acto, a la persona que lo entregue, veinte reales.

E S E A

Los barrios miserables de la Ciudad Eterna

(Viene de la página 24)

meroso, pude visitar a mi amigo, y con documentación complementaria, «mis» construcciones abusivas, iniciándose en uso y costumbres de sus habitantes. Aquí, como en otros sitios, hay normas y principios. Casi todas las casas tienen dos habitaciones, un dormitorio (sea cual fuere el número de ocupantes) y una «cocina-sala de estar» con una pequeña parcela de terreno al lado. La forma de construcción es idéntica para todas. Los materiales empleados difieren, pero la forma de construcción es la misma: estacas, paredes de contrachapado y un techo de chapa, todo ello montado por la noche, condición «sine qua non». Pequeña formalidad habitual: pagar al día siguiente 5.000 liras de multa por construcción abusiva.

Mariella, la joven con que hablé primero, era una privilegiada. Las paredes de su casa estaban revestidas de madera en el exterior y enlucidas por dentro y el piso en-

losado. Material, como la mayoría de los empleados, procedentes de las obras próximas y colocadas por su marido.

Las casas no tienen agua corriente pero sí electricidad, fluido que es facturado y pagado regularmente.

HOMBRES COMO LOS

DEMÁS

Las cocinas funcionan con

botellas de gas. Les felicité por su ingeniosidad, pensando que, al fin y al cabo, no eran tan dignos de compasión como parecía. Por serles agradable, hice elogio de los niños. Entonces me enteré del drama de todas las familias: todos los años, los niños padecían pulmonías o bronconeumonías que exigían prolongadas estancias en preventorios, y los gastos corrían

por su cuenta. La mortalidad infantil aumentaba de año en año.

Para estas pobres gentes, las desdichas empiezan con la lluvia, que ataca a paredes, techos y suelos. A menudo hay que llamar a los bomberos para que vacíen las charcas que se forman dentro y fuera de las viviendas.

Quizá el mal no tenga remedio; quizá, por el contrario, encontrarán algún día, en Roma, la forma de curar sus llagas.

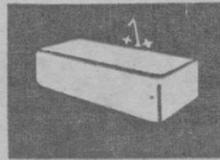
Estos hombres son honrados, trabajan agotadoras jornadas y luego... no pueden ofrecer otra cosa mejor a los suyos. Ellos no piden otra cosa que vivir como todo el mundo, bajo un verdadero techo...

Ian MAILLAUD

Fábrica productos alimenticios

INTERESA EMPRESA DISTRIBUIDORA RELACIONADA HOSTELERIA.

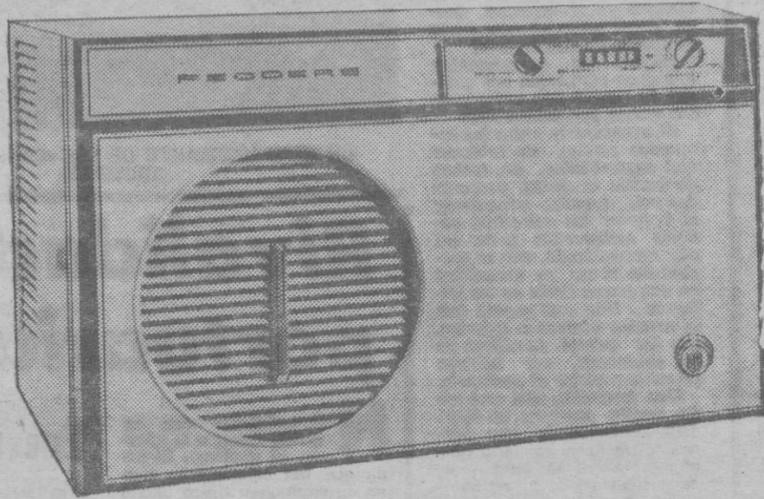
Escribir al anuncio número 653 de Publicidad LEVANTE, Pintor Sorolla, 9. — VALENCIA.



bañeras
CASA BUADES
ANTONIO BUADES FERRER, S.R.
AV. ROSSELLÓ, 82 • P.º PÍO XII y JAIME III

guantes goma para cirugía
CASA CODINA G.M.O.A. 22

EL CALOR NO AVISA



Desde **14.850 Ptas.**

Puede escoger su "Acondicionador de aire"

FEDDERS

entre la más amplia gama de tamaños y precios

Además debe Vd. saber que FEDDERS Corporation dedica todos sus esfuerzos técnicos a la fabricación EXCLUSIVA de acondicionadores de aire tipo ventana.

FEDDERS ocupa en el mundo el primer lugar en ventas en los últimos catorce años.

FEDDERS lleva instalados más de 6.000.000 de acondicionadores de aire.

FEDDERS le ofrece un completo servicio de asistencia técnica y 5 años de garantía.



ES UNA SELECCION **Davies** Agentes Generales para España y Portugal

TORRE DE MADRID - Planta, 4.ª n.º 3

Tels. 2484511-2414464

Distribuidores:

AGENTES EXCLUSIVOS PARA CATALUÑA Y BALEARES; CATALANA INDUSTRIAL Y COMERCIAL, S. A.			
CATALANA INDUSTRIAL Y COMERCIAL, S. A. Mallorca, 370 - Tel. 245 47 42 BARCELONA-9	E. I. P. S. A. Eléctrica Industrial Puig, S. A. Mallorca, 483 y 512 Tels. 255 63 00 y 245 34 00 BARCELONA-13	CONSTRUCCIONES METÁLICAS BOGA, S. A. Balma, 379 - Tel. 247 28 00 Plaza Molina, 4 - Tel. 217 99 55 BARCELONA-6	FRIO INDUSTRIAL, S. A. De la Viñaza, 36 Reina M.ª Cristina, 26 (Augusta) Tels. 27940-14097-14163 PALMA DE MALLORCA
ANDALUCIA ORIENTAL: I. C. A. S. A. Avda. del Generalísimo, 38-Tel. 2216903 MALAGA	ANDALUCIA OCCIDENTAL: FINAMER, S. A. Asunción, 36 - Tels. 274718 274668 SEVILLA	VALENCIA: DELEGACION FEDDERS Avda. del Cid, 130-Tel. 257964 VALENCIA	

TAPICERIA
DECORACION
CORTINAS

MUEBLES

Madén

TODOS LOS ESTILOS FABRICACION PROPIA

PUERTA SAN ANTONIO, 25 • TEL. 14310

GRAN VENTA 3.º ANIVERSARIO

RECIBIDORES	desde 1.650 pesetas
TRESILLOS	> 2.500 >
COMEDORES	> 5.500 >
DORMITORIOS	> 6.500 >

GRAN VARIEDAD DE MUEBLES COMPLEMENTARIOS
VENTAS A PLAZOS SIN RECARGOS

¡NOVIOS! Desfascional oferta
COMEDOR, DORMITORIO, TRESILLO POR EL
PRECIO ESPECIAL DE 22.800 PESETAS

Lea «BALEARES»

Los barrios miserables de la Ciudad Eterna

Los 37.000 turistas extranjeros e italianos que acudieron a Roma para asistir a las ceremonias pascuales y recibir la bendición del Sumo Pontífice el Domingo de Resurrección en San Pedro desviaron seguramente la mirada, apretaron el

paso o pisaron el acelerador al pasar ante «las construcciones abusivas» de Roma en los barrios miserables de la periferia.

Claro que los extranjeros, para no enturbiar los agradables recuerdos de su viaje, se apresurarán a olvidar la imagen bochornosa y miserable de las sórdidas chozas que proliferan en los solares, rodeadas de edificios modernos recién construidos.

LOS HABITANTES DE LAS

«CONSTRUCCIONES

ABUSIVAS»

Pero lo asombroso es que los propios romanos adoptan la actitud del avestruz, parecen querer ignorar esta lepra de su ciudad y, con el pretexto de que se ven algunas antenas de televisión en los tejados de esas chozas y filas de automóviles aparcados cerca de ellas llegan incluso a afirmar que sus habitantes, lejos de ser dignos de compasión, son personas económicamente desahogadas que, por avaricia o un temperamento anárquico, han escogido esta forma de vida. Quizá hay entre sus pobladores algunos originales que prefieren esta forma de «camping», quizá haya también entre ellos algunos traficantes de «casupoles» (barracas) que comercian con estos valores inmobiliarios, es posible que otros se complazcan en reunirse así al margen de la sociedad. Queda. ¿Pero cómo no caer en la tentación de averiguarlo?

¿Cómo no experimentar una gran curiosidad por quienes se resguardan entre cuatro muros tan miserables?

Al aventurarse entre las inmundas casetas de tablonos mal ensamblados, de techos de cartón o chapa, asegurados con grandes adoquines; al recorrer las estrechas callejuelas embarradas y de un olor nauseabundo, uno se preguntaba si no se encuentra en una nueva Corte de los Milagros... Uno casi espera que le arrojen piedras o injurias, que los perros famélicos se le abalancen, por haberse atrevido a violar el santuario.

Una jovencita, casi una niña, tendía ropa en su «jardín». Interrogada con prudencia, la joven no puso ningún inconveniente en satisfacer mi curiosidad y respondió con la mayor naturalidad del mundo. Se expresaba con claridad, con gracia y sencillez. Sus cabellos negros y bien cuidados enmarcaban un rostro fresco y ovalado.

REPRESENTANTE

SE NECESITA PARA PALMA DE MALLORCA, PRIMERA MARCA DE ELECTRODOMESTICOS. ESCRIBIR A MANO INDICANDO REPRESENTACIONES ACTUALES Y DATOS PERSONALES PARA CONCERTAR ENTREVISTA AL NUM. 1.050 DE PUBLICIDAD AURMAN, S.A. APARTADO 1.488 - BILBAO

Luis PONCE DE LEON (De «Arriba»)

«Casas» de cartón y chapa, construidas en una noche AL DIA SIGUIENTE SE PAGA UNA MULTA DE 5.000 LIRAS Y... A VIVIR

que recordaba aún la adolescencia. Llevaba un delantal desteñido pero limpio...

Se había casado a los 17 años y tenía tres hijos. Su

marido, mecánico de automóviles, no conseguía ganar más de 3.000 liras diarias, a pesar de las horas extraordinarias, por lo que les resultaba impo-

sible dedicar 30.000 liras mensuales, más los gastos de luz y gas, al alquiler de un apartamento (en Roma, 30.000 liras es el alquiler mínimo).

Mientras ella hablaba, yo tenía la sensación de que había alguien detrás de mí... Sin hacer el menor ruido, un grupo de curiosos se había reunido a mis espaldas y me contemplaban en silencio. Era evidente que el clima no me era favorable y, con falsa naturalidad interrumpí la entrevista. Demasiado tarde...

—¿Le interesa lo que pasa aquí?

Me encontraba frente a un personaje que tenía un aire amenazador. Su musculatura marcaba la camiseta sucia y

desgarrada que llevaba. De repente, una sonrisa iluminó su rostro hirsuto.

—Porque si usted quiere —dijo— podemos enseñarle esto. Verá como son por dentro. He oído antes que usted escribía (por temor a asustarles con el título de periodista, yo había dicho que escribía novelas y que me estaba documentando). Es una lástima, porque así hubiera podido hablar de nosotros en los periódicos... ¡Bueno, qué le vamos a hacer!

—Es verdad —intervino otro— nadie se interesa por nosotros y, cuando en verano vienen los turistas, cubren estos espacios con vallas de carteles publicitarios; «es natural» nuestras «casupoles» no son aptos para el gran turismo...

CUATRO ESTACAS Y UN

TECHO DE CHAPA

Mis nuevos amigos se apoderaron de mí y, seguido de un cortejo cada vez más numeroso... (Continúa en página 23)



UN NIÑO HABITANTE DE LAS «CONSTRUCCIONES ABUSIVAS»

VENDEDOR

22-28 años, lo precisa importante Empresa alimentación ámbito internacional para su Delegación de BALEARES. Preferible experiencia en ventas dentro ramos Alimentación y Hostelería.

OFRECEMOS: Ingresos anuales netos iniciales de 96.000 pesetas que transcurridos tres meses ascenderán a 124.000, mas Plus Familiar y Dietas si procede. Posibilidad de promocionar. La empresa facilita vehículo. EXIGIMOS: Carnet conducción 2.ª clase. Residencia en Palma. Dinamismo y gran capacidad trabajo. Empleo fijo con dedicación total a la Empresa. No deseamos representantes ni depositarios. Escribir a mano, adjuntando foto y «curriculum vitae» al núm. 98.173. - Vergara, 16. - BARCELONA.

Rivalidad por la supremacía portuaria en Estados Unidos

No satisfecha con la gracia con que la adorna su abolengo hispano que tan celosamente conserva, aunque su típico barrio francés no es francés sino español, Nueva Orleans, la gran ciudad del Estado de Luisiana, reina del golfo de Méjico, ha decidido ahora nada menos que disputar a Nueva York la supremacía portuaria de los Estados Unidos. Así lo proclama el informe oficial, arrogante y sin reservas, al anunciar la construcción de su «Centro Comercial Internacional» a orillas del río Misisipi.

UNA VENTAJA CONSIDERABLE

El «Centro Comercial Internacional» de Nueva Orleans, que está presupuestado en cuarenta millones de dólares, es un proyecto semejante al trazado por la ciudad de Nueva York, también frente a su gran arteria, el río Hudson, y no se sabe cuál de los dos es el original puerto que mientras los neoyorquinos se atribuyen la primacía, los Luisianos les llevan una ventaja considerable ya que el suyo será una espléndida realidad a fines de este mismo año.

Sin embargo, lo más interesante para nosotros en esta pugna entre los dos colosos portuarios es la participación española en la construcción del Centro Comercial de Nueva Orleans, porque como lo proclaman los dignatarios de la ciudad la bellísima «Spanish Plaza» que ornamenta el proyecto, constituye un regalo del Gobierno de Madrid, la «Spanish Plaza» dará entrada al Centro desde la misma orilla del Misisipi, el «Padre de las Aguas» como allí lo titulan, simbolizando de esta forma monumental el descubrimiento del gran río por Hernando de Soto, en el año 1541.

Nueva Orleans quiere arrebatarse el cetro, en ese aspecto, a Nueva York

En el nuevo centro comercial de la capital de Luisiana habrá una «Plaza Española» monumental, costada por el Gobierno de Madrid

LAZOS DE AMISTAD Y

COMERCIALES

Esta plaza española, diseñada por el arquitecto Edward D. Stone, que se construirá con materiales traídos de España y cubrirá una superficie de 76.500 pies cuadrados, estuvo originalmente pre-

regreso a Nueva Orleans que «este magnífico y generoso regalo del Gobierno español conmemora el hecho de que Luisiana fue en tiempos una importante colonia de España y expresa los muchos lazos de amistad y comerciales que unen a España con nuestro Estado».

En el centro de la Plaza se

de esta Plaza se pavimentará con mármoles picados de color rojo y negro, procedentes de Alicante.

UN GARAJE AUTOMATICO

El proyecto lo completarán un rascacielos de 33 pisos, el más alto de la ciudad, donde se centralizarán las oficinas de las compañías navieras, de exportación e importación un Banco internacional y todas aquellas relacionadas con el comercio del valle del Misisipi, que con sus 3.757 kilómetros de extensión atraviesa de norte a sur el mapa de los Estados Unidos, y el pabellón de exposiciones con capacidad para 17.000 personas, donde se celebrarán también convenciones y eventos deportivos.

Otro edificio de siete pisos será un garaje automático



supuestada en 250.000 dólares. Pero esta cantidad fue aumentada a 400.000 dólares como resultado de una visita que hicieron al Generalísimo Franco en Madrid, el pasado otoño el alcalde de Nueva Orleans, el presidente del repetido Centro Comercial y el citado arquitecto. Con este motivo, Mr. Stone declaró a su

alzará una fuente circular cuya base de 35 metros de diámetro estará decorada con azulejos representando los escudos de las provincias españolas, los chorros de agua, elevándose hasta 18 metros de altura en armoniosas variantes, estarán iluminados de noche dando a la Plaza un aspecto espectacular. El suelo

con cabidas para 1.050 coches. Estos tres edificios estarán rodeados de jardines, con sus cafés y restaurantes típicos, resultando un magnífico conjunto de cuya creación podrá sentirse Nueva Orleans con justificado orgullo. Adolfo ECHEVARRIA (de los Servicios Especiales de la Agencia EFE).

NIGHTCLERKS

(Los serenos)

EN qué medida el mundo literario actual está dominado por factores extraliterarios es cosa que no se sabrá nunca, probablemente.

Es de Perogrullo: Si la política manda en la literatura, la literatura no manda. Por lo tanto, quedarán inéditos multitud de libros valiosos; quedarán desconocidos, quedarán arrumbados los manuscritos; o quedarán las cortas ediciones sin traducir, en las tumbas y bohordillas, esperando un erudito del siglo XXIV que las descubra. Sólo que los eruditos del siglo XXIV no existirán. No habrá eruditos. Los cerebros electrónicos del XXIV comunicarán —porque esto es estadística pura e impecable— que el literato del siglo XX que vio impreso el mayor número de ejemplares de sus obras, en todas las lenguas, fue un escritor llamado Stalin.

Me acuerdo de esto leyendo las crónicas italianas a propósito de un libro recientemente premiado cuyo título (The Nightclerk) que viene a significar «Empleado de noche», puede traducirse, con algún humor, por «Serenos».

Hace una decena de años, una señorita periodista norteamericana, antifranquista a ella, como es natural, porque de eso vivía y vivía tan ricamente en Mallorca, se dio un garbeo por Madrid. Se pasó unos días haciendo mucha «night-life», o sea, trotando lo suyo por los «night-clubs» de la capital. Y cuando volvió a Palma, apresurose a escribir sus impresiones. «En Madrid, para salir a la calle después de la puesta de sol, hay que pedir permiso, dando palmadas a la siniestra policía nocturna falangista, los SERENOS». (En español en el original.)

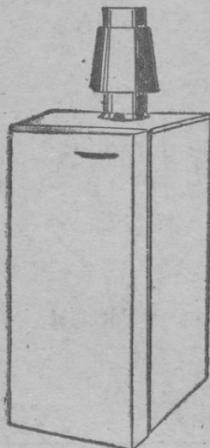
Siniestros esbirros nuestros de todas las noches, temerosos cuanto inermes camaradas, inocentes criaturas consagradas al insomnio laborioso. A lo mejor algún día se sabe que no sois verdugos, sino víctimas, de las señoritas nocturnantes. Pero, ¿quién quitará lo contrario de la cabeza a los doce millones de lectores que leen la prosa de una periodista nacida en Virginia, USA, y emborrachada en el distrito de Centro, Madrid 4, España, en 1954?

Luis PONCE DE LEON (De «Arriba»)

"GAZETTE"

su caldera de calefacción

GAS CIUDAD



Dispositivo de seguridad contra el fallo de gas.

Regulación automática.

Puede funcionar mediante termostato de ambiente.

Aplicables para la producción de agua caliente y aire acondicionado.

Agradada presentación.

Dimensiones reducidas.

SUMINISTRADAS E INSTALADAS POR:

CASA BUADES

ANTONIO BUADES FERRER S.A.

AV.A.ROSSELLO 82 • PL. PIO XII - AV. JAIME III